

## باب : چہارم

دیپ بدکی کا تقیدی شعور

اردو بڑی عالمی زبانوں میں سے ایک زبان ہے جونہ صرف اپنی جائے پیدائش ہندوستان میں پڑھی، لکھی اور سمجھی جاتی ہے بلکہ پاکستان اور اردو کی نئی بستیوں مثلاً یورپ، امریکہ، آسٹریلیا اور مشرقی وسطیٰ میں بھی مقبولیت حاصل کرچکی ہے۔ پاکستان میں اسے سرکاری زبان کی حیثیت حاصل ہے۔ دیگر زبانوں کی مانند اردو ادب بھی مختلف اصناف سے آراستہ ہے جیسے غزل، قصیدہ، مثنوی، افسانہ، ناول، انشاء وغیرہ جو نثر یا نظم دو حصوں میں تقسیم کیے جاسکتے ہیں۔ پرانے زمانے میں ادیبوں کی تخلیقات کا مطالعہ کرنے والے یا پھر ادیب یا شاعر خود دوسرے قلم کاروں کے فن پاروں کا جائزہ لیتے تھے۔ ان میں پائی جانے والی خوبیوں اور خامیوں کی نشاندہی کرتے تھے۔ آج بھی ادب کے قارئین جو کچھ پڑھتے ہیں اُس پر ذاتی صلاحیتوں کے مطابق اپنی آراء کا اظہار کرتے ہیں۔ البتہ ان میں سے چند ایسے قارئین ہیں جو ادبی سوجہ بوجھ رکھتے ہیں، ان کا مطالعہ و مشاہدہ وسیع ہوتا ہے، وہ کسی بھی شاعر یا نثر نگار کی تحریر کو غور سے پڑھتے ہیں، سمجھتے ہیں، اس کی اچھائیوں اور برائیوں کی جائیج کرتے ہیں اور عدل و انصاف سے اس کی قدر و قیمت کا صحیح تعین کرتے ہیں۔ نقادوں کی یہی پیشہ و رانہ صلاحیت انھیں عالم ادب میں ایک مخصوص مقام دلاتی ہے۔

بعض نقاد صرف ادب کی جماليات اور اس کی فنی اخصاص کی جستجو کرتے ہیں جبکہ بعض نقاد ادیبوں اور شاعروں کی زندگی کے حالات معلوم کر کے ان کے درمیان تعلق باہمی کا پتہ لگانے کی کوشش کرتے ہیں۔ بعض نقاد فنکار سے متعلق تمام پہلوؤں پر بحث کرتے ہیں۔ وہ فنکار کے زمانے کے سماجی، سیاسی اور اقتصادی حالات، نظریات اور خیالات کی روشنی میں اس حقیقت کو تلاش کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ فنکار نے کس حد تک اپنے زمانے کے حالات اور فکریات کی ترجمانی کی ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ تغیر زمانہ کے ساتھ ساتھ حالات، خیالات اور نظریات بدل جاتے ہیں۔ اس کے نتیجے میں روایت سے بغاوت کے چشمے پھوٹتے ہیں اور ادب پر نئی سوچ اور نئی تحریکوں کے اثرات دکھائی دینے لگتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ادب میں 'ادب برائے ادب' اور 'ادب برائے زندگی' کی جنگ چھڑی رہتی ہے اور ان دو مسلکوں کے نقاص فارسی میں مصروف رہتے ہیں۔

یہ امر مسلم ہے کہ اردو ادب نے فارسی اور عربی کے زیر اثر ترقی کی منزلیں طے کی ہیں۔ اردو تقدید کی عمارت بھی عربی و فارسی کی تقدیدی روایات کی طرح علم معنی و علم بیان کی اصطلاحات پر کھڑی ہیں۔ سماجی زندگی کے تغیرات کے اثرات اردو ادب پر بھی پڑتے۔ ان اثرات نے اردو ادب میں نہ صرف تقدید کے لیے زمین ہموار کر دی بلکہ تقدید کرنے کے رہنمائی اصول بھی فراہم کئے۔ وضاحت کے لیے یہاں پر چند رہنمائی نکات اور جوش ملیح آبادی کی نظم نقاد کے چند اشعار پیش کرتی ہوں۔

☆ شاعر وادیب کو اپنی تخلیقات کے ذریعے معاشرے کی خرایوں کو دور کرنے کی کوشش کرنی چاہیے اور ایک نئے سماج کی بنیاد دلانے میں اپنا رول ادا کرنا چاہیے۔

☆ نقاد کو ان تاریخی تحریریوں کو ہمیشہ پیش نظر رکھنا چاہیے جن سے انسانی تمدن بنتا ہے اور جن سے ادب وجود میں آتا ہے۔

☆ تقید نگار کو دونوں باتوں کا خیال رکھنا چاہیے۔ (۱) خارجی حالات اور (۲) داخلی کیفیات (جمالیات) ادب اور زندگی میں ہم آہنگ کا ہونا نہایت ضروری ہے کیونکہ انسانی تجربہ ادب اور زندگی کا مخزن ہے۔  
☆ ناقد کو چاہیے کہ وہ ادب کے کسی بھی تخلیق کا رکے ذریعے کسی لفظی تجربات، جنسی احساسات، اور حیات انسانی کے حوادث کے بیان کردہ نفسیاتی تجربات، جنسی احساسات،

اور حیات انسانی کے حوادث کے بیان کردہ اندازہ کرے۔

☆ ہر فکار کو چاہیے کہ وہ حقیقت کے رنگوں کے مختلف امتزاج سے حقیقت کو نئے نئے روپ میں پیش کرتا رہے۔

☆ نقاد کی نظر ادب پاروں کے منقی پہلوؤں پر نہ رہ کر ثابت پہلوؤں پر رہنی چاہیے۔  
☆ جوش ملیح آبادی کی نظم نہاد کے منتخب اشعار

۔ ” رحم، اے نقاد فن ! یہ کیا ستم کرتا ہے تو؟ کوئی نوک خار سے چھوٹا ہے بض رنگ و بو؟  
۔ شاعری اور معطّقی بھیشیں، یہ کیسا قتل عام؟ بُریشِ مُقراض کا دیتا ہے زلفوں کو پیام؟  
۔ کیوں اٹھا ہے جنسِ شاعر کے پرکھ کے لیے؟ کیا شمشیم سُبل و نسرین ہے جھکنے کے لیے؟  
۔ دل سے اپنے پوچھ، او زندانی علم و کتاب حُسن قُدرت کو بھی دیکھا ہے برافنڈہ نقاب؟  
۔ مر کے بھی تو شاعری کا بھید پاسکتا نہیں عقل میں، یہ مسئلہ ناؤک ہے، آسکتا نہیں  
۔ تو سمجھتا تھا، جو کہنا چاہیے تھا، کہہ گیا پوچھ شاعر سے! کہ وہ کیا کہہ سکا؟ کیا رہ گیا؟  
۔ گون سمجھے؟ شعر یہ کیسے ہیں؟ اور کیسے نہیں؟ دل سمجھتا ہے کہ جیسے دل میں تھے، ویسے نہیں“ ।

دیپک بدکی موجودہ دور کے معروف اردو افسانہ نگار ہیں۔ انھوں نے گذشتہ دو دہائیوں میں اردو افسانہ نگاری میں اپنی انفرادیت کا جادو جگا رکھا ہے۔ اب تک ان کے چار افسانوی مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ ان کے علاوہ تقیدی مضامین اور تبصروں پر مبنی ان کی دو کتابیں بھی منتظر عام پر آچکی ہیں۔ بدکی ویسے تو باقائدہ نقاد نہیں ہے البتہ ہر تخلیق کا رکی طرح ان کے اندر بھی ایک نقاد پوشیدہ ہے جو ان کے تخلیقی شعور اور تقیدی بصیرت کی ترجمانی کرتا ہے۔ موصوف بھی اپنے عہد اور ماحول سے کافی متاثر نظر آتے ہے۔ وہ اپنے دور کے تقیدی رجحانات و نظریات سے واقف ہیں اور عالمی ادب پر گہری نظر رکھتے ہیں جس کا عکس ان کے تقیدی شعور میں صاف صاف جھلکتا ہے۔ مغربی

تقتیدی نظریات سے وہ باخبر ہیں۔ ان کی تقتیدی آگئی ان کے تقتیدی مضامین سے صاف ظاہر ہوتی ہے۔ ان کی تقتیدی مضامین اور تبصروں پر مبنی پہلی کتاب 'عصری تحریریں' کے ابتدائیہ میں ڈاکٹر فرید پرہقی فرماتے ہیں:

" دیپک بدکی بھی تحقیقی صلاحیتوں کے ساتھ ساتھ اچھا تقتیدی شعور کرتا ہے۔ وہ گاہے بہ گاہے اپنے تقتیدی شعور کا اظہار کبھی کسی کتاب پر رائے دے کر، کبھی کسی کتاب پر تبصرہ لکھ کر اور کبھی کسی ادبی خصوصیت پر تقتیدی مضمون لکھ کر کرتے ہیں۔ " ۲

'عصری تحریریں' پر ہی اپنی رائے ظاہر کرتے ہوئے ڈاکٹر سینفی سرونجی، مدیر سہ ماہی انتساب سرونج اپنے خیالات کا اظہار مندرجہ ذیل الفاظ میں کرتے ہیں:

" اس کتاب (عصری تحریریں) کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ یہ ایک نامور افسانہ نگار کی تحریریں ہونے کے باوجود صرف کہانیوں سے متعلق کتابوں پر ہی نہیں بلکہ تقتیدی تحقیقی کتابوں اور شاعری پر بھی ہیں جنہیں پڑھ کر دیپک بدکی کی تقتیدی بصیرت کا پتہ چلتا ہے۔ " ۳

دیپک بدکی کے تحقیقی عمل میں مختلف اقسام کی تقتید کے عناصر پائے جاتے ہے جیسے متنی تقتید، تاثراتی تقتید (Impressionistic Criticism)، جمالیاتی تقتید (Aesthetic Criticism)، تقابلی تقتید (Comparative Criticism) سائنسیفک (Scientific Criticism) وغیرہ۔ یہاں پر پروفیسر سلیم اختر کی عمرانی تقتید کے بارے میں رائے، جو انھوں نے اپنی کتاب 'تقتیدی دبستان' میں رقم کی ہے، نقل کرنا ضروری سمجھتی ہوں:

" نسل، ماحول اور لمحہ تحقیق۔ تاریخی تقتید کی بنیاد ان تین عناصر پر استوار تھی اور عمرانی (یا بعض کے نزدیک سماجی) تقتید نے اس میں سے صرف ایک عنصر..... ماحول..... کو لے کر اس کا ثرف نگاہی سے تجزیہ کرتے ہوئے اور اس سے وابستہ مختلف النوع عوامل کا محبشہ میں مطالعہ کرتے ہوئے ادب کی تحقیق اور قلم کار کی تشكیل میں سماجی محرکات کی تلاش ہی کو اساسی اہمیت دے کر ادبی تقتید کو سماجی علوم کے ایک شعبہ کی حیثیت دے دی۔ " ۴

جہاں تک دیپک بدکی کی تقتیدی شعور کا تعلق ہے ان کے بارے میں مناظر عاشق ہر گانوی اپنے مضمون دیپک بدکی کی عصری تحریریں - تقتید کے حوالے سے " میں فرماتے ہیں کہ:

" دیپک بدکی ادب کی تحقیق کو مظاہر کے تجزیہ سے پر کھتے ہیں اور اندر وہی کشکاش، ارتقاء اور حرکت پر نظریں جماتے ہیں، ساتھ ہی مواد کو بہیت پر ترجیح دیتے ہیں اور محض فکار کے خیالات کو جنسہ پیش نہیں کرتے بلکہ ان پر اپنا فیصلہ بھی صادر کرتے ہیں۔ اس لیے ان کی تقتید تاثراتی سے آگے بڑھ کر سائنسیفک کے زمرے

میں آ جاتی ہے۔“ ۵

یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ دیپک بدکی کی تقدیری نگاہ متن پر خاص طور سے بھی رہتی ہے۔ متن تقدیر میں فنکار کی تحریروں کا مطالعہ کرتے وقت دانستہ یانا دانستہ طور پر فنکار کے ذریعے ہونے والی غلطیوں کی نشاندہی کی جاتی ہے۔ متن تقدیر کے دوران نقاد اپنی وسعت علمی کو بروئے کار لاتے ہوئے اپنی مثبت رائے کا اظہار کرتا ہے۔ مثلاً مشہور افسانہ نگار اور کالم نگار قاضی مشتاق احمد کی کتاب ’آٹھ سفرنامے، پر اپنے تاثرات قلم بند کرتے ہوئے بدکی لکھتے ہیں:

” متن میں چند ایک جگہوں پر غلطیاں بھی درآئی ہیں۔ مثلاً ہاؤس بوٹ، کشمیر کے شکارے کا مقابلہ نہیں ہے۔ کشمیر میں ڈل جھیل اور دریائے جہلم میں ہاؤس بوٹ جا بجا ملتے ہیں جن میں سیاح رہتے بھی ہیں۔ اس کے برعکس شکاراً گھونمنے پھرنے کے لیے محض ایک چھپوتا سافیری بوٹ (Ferry boat) ہوتا ہے (صفحہ ۲۸)۔ ہماچل پردیش کے بر فانی علاقوں میں جو جانور ملتے ہیں انہیں یان، (Yan) نہیں بلکہ یاک، (Yak) کہتے ہیں۔ (صفحہ ۳۸)۔ اسی طرح صفحہ ۱۵ پر زور تیج (Zurich) لکھا جا چکا ہے جبکہ اس لفظ کو زور کر کہا جاتا ہے۔ جرمن کی ندی کا نام رہائی (Rhein) ہے (جرمن میں Rhein)۔ اس کو Rehein کہا جاتا ہے (صفحہ ۱۷)۔ صفحہ ۱۲ اپر Confrontation کا بدل الحاق، لکھا گیا ہے جبکہ اس کا صحیح لکھنا غلط ہے (صفحہ ۱۷)۔ صفحہ ۱۲ اپر Tin کوتا بالکھا گیا ہے جبکہ Tin قلعی ہوتی ہے اور تابا Copper کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ مجھے امید ہے ان غلطیوں کو دوسرے ایڈیشن میں درست کر لیا جائے گا۔“ ۶

اس اقتباس سے بدکی کے تقدیری شعور کا پتہ چلتا ہے۔ ان کی علمیت اور معلوماتی پختگی کا پتہ چلتا ہے۔ یہ اقتباس بدکی کے ذریعے کی گئی متن تقدیر کا آئینہ ہے۔ بدکی کشمیر میں پیدا ہوئے ہیں اور اُسی ماحول میں پروش پائی ہے، اس لیے ضروری ہے کہ ان کو وادی کے ہاؤس بوٹوں اور شکاروں کی کافی جانکاری ہوگی۔ اس بات کا احساس ہمیں بدکی نے پہلے بھی اپنے افسانوں کے ذریعے کرایا ہے۔ بدکی کا لکھا ہوا دوسرا افسانوی مجموعہ چنار کے پنجے، کشمیر کے حالات کی روداد پیش کرتا ہے۔ دیپک بدکی نے کشمیری شاعرہ سیدہ نسرین نقاش کے شعری مجموعہ دشت تہائی، کے کشمیر سے متعلق چند اشعار کا حوالہ بھی اپنی کتاب ’عصری تحریریں‘ میں دیا ہے۔ اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

” ہمارے عہد کا انجام دیکھئے کیا ہو ہم آئینے ہیں مگر پتھروں میں رکھے ہیں  
 ۔ تھا کیا حسین شہر کبھی شہر دل کہ اب در ہی دکھائی دے نہ کوئی گھر دکھائی دے  
 ۔ تمہارے شہر میں ٹیلے کا وہ کھنڈر لوگو کہیں رہا تو نہیں تھا کبھی مکاں میرا  
 ۔ جہاں بھی دیکھوں وہیں رُک کے تکنے لگتی ہوں کہ ہر اجڑا کھنڈر اپنا گھر لے گئے ہے مجھے  
 ۔ قتل ، ڈاکہ ، رہنی ، عصمت دری پڑھتے پڑھتے تھک گئے اخبار لوگ

لکھ کہاب پہاڑوں پر برف آگ اگتی ہے جل گئی ہیں پھولوں کی ریشمیں قبائیں لکھ  
ہنستے بھی ہیں تو آنکھوں میں آجاتے ہیں آنسو وہ جانے ہمیں کیسی دعاء کے گئے ہیں ” یہ  
کشمیر کے حالات کو بدکی نے خود اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے اسلئے انھوں نے اپنے محسوسات کو سیدہ نسرین نقاش  
کے اشعار میں عکس ریز ہوتے ہوئے پایا ہے۔ چنانچہ یہ کہ شاعر یا ادیب کسی منظر یا حادثے کے سبب دل میں پیدا  
ہوئے احساسات و جذبات کو، جس سے وہ متاثر ہوتا ہے، اپنی تخلیق میں سمودیتا ہے جبکہ نقادر اس تحریر کو عصری آگھی  
کے تناظر میں دیکھ کر اپنی رائے قائم کرتا ہے اور یہ بتاتا ہے کہ اس کے دل پر وہ تحریر پڑھ کر کیا گزری۔ ایسا بیان  
متاثراتی تقدیم کے زمرے میں آتا ہے۔ اس بارے میں بدکی نے سیدہ نسرین نقاش کے اشعار کو پڑھ کر اور اپنے مادر  
وطن کشمیر کو لے کر اپنے متاثرات کا اظہار یوں کیا ہے کہ ”سرین کا کشمیر پچھلے پندرہ سالوں سے دہشت گردی کی آگ  
میں جھلس رہا ہے۔ پھر وہ اس آگ کو دیکھ کر کیسے چپ بیٹھتی ہیں“۔

عام طور پر متاثراتی تقدیم اور جمالیاتی تقدیم میں زیادہ فرق دکھائی نہیں دیتا البتہ دونوں میں اختلاف واضح ہے۔  
مثال کے طور پر درج ہوئی باتوں سے پہلی نظر میں متاثراتی تقدیم کا گمان ہوتا ہے جبکہ جمالیاتی تقدیم میں تقدیم نگار کسی  
ادیب یا شاعر کے فن پارے کو دیکھ کر اس پر روشنی ڈالتے ہوئے جو کچھ بھی لکھتا ہے اُسے اُس کے جذبات اور  
محسوسات کا حسن جھلکتا ہے اور وہ اپنی مصورانہ رائے کا اظہار کرتا ہے جو جمالیاتی تقدیم کا ایک جزو یا عنصر ہوتا ہے  
مثال کے طور پر شاہد اختر کے ناول ”شہر میں سمندر“ پر بدکی نے اپنے جمالیاتی تقدیمی شعور کا اظہار بڑے ہی اثر انداز  
طریقے سے یوں کیا ہے:

” زیرنظر ناول فلم نگری مبینی کی بے چہرہ زندگی ، مادیت پرستی ، نفسانی اور پرا گندگی کی جیتی جاگتی تصویر  
ہے جہاں تناور درخت جستہ جستہ کھوکھلے ہو کر زمین بوس ہو جاتے ہیں جبکہ کمزور طفیل امر بیلیں میزبانوں  
کے خون پر پل کر کامیابی و کامرانی کی منزلیں طے کرتی ہیں۔ اس نگری میں زید سلمان (راوی) کو ایک  
جانب شیطان نما انسان مل جاتے ہیں اور دوسری طرف دیال آند کے روپ میں اخروٹ نما باہر سے سخت  
اور اندر سے نرم دل رکھنے والے ہمدرد۔ ایک طرف چھماتی، کھوکھلی مسکراہیں بکھیرتی ایکسترالیکیاں  
ملتی ہیں اور دوسری طرف مریم جیسی رو دا بے کا سامنا ہوتا ہے۔ فلم نگری کو شاہد اختر نے بہت قریب سے دیکھا  
اور پھر اس ناول میں اُسے ورق ورق بے نقاب کیا ہے۔ اگرچہ یہ پہلا ناول نہیں ہے جو مبینی کی رنگین فلم  
لائف کے بارے میں لکھا گیا ہو مگر شاہد صاحب نے جس حقیقت نگاری اور طفرہ تشنیع سے کام لیا ہے  
اس نے ناول کو ایک نئی جہت عطا کی ہے۔“ ۸

دیپک بدکی ایک اچھے افسانہ نگار ہونے کے علاوہ اردو ادب کے ایک اچھے قاری بھی ہے۔ انھوں نے اردو

ادب کا عمیق مطالعہ کیا ہے۔ ان کی نگاہیں قدیم، جدید اور الٹا موڈرن زمانے میں تخلیق ہوئے ادب پر گڑی ہوئی ہیں۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ جب وہ ماںک ٹالا کی افسانہ نگاری پر اپنا مضمون قلم بند کرتے ہیں تو اپنے تنقیدی تاثرات پہپان کرتے ہوئے، تقابلی تنقید اور تاریخی و سائنسی تنقید کا سہارا لیتے ہیں:

”اس افسانے (ہوری کا دوسرا جنم) میں افسانہ نگار نے ”گئو دان“ کا قصہ مودُر ان تناظر میں Recreate کرنے کی کوشش کی ہے اور اصلی متن سے کئی پیر اگراف جوں کے توں اپنے افسانے میں بھر دیئے ہیں جسے یہ دکھانے کی کوشش کی گئی ہے کہ آج بھی پریم چند کی کہانی ہندوستانی معاشرے سے Relevance رکھتی ہے۔“ ۹

علاوہ ازیں بدکی کے لکھے تقدیری مضمایں و تبصروں میں الیک بہت سی باتیں نظر آتی ہے جن کو تقابلی تقدیر کے زمرے میں رکھا جاسکتا ہے۔ چنانچہ ذیل میں درج چند مختلف اصناف خن پر دی گئی رائے سے نہ صرف ان کی تقابلی تقدیر کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے بلکہ ان کے ادبی مطالعے و مشاہدے کی گہرائی و گیرائی کا بھی پتہ چلتا ہے:

☆ ”بے جسم، ایک عدمہ نفسیاتی کہانی ہے جس پر سریندر پرکاش کے ”بجوا“ کی چھاپ صاف طور پر نظر آتی ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اس کہانی میں بجوا کو شہر میں ایک گھر گرہستی عورت کی خبر گیری کرنی پڑی ہے۔“ ۱۰

☆ ”ناول کا مقصدی پہلو سے امتیاز بخشا ہے۔ اس مقصدی پہلو میں محمد امان حسین نذرِ احمد، اور عبدالحیم شریر کے نقش قدم پر گامزن ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔“ ॥

☆ ”زیرنظر مجموعے میں پندرہ افسانے ہیں۔ ان افسانوں میں رومانویت صاف طور پر نظر آتی ہے مگر زندگی کی تلخ حقیقوں سے گرینہیں کیا گیا ہے۔ ان کے یہاں کرشن چندر کی طرح ہی رومانوی نشریتی ہے جو حقیقت کو پر اثر انداز میں بیان کرنے میں کامیابی ہوتی ہے۔ ۱۲“

☆ ”ایک شعر میں انہوں نے ساہر لدھیانوی کی طرز پر تاج محل بنانے والے لوگوں کا درد بھی بیان کیا ہے۔  
بنا کے اپک حسین و جمیل تاج محل

کمال شہر میں آ کر ، یہ بے گھروں نے کیا ۳۱

بدکی کے تنقیدی و تحقیقی مضامین کا مطالعہ کرنے سے یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ وہ ایک اچھے تنقیدی شعور کے مالک ہیں۔ اپنے مضامین میں انہوں نے بحیثیت تنقید نگار گاہے بہ گا ہے جو کچھ بھی لکھا ہے وہ بڑی قدر و منزالت کا حامل ہے۔ ان کی فکر مندانہ، بے باک اور بلا تعصّب ناقدانہ سوچ کو کوئی بھی نظر انداز نہیں کر سکتا۔ بدکی کی تنقیدی تحریروں میں ان کی افتاد طبع اور ان کے ذہنی رجحانات صاف جھلکتے ہیں۔ ماحول کے اثرات کو بھی بدکی نظر انداز نہیں کرتے۔ تحریکی ان کے تنقیدی شعور کو چلا بخشتی ہے۔ مغربی ادب کو انہوں نے بغور پڑھا ہے اور مغربی

تقتید سے وہ اچھی طرح واقف ہیں، اسلئے ان کے تقتیدی مضامین میں ادب پاروں کی پرکھ جدید فکر و سوچ کا احساس کرتی ہیں۔

دیپک بدکی ادب کی پرانی روایات کے مقابلے بنی روایات اور اقدار کے حامی ہیں۔ وہ زندگی اور ادب دونوں کو لازم و ملزم سمجھتے ہیں اور ان کو تقتیدی زاویہ نظر سے دیکھتے ہیں۔ ان کا مزاج دوستانہ ہے۔ وہ اپنے دوستوں کی صحبتوں کے اثرات کو بھی منفرد اسلوب میں قلم بند کرتے ہیں۔ انھوں نے اپنے مضامین میں ادیبوں اور شاعروں کی زندگی کے حالات بخوبی بیان کیے ہیں اور ان کی ادبی قدر و قیمت کا اکامیابی کے ساتھ تعین بھی کیا ہے۔ بعض مضامین میں انھوں نے بڑی وسعت پیدا کی ہے جبکہ زبان اور انداز بیان کو بڑی ہی سادگی کے ساتھ تحریر کیا ہے۔ بہر حال بدکی کی تقتید میں یہ خصوصیات نمایاں ہیں جن سے چشم پوشی نہیں کی جاسکتی ہے۔



## باب: چہارم : دیپک بدکی کا تنقیدی شعور

### حوالہ جات

نمبر	مضمون / تصنیف	مصنف / مدیر	صفحہ
(۱)	بحوالہ منتخب نظمیں	(پروفیسر محمود الہی اور دیگر اراکین)	۱۲۰-۱۲۲
(۲)	بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی	ابتدائیہ
(۳)	بحوالہ سہ ماہی انتساب، سرونج ۲۰۰۴ء (گوشہ دیپک بدکی)	آسیہ سیفی	۳۲-۳۳
(۴)	(تنقیدی) دبستان	پروفیسر سلیم اختر	۲۱
(۵)	بحوالہ سہ ماہی اسپاٹ پونہ، جولائی تا ستمبر ۲۰۰۴ء (گوشہ دیپک بدکی) نذر فتح پوری	دیپک بدکی	۳۵
(۶)	سفرنامے 'آٹھ سفرنامے' قاضی مشتاق احمد، بحوالہ عصری شعور	دیپک بدکی	۱۹۲
(۷)	شعری مجموعہ 'دشتِ تہائی' سیدہ نسرین نقاش، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی	۱۶۶
(۸)	ناول 'شہر میں سمندر' شاہد اختر، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی	۱۰۷
(۹)	مضا میں 'ماںک ٹالا کی افسانہ زگاری'، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی	۲۵
(۱۰)	افسانوی مجموعہ 'نئی صدی کا عذاب'، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی	۱۱۱
(۱۱)	ناول 'ترشول'، بحوالہ عصری شعور	دیپک بدکی	۱۸۳
(۱۲)	افسانوی مجموعہ 'گھن، خواب اور کلیاں' سمیر حیدر، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی	۱۲۸
(۱۳)	شعری مجموعہ 'شہر کے فصیلوں سے' نور منیری، بحوالہ عصری شعور	دیپک بدکی	۲۱۳



باب: ا . ۲

دیپک بدکی بحیثیت تنقیدنگار

اردو افسانوی ادب میں جن لوگوں نے بہت جلد اپنے کمال فن کی چھاپ چھوڑ دی ان میں دیپک بدکی کا نام بھی شامل ہے۔ سترہ سال کی مختصر مدت میں ان کے چار افسانوی مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں۔ ان کا نام نہ صرف ہندوستان بلکہ پاکستان، برطانیہ، امریکا، سینٹرالیا، آسٹریلیا، جمنی کے اردو حلقوں میں بھی مقبول ہے۔ افسانوں کے علاوہ ان کے تقیدی مضامین اور تبصرے بھی ملکی اور غیر ملکی رسائل و اخبارات کی ذینت بن چکے ہیں اور قارئین سے دادخیسین پاچکے ہیں۔ تقیدی مضامین و تبصروں پر ان کی دو کتابیں شائع ہو چکی ہیں، 'عصری تحریریں' اور 'عصری شعور'۔ دونوں کتابیں ان مضامین و تبصروں پر مشتمل ہیں جو مختلف رسالوں میں وقتاً فوقاً چھپ چکے ہیں۔

دیپک بدکی بنیادی طور پر افسانہ نگار ہیں جن کے افسانے ہندوستان، پاکستان اور اردو کی نئی بستیوں میں بڑے انہماک سے پڑھے جاتے ہیں۔ تقید کے میدان میں ان کا داخل ہونا محض اتفاق ہے جس کے بارے میں وہ خود ہی 'عصری تحریریں' کے حرف اول میں رقم طراز ہیں:

"ہوایوں کہ ماہنامہ انشاء کے مدیر اس اعجاز نے اپنی تصنیف 'صاحب فن' میری رائے جاننے کے لیے بھیج دی۔ رائے قلم بند کرنے کے لیے یہ ضروری تھا کہ میں کتاب پڑھوں، سمجھوں اور پھر اپنے تاثرات لکھ دوں۔ سو میں نے ایسا ہی کیا۔ پھر نہ جانے کہاں سے کتابوں کا ایک سیالاب سما آیا۔ ادھر مصیبت یہ کہ دن بھر دفتری کام سے اتنی تھکاوٹ ہو جاتی کہ رات میں نہ پڑھنے کو جی کرتا اور نہ ہی لکھنے کو۔ پھر بھی میراس کی اجازت نہیں دیتا تھا کہ محض کتاب کی رسید بھیج دوں یا پھر سرسری طور پر دو چار صفحات پڑھ کر ایک آدھ صفحہ کا لا کر دوں۔"

دیپک بدکی کا تقیدی میدان میں اترنے کا مقصد یہ نہیں تھا کہ ان کو لوگ نقاد کی حیثیت سے جانیں بلکہ ان کے پیش نظر بڑا ہی ارفع منصب تھا۔ وہ صرف عصری قلم کاروں یا ان کی تصانیف پر تقیدی مضامین و تبصرے لکھتے رہے تاکہ ان تصانیف کا ثابت پہلو قارئین کے سامنے آئے اور وہ اور بچنل تصنیف کو پڑھنے کے لیے راغب ہو جائیں:

"میں پروپیشل نقاد ہونے کا دعویٰ نہیں کرتا ہی مجھے انتقادیات سے بہت زیادہ تعلق ہے۔ البتہ ان کاوشوں کی غرض و غایت صرف اتنی ہے کہ میں ہم عصر ادیبوں کے لیے مدد و معاون (Facilitator) کاروں ادا کر سکوں اور اس طرح تخلیق کاروں اور قارئین کے درمیان پل باندھنے کا کام کر سکوں۔"

اپنے مقصد میں دیپک بدکی کہاں تک کامیاب ہو چکے ہیں، اس بات کی تصدیق جوں و کشمیر کے معروف جدید افسانہ نگار اور ٹی وی اسکرپٹ رائٹر و یونیور پٹواری کے مندرجہ ذیل خیالات سے ہوتی ہے جو انہوں نے 'عصری تحریریں' میں ان پر لکھے مضمون کے حوالے سے تحریر کیے ہیں:

"ان مضامین میں تقید نگارنے نہ صرف علامتوں کی وضاحت کی ہے بلکہ قارئین کو ہندو ماں تھلو لو جی"

خاص طور پر پرانوں اور پیغمبر نبی کی تلمیحات کو سمجھنے میں مدد کی ہے۔ یہ دونوں صحیفے برصغیر کے انمول اثاثہ ہیں۔

تلمیحات (Allegories) کے بارے میں قارئین کو ایک Concept تو دیا ہے۔ ۳

اپنی تقیدی تکنیک کے متعلق دیپک بدکی مزید لکھتے ہیں کہ:

”چونکہ میری شخصیت میں سائنسی سوچ و فکر پھی بسی ہے اس لیے ان مضامین میں موضوعیت کے بدلے زیادہ تر معروضیت نظر آئے گی۔ ذاتی تعصب اور نظریاتی تضاد سے میں نے حتی المقدور گریز کیا ہے۔“ ۴

ایسا دیکھا گیا ہے کہ جو قلم کا رخود تخلیق سے وابستہ ہوتے ہیں وہ عام طور پر اپنے مضامین یا تبصروں کو جارگن اور اصطلاحات سے پاک رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان کا تخلیق کے خالق کی جانب ہمدردانہ روایہ ہوتا ہے اور وہ بال کی کھال اتارنے کے بجائے تخلیق کے ثبت و مخفی پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں۔ دیپک بدکی کا بھی یہی حال ہے۔ اس بارے میں مشہور شاعر عالم خور شید اپنے مضمون ‘عصری تحریر’ میں یوں رقم طراز ہیں:

”چونکہ وہ خود تخلیقی کرب سے واقف ہیں لہذا ان کے مضامین میں تخلیقات کے ساتھ ایک ہمدردانہ روایہ صاف دکھائی دیتا ہے۔ وہ ایک خوش فکر اور ثابت نظریہ رکھنے والے فنکار اور انسان ہیں اس لیے ہر تخلیق کی خوبیوں تک ان کی نگاہ فوراً پہنچ جاتی ہے۔“ ۵

اسی حوالے سے رئیس الدین رئیس بھی دیپک بدکی کی تقیدی صلاحیت پر اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں:

”جہاں تک تقید کا تعلق ہے وہ ذاتی اختلافات اور نظریاتی تعصبات سے بالاتر ہو کر تقیدی امور پر قلم اٹھاتے ہیں۔ خاص بات یہی ہے کہ انہوں نے صرف عصر حاضر کے فنکاروں پر ہی قلم اٹھایا ہے۔“ ۶

مختصر یہ کہ دیپک بدکی کے تقیدی مضامین اور تبصرے تخلیق کا رکی روکی روح تک پہنچنے میں مدد کرتے ہیں اور قاری کو یک گونہ تشغیل حاصل ہوتی ہے۔



## باب: ۱۔ ۳ : دیپک بدکی بحیثیت تنقیدنگار

### حوالہ حات

صفحہ	مصنف / مدير	مضمون / تصنیف	نمبر
۱	دیپک بدکی	(۱) بحوالہ عصری تحریریں	
۱	"	(۲) ایضاً	
۳۱-۳۰	آسیہ سیفی	(۳) بحوالہ سہ ماہی انتساب، سرو نجے ۲۰۰۷ء (گوشہ دیپک بدکی)	
۱	دیپک بدکی	(۴) بحوالہ عصری تحریریں	
۱۳۹-۱۳۶		(۵) بحوالہ سہ ماہی رنگِ دھنباڈ، جولائی۔ ستمبر ۲۰۰۷ء	
۲۱۰		بحوالہ ورق آئینہ: دیپک بدکی شخصیت اور فن مرتبین ۱) پروفیسر شہاب عنایت ملک ۲) ڈاکٹر فرید پرہیتی ۳) ڈاکٹر انور ظہیر انصاری	
۲		(۶) بحوالہ ہفت روزہ نوائے ڈگر، جموں اگست ۲۰۰۷ء	
۲۱۳		بحوالہ ورق آئینہ: دیپک بدکی شخصیت اور فن مرتبین ۱) پروفیسر شہاب عنایت ملک ۲) ڈاکٹر فرید پرہیتی ۳) ڈاکٹر انور ظہیر انصاری	



بِابٌ : ۱ . ۲

عصری تحریریں - تنقیدی مضمایں

(اشعاعت اول ۲۰۰۶ء)

دیپک بدکی کا پہلا تقدیمی مضمایں اور تبصروں کا مجموعہ 'عصری تحریریں'، اکتوبر ۲۰۰۶ء میں منصہ شہود پر رونما ہوا۔

اس مجموعے میں معروف افسانہ و مزاح نگار مانک ٹالا پر مقالہ، گزار، ویریندر پٹواری اور برج پریمی پر تقدیمی مضمایں، اور اکیاون (۱۵) کتابوں پر تبصرے درج ہیں۔ اس کتاب کے بارے میں مشہور نقاد و ارش علوی نے تقدید

نگار کے نام اپنے ایک خط مورخہ ۵ فروری ۲۰۰۷ء میں مندرجہ ذیل خیالات کا انٹھا کیا ہے:

"آپ کی کتاب 'عصری تحریریں' پوری پڑھڈائی۔ اس لیے خط لکھنے میں دیری ہو گئی۔ بہر حال کتاب بہت پسند آئی، خصوصاً افسانہ نگاروں پر مضمایں بڑی دلچسپی سے پڑھے۔ ان میں سے بہت سوں سے میں واقف نہیں تھا۔ ایک تو یہی تجسس تھا کہ جانوں وہ کیا لکھتے ہیں۔ پھر آپ نے ان کا تعارف ایسے جامع طریقہ پر کرایا کہ ان کی تحریریوں سے پوری واقفیت ہو گئی۔ اسی طرح شاعری کے باب میں صلاح الدین یزیر اور حنیف ترین پر آپ کے مضمایں اچھے لگے۔ بہت سے انجان کشمیری شعر اکا بھی تعارف حاصل ہوا۔ تقدید میں ڈاکٹر ظہیر انور کی کتاب ساحر لدھیانوی پر آپ کا تبصرہ پسند آیا۔ نظم، افسانہ، تقدید تیوں پر آپ کو درست حاصل ہے۔ آپ کی تحریریوں سے پہنچ چلتا ہے کہ آپ مغربی ادب کا مطالعہ بھی کرتے رہتے ہیں۔"

'عصری تحریریں' میں سات ابواب شامل ہیں جن میں دو ابواب تقدیمی مضمایں کے لیے منتخب ہیں۔ (۱) باب مانک ٹالا، (۲) باب متفرق مضمایں، (۳) باب نثر، (۴) باب شاعری، (۵) باب تذکرہ، (۶) باب تقدید و تحقیق، اور (۷) باب متفرقات۔ باب مانک ٹالا میں معروف افسانہ نگار، مزاح نگار و ماہر پریم چند یا مانک ٹالا کی شخصیت اور فن کے بارے میں سات مضمایں تحریر کیے گئے ہیں جبکہ باب متفرق مضمایں، میں فلمی شخصیت و ادیب گزار، اور دو کشمیر نژاد افسانہ نگاروں ویریندر پٹواری اور برج پریمی پر مضمایں شامل ہیں۔

### » باب مانک ٹالا :

اس باب میں کل چھ مضمایں ہیں جن میں مانک ٹالا کی حیات اور ان کی ادبی خدمات کو مفصل اور جامع انداز میں تحریر کیا گیا ہے گویا کوزے میں سمندر بھر دیا گیا ہے۔ ان چھ مضمایں میں اتنی گہرائی اور گیرائی ہے کہ ان سے تحقیقی مقالے کا گماں ہوتا ہے۔ اس بارے میں قیصر تکمیل کے خط کا اقتباس پیش خدمت ہے:

"ہاں مانک ٹالا بہت عمر تجربہ کار اور متین و شائستہ ادیب ہیں۔ آج کی بالکل ہی نئی نسل میں بھی شاذ ہی کوئی ایسا ہو گا جوان کے افکار و نگارشات سے ناواقف ہو۔ مانک ٹالا صاحب کی خدمات کا خاطر خواہ اعتراف تا حال نہیں کیا جاسکا ہے۔ آپ نے اپنے مجموعہ مضمایں میں بڑی حد تک یہ کمی پوری کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہ کتاب کے شروع میں جو چھہ مضمایں ان کے بارے میں ہیں وہ اگر تھوڑی اور

محنت کر کے منضبط کیے جائیں تو ایک جامع اور بسیط مقاولے کی صورت اختیار کر سکتے ہیں۔ ایک ایسا مقالہ جو ان تحریروں سے بہر حال بہتر ہو گا جو گھوٹ گھاٹ کرا دخور حضرات پی انج دی کمالیتے ہیں۔“ ۲

پہلے مضمون مانک ٹالا۔ نقش حیات، میں دیپک بدکی نے مانک ٹالا کے خود نوشت افسانوں سے ان کی حیات کے مختلف گوشوں کا پتہ لگایا ہے اور قارئین کو ان سے روشناس کرانے کی کوشش کی ہے جو قابل داد ہے کیوں کہ مانک ٹالا کی کوئی خود نوشت سوانح دستیاب نہ تھی۔ اس پر طرز ہی کہ خود مانک ٹالا نے، دو واقعات کو چھوڑ کر جو بقول ان کے تصوراتی واقعات ہیں اور ان کی زندگی سے کوئی واسطہ نہیں رکھتے، اس مضمون کی، وجود یہ فکر و فن میں چھپ کر ان کی نظر سے گزرا تھا، اپنے ایک مراسلے میں تصدیق کی تھی۔

☆ ”ہمارا قصہ با غبان پورہ شہر لا ہور سے لگ بھگ پانچ میل کے فاصلے پر شیرشاہ سوری کی مشہور جرنیلی سڑک کے دونوں طرف بسا ہوا تھا۔ اور اس کے قریب ہی شاہ جہاں کا مشہور عالم شاہیمار باعث تھا۔ یہ میلا اسی باعث کے اندر، باہر اور گرد و نواح میں منایا جاتا تھا۔

”کہتے ہیں کہ اس باعث کی تغیر کے دوران اور پھر بعد میں باعث میں لگے ہوئے انواح و اقسام کے پھولوں کے باغات کی دیکھ بھال، ساخت و پرداخت کے لئے سینکڑوں با غبان ملازم رکھے گئے تھے جو اس باعث کے قرب و جوار میں اپنی جھونپڑیاں اور کچے مکان بنانے کر رہے تھے۔ اس لئے ان گاؤں کا نام با غبان پورہ پڑ گیا تھا۔ یہ چھوٹا سا گاؤں پھلتے پھولتے تیس چالیس ہزار کی آبادی والا قصہ بن گیا تھا۔ یہاں دو تین پرائمری اسکول اور ایک گورنمنٹ ہائی سکول بھی تھا۔“ ۳

☆ ”لا ہور کے نواح میں ہمارا آبائی قصہ با غبان پورہ کافی بڑا تھا لیکن ہماری برادری بہت مختصر تھی۔ اسلئے سمجھی رشیداروں میں بہت گہرا بھائی چارہ تھا۔“ ۴

☆ ”قصہ کے مسلمان حسب معمول با وجود ترقی کے پسمندہ ہی پسمندہ تھے کیونکہ انہیں ایک کے چار بنانے کا گر نہیں آتا تھا بلکہ ان کے چار چار کے بھی ایک ایک بن رہے تھے۔ (یعنی جن کی چار چار جائیدادیں تھیں ان میں سے تین قصہ کے ہندو سا ہو کاروں کے پاس گروی پڑی تھیں)۔“ ۵

☆ ”گاؤں میں ہمارا ایک کچا کام کا ان تھا جس پر راہگیر حسرت کی نظر ڈالتے ہوئے گزر جاتے تھے۔ گھر کی بالشت بھر موروثی کھیتی اور اس سے آدھے رقبے کا آموں کا باعث بھی تھا۔ لیکن میرے باپو کے حوصلے بڑے بلند اور وسیع تھے۔ وہ مجھے پڑھا لکھا کر ایک بڑا افسر بنانا چاہتے تھے۔“ ۶

مذکورہ بالاحوالوں سے مانک ٹالا کی شروعاتی زندگی کے بارے میں صحیح طور پر جانکاری ملتی ہے جیسا کہ گوپال کرشن مانک ٹالا کا جنم ۲۱ ستمبر ۱۹۲۳ء کو پاکستان میں لا ہور کے قریب قصہ با غبان پورہ میں ہوا۔ ان کے آبا و اجداد موتیوں کی تجارت کرتے تھے، اس نسبت سے وہ مانک ٹالا کھلائے۔ تاہم مانک ٹالا کے گاؤں کا عکس کھنچتے ہوئے

اور ان سبھی حالات کا جائزہ لیتے ہوئے بدکی یوں رقم طراز ہیں:

” ماںک ٹالا کا کنبہ نچلے متوسط درجے کا تھا۔ گاؤں انتہائی پچھڑا ہوا تھا۔ پانچ میل کی سڑک تھی، ایک ڈل اسکوں تھا اور ایک ڈپنسری تھی، جہاں اس کا چھوٹا بھائی زندگی کے بد لے موت سے ہمکنا رہوا تھا۔ ” ۷ کے دیپک بدکی نے ماںک ٹالا کے تخلیقی سفر کے متعلق لکھا ہے کہ جس وقت انھوں نے اپنا قلم اٹھایا اس وقت بڑے بڑے ادیب جیسے کرشن چندر، سعادت حسن منشو، اوپندر ناتھ اشک، قرۃ العین حیدر، خواجہ احمد عباس، عصمت چغتائی، اور احمد ندیم قاسمی وغیرہ اردو افسانوی ادب پر چھائے ہوئے تھے جس کے باعث نئے لکھنے والوں کو اپنی پہچان بنانا کافی مشکل ہو رہا تھا۔ اسی دور میں ماںک ٹالا نے اپنی پہلی طبع زاد کہانی، آنکھ مچوی، کے نام سے امتیاز علی تاج کے رسالہ پھول، کو صحیح دی جو ۲۲ نومبر ۱۹۳۱ء کو شائع ہوئی لیکن انھوں نے اپنا باقاعدہ تخلیقی سفر آزادی کے بعد ہی شروع کیا۔ دراصل آزادی سے قبل جو ادیب لکھ رہے تھے وہی عام طور پر آزادی کے بعد بھی فعال رہے لیکن ماںک ٹالا نے آزادی کے بعد سنجیدگی سے قلم اٹھایا اور دیگر ادیبوں سے اپنا راستہ الگ کر لیا کیونکہ وہ سمجھتے تھے کہ ان کے مقابل میں ان کی شناخت بنی مشکل ہو گی۔ اس طرح بدکی نے باضابطہ تحقیق کر کے ماںک ٹالا کے ابتدائی تخلیقی سفر کے بارے میں معلومات فراہم کیں اور اس کی وجہ بھی دریافت کی کہ ماںک ٹالا نے ظرافت اور مزاج نگاری کی جانب کیوں رخ کر لیا۔ اس بارے میں دیپک بدکی فرماتے ہیں:

☆ ” ماںک ٹالا نے صرف افسانے لکھے بلکہ طنز و مزاح سے انہیں آرائستہ بھی کیا۔ انہوں نے کسی معروف

افسانہ نگار کی تقلید کرنے کے بجائے اپنا ایک الگ راستہ چن لیا اور عمر بھر اُسی پر چلتے رہے۔ ان کے

بیہاں ہلکے ہلکے، زندگی سے بھر پور افسانے ملتے ہیں جن کو پڑھ کر ایسا لگتا ہے کہ یہ واقعہ ہمارے ہی ارد

گرد کہیں رہنا ہوا تھا۔ ” ۸

☆ ” افریقہ اور یورپ کی زندگی سے متاثر ہو کر ماںک ٹالا نے کئی افسانے لکھے ہیں۔ ” ۹

☆ ” دیکھا جائے تو ماںک ٹالا نے خود وہ صعوبتیں نہیں اٹھائیں جن سے عام پنجابی دوچار ہوئے تھے۔ یہی

ہجھے ہے کہ ان کے قلم سے وہ تئیں نہیں پہنچتی ہے جو ان کے پنجابی ہم عصروں کے قلموں سے ٹپک رہی تھی۔ ” ۱۰

دوسرے مضمون ماںک ٹالا سے ایک مکالمہ ہے جس میں دیپک بدکی نے اپنی تقدیدی و تحقیقی بصیرت کا سہارا لے کر

ماںک ٹالا سے پندرہ سوالات پوچھے ہیں جو ماںک ٹالا کے خاندانی پیشے، حیات کے مخفی گوشوں، اور ادبی شوق و ذوق

پر روشنی ڈالتے ہیں۔ مکالمے کے دوران بدکی کی یہ کوشش رہی ہے کہ وہ ماںک ٹالا کے فن پر ان کی زندگی کے اثرات

کا پتہ لگائیں اور اس ماحول کے بارے میں جانکاری حاصل کر لیں جس ماحول میں انھوں نے قلم اٹھایا۔ چنانچہ لکھتے

ہیں:

” افسانہ ” ہوری کا دوسرا حجم ، بیداری گاؤں کے ایک غریب کسان کے بیٹے ہری رام کی کہانی ہے جو ہری رام سے ہوری بن جاتا ہے جبکہ رائے صاحب ترقی کے زینے طے کرتا ہتا ہے اور مزرا خور شیدعیا شیوں میں ڈوبا رہتا ہے۔ زمیندار، مہاجن، ساہو کار آزادی کے بعد بھیس بدلتے ہے جو کام کرتے جیسے وہ آزادی سے پہلے کرتے تھے۔ سماج کا دوغلاپن تب دکھائی دیتا ہے جب داتا دین، جس نے چمار کو گھر میں رکھا ہوتا ہے، اپنا شدھی کرن کرو اکر پاک ہو جاتا ہے۔ اس کے برعکس ہوری کے کھیت بٹ جاتے ہیں، قرض داری بڑھ جاتی ہے، اس کی نرم روی اور مسکہ بازی کسی کام نہیں آتی۔ وہ گائے خریدنے کی تمنا کرتا ہے جو کبھی پوری نہیں ہوتی۔ ہوتی ہے تو اس کے اپنے بھائی گائے کوز ہر کھلاتے ہیں مگر وہ تب بھی ان کو بچانے کیلئے مزید قرضہ لیتا ہے۔ وہ کسان سے مزدور بن جاتا ہے۔ ہوری اور دھنیا کا بیٹا گوبریہ سب برداشت نہیں کر پاتا اور شہر چلا جاتا ہے جہاں وہ پہلے تو اچھی خاصی کمائی کر لیتا ہے مگر بعد میں مصیبتوں میں گھر کر منشیات کے دھندے میں پکڑا جاتا ہے اور جیل چلا جاتا ہے جس کے سبب ہوری کی موت ہوتی ہے اور اس کی بیوی کے پاس مساوائے بیس آنے پیسے کے گوہوان کے لیے کچھ نہیں ہوتا۔ اس افسانے میں افسانہ نگار نے گوہوان کا قصہ موڈرن تناظر میں **Recreate** کرنے کی کوشش کی ہے اور اصلی متن سے کئی متن سے کئی پیراگراف جوں کے توں اپنے افسانے میں بھر دیئے ہیں جس سے یہ دکھانے کی کوشش کی گئی ہے کہ آج بھی پریم چند کی کہانی ہندوستانی معاشرے سے **Relevance** رکھتی ہے امیروں اور غریبوں کی دوریاں، زمینداروں مہاجنوں ساہو کاروں اور براہمنوں کے بدله ہوئے چہرے، کسانوں کی مغلوک الحالی، سرکاری مشینی کی ریا کاری، پولیس کی دہشت گردی اور بد دینی اس کہانی میں خوبی سے برتبے گئے ہیں۔ اس کہانی کا ’ہوری‘ آج بھی نرم روی کو اپنا کرزندہ رہنا چاہتا ہے مگر زندگی کی کشمکش میں ٹوٹ کر بکھر جاتا ہے۔ ॥

چونکہ دیپک بد کی خود بھی افسانہ نگار ہیں اس لیے انھیں افسانے کی جزئیات جیسے تھیم، موضوع، پلات، کردار، پس منظروں غیرہ پر غائز نظر رہتی ہے۔ باب ’ماںک ٹالا کی افسانہ نگاری‘ میں موصوف کے افسانوں کے موضوعات پر تنقیدی نظر ڈالتے ہوئے فرماتے ہیں:

” سو دخوری ماںک ٹالا کا غالب موضوع رہا ہے۔ مبالغہ نہیں ہو گا اگر میں کہوں کہ یہ ان کا آبسیشن ..... ”

**Obsession** بن چکا ہے۔ ان کے بہت سارے افسانوں کے کردار ساہو کار ہیں۔ وہ ساہو کاری بیان کرتے ہوئے خود کو دھراتے بھی ہیں۔ یہ مانا کہ انھیں ساہو کاروں کے ساتھ فربت ہونے کے سب ان موضوعات کا ادراک ہے مگر ایسا کرنے سے افسانوں کی بولمنی اور گونا گونیت پر اثر پڑتا ہے۔ ॥

ایک جانب جہاں بد کی نے ماںک ٹالا کی افسانہ نگاری کا تنقیدی تجزیہ کیا ہے تو دوسری جانب انھوں نے ماںک

ٹالا کے فن کی انفرادیت کو اجاگر کرنے کے لیے بطور خاص ان کی مزاح اور ظرافت نگاری کو اپنے مضمون مانک ٹالا بحیثیت مزاح نگار، میں انتقادی کسوٹی پر پرکھنے کی کوشش کی ہے۔ اردو میں طزو مزاح کے بارے میں پروفیسر آل احمد سرو نے بڑی اہم بات کہی ہے:

” طزو مزاح میں گہر اعلق ہے۔ طنز کا ایک مقصد ہوتا ہے۔ یہ زخم لگا کر اصلاح کرنا جانتی ہے۔ مزاح صرف تضادات عجائب، قول فعل کے فرق، ظاہر اور باطن میں بھید کی طرف اشارہ کر کے ناگوار کو گوارا اور نشیب و فراز کو ہموار کرنا سکھاتا ہے۔ مزاح میں طنز کی لئے ضروری نہیں مگر طنز میں ادبیت اور دلکشی مزاح کی چاشنی سے آتی ہے۔ ” ۳۱

مانک ٹالا کی مزاح نگاری کے بارے میں دیپک بدکی کا خیال ہے کہ موصوف حساس اور دردمند دل رکھتے ہیں اور معاشرے میں ہورہی نا انصافیوں، بے ضابطگیوں اور طبقاتی استھصال پر نعروہ بازی کرنے کے بجائے ان کو اپنے تیر و نشتر کا ہدف بناتے ہیں۔ تنقید نگار نے ہر ایک مضمون کا الگ الگ تجزیہ کیا ہے اور ان پر اپنے تاثرات قلمبند کیے ہیں۔ ان مضامین میں ظرافت کے حوالے سے اپنے خیالات کا یوں اظہار کرتے ہیں:

” مانک ٹالا کے افسانوں، مزاجیہ خاکوں اور مضامین کے عنوانات بھی اپنے اندر ظرافت کا پہلو رکھتے ہیں جیسے عرب کا اونٹ، آنکھوں کا مرشیہ، تین بیویوں کا اکلوتا شوہر وغیرہ۔ اکثر ویژشت افسانوں کی زبان روایا، شگفتہ اور ظریفانہ ہوتی ہے۔ وہ بلکہ انداز میں بڑی سے بڑی بات کہہ جاتے ہیں۔ افسانہ جو والا ملکھی، میں ایک کردار کا یہ مکالمہ کتنا معنی خیز ہے۔ ” اجی کون حرامی ہے کون حلماں۔ کسی کو کیا پتہ۔ یہ راز تو ماڈل کے سینے میں دفن ہوتا ہے۔ ” ان کے اکثر افسانوں میں ایسے فقرے ملتے ہیں جو طزو مزاح کے اعلیٰ نمونے ہیں اور اپنے اندر دقيق سچائیاں چھپائے بیٹھے ہیں۔ ” ۳۲

دیپک بدکی نے مانک ٹالا کے طزو مزاح کو لے کر نہ صرف مزاجیہ مضامین پر بحث کی ہے بلکہ ان کی کہانیوں میں ظرافت کے پہلو کو اجاگر کیا ہے جس کے سبب ان کے افسانے بڑے لطیف اور دل پذیر بن جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ بدکی نے مانک ٹالا کے سفر ناموں کا جائزہ بھی لیا ہے جن میں مزاح کی وہی چاشنی نظر آتی ہے جو افسانوں میں ملتی ہے۔ ملاحظہ ہواں حوالے سے ایک اقتباس:

” یہی حال مانک ٹالا کے سفر ناموں کا بھی ہے۔ وہ آپ کو اپنے ساتھ سیر کرتے ہیں اور ہر منظر میں مزاح کا پہلو ڈھونڈتے رہتے ہیں۔ ” زقد مکر، ” میں لندن کے موسم کے بارے میں کہتے ہیں کہ لندن کا موسم وہاں کی ماہ لقاوی سے بھی زیادہ سیما بصفت ہوتا ہے۔ ” پیرس ہائے پیرس، میں کپڑوں کی دھلانی کے بارے میں رقم طراز ہیں ” اُسی زمانے میں کہیں یہ بھی پڑھا تھا کہ پنڈت نہرو کے کپڑے پیرس کی اسی لانڈری سے ڈرائی ٹلین ہو کر آتے تھے۔ چنانچہ یہ تمنا بھی دل میں انگڑائیاں لیتی رہتی تھی کہ کم از

کم ایک بار ہم بھی اپنے کپڑے پیرس کی کسی لانڈری میں ڈرانی کلین کرائیں اور یار دوستوں پر اپنی برتری کا سکھ جما کر آگ میں جلائیں۔ ”سیر کرنا سلطنت روما کا“ کاغذوں کسی داستان کی فصل کا عنوان لگ رہا ہے۔ ”۱۵“

دیپک بدکی نے یکے بعد یگرے کئی تقدیری و تحقیقی مضامین لکھے ہیں جن کو پڑھ کر ان کی شخصیت کا ایک اور پہلو ناقد کے روپ میں سامنے آتا ہے۔ چنانچہ بدکی کا طبعی میلان سائنسی ہے اس لیے وہ نہ صرف یہ کہ ہر چیز کی چھان بین بڑی دقیقہ ریزی سے کرتے ہیں بلکہ ان کے یہاں معروضیت کا غلبہ نظر آتا ہے۔ دیپک بدکی کی یہ کوشش رہتی ہے کہ وہ تخلیق کار اور تخلیق کردہ تحریر کے ان تمام پہلوؤں پر روشنی ڈالے جن سے تخلیق کار کا فلکر و فن اور اس کے اسباب واضح ہو جائیں۔ ان کی یہ کوشش عبادت بریلوی کی سائنسیک تقدیر کی تعریف میں صحیح طور پر سماقی ہے:

”سائنسیک تقدیر ادبی تخلیقات اور ان کے تخلیق کرنے والے فن کا رسم متعلق تمام پہلوؤں پر بحث کرتی ہے اور اس زمانے کے سماجی حالات اور موجہ خیالات کی روشنی میں ان کی اہمیت کا پتہ لگاتی ہے۔“ ۱۶

دیپک بدکی نے ماںک ٹالا پر لکھے پانچویں اور پھٹے مضمون میں بالترتیب ان کی تحقیقی تصنیف ”وقت پر یم چند“ اور ان کے مضامین کی کتاب ”پر یم چند کا سیکولر کردار“ کا تقدیری جائزہ لیا ہے۔ اس طرح انہوں نے ماںک ٹالا کی تحقیقی صلاحیت پر روشنی ڈالی ہے اور قارئین کو پر یم چند کے ایک اور مختص محقق سے تعارف کروایا ہے۔ ماںک ٹالا نے اس سے پہلے بھی پر یم چند کی حیات اور کارناموں پر چار تحقیقی تصانیف تحریر کیے ہیں اور کوشش کی ہے کہ پر یم چند کے ان گوشوں سے قارئین کو روشناس کرائے جو ابھی تک پرداہ اخفا میں رہے ہیں۔ انہوں نے پر یم چند سے متعلق کئی غلط فہمیوں کا ازالہ کرنے کی بھی کامیاب کوشش کی ہے۔ ”وقت پر یم چند سے کچھ اقتباسات ملاحظہ کیجیے:

☆ ”البتہ ”وقت پر یم چند“ تحقیق کے علاوہ ایک مکمل متی وار سوانح عمری ہے۔“ ۱۷

☆ ”پر یم چند کی انسان دوستی اور ان کا سیکولر نظریہ ماںک ٹالا کا خاص موضوع رہا۔ پر یم چند کے دشمنوں کو جھٹلانے کی غرض سے انہوں نے سطحی جذباتیت کی بجائے عیق مطالعے، تحلیل کردار اور منطقی استدلال سے کام لیا ہے اور اس کوشش میں وہ کامیاب بھی ہوئے ہیں۔“ ۱۸

☆ ”تاریخ ولادت سے لے کر ان کی زندگی سے جڑے چھوٹے بڑے واقعات و سانحات کی صحیح نشان دہی کی ہے جس کیلئے انہوں نے بڑی تندی ہی اور عرق ریزی سے پیک اور پرائیویٹ لائبریریوں کو کھنگال ڈالا ہے۔“ ۱۹

☆ ”ان کی کوتا ہیوں پر پرداہ داری کرنے کی کوئی کوشش نہیں کی گئی ہے۔ یہ با تین صاف طور پر سامنے آتی ہیں کہ الہ آباد میں پر یم چند نے ایک رکھیل رکھی تھی، دوسرا شادی کے موقع پر انہوں نے اپنے سرال والوں سے جھوٹ بولاتھا کہ وہ غیر شادی شدہ ہیں اور پھر ایسے شخص نے، جو عمر بھر سماجی بدعتوں

سے لڑتا رہا، خود اپنی بیٹی کی شادی میں جبزید دیا تھا۔ بندہ بشر ہے۔ ان خامیوں کے باوجود تو قیت پر یہم چند  
کے مطالعے کے بعد پر یہم چند کی شخصیت ایک مہان پُرش کی طرح ہمارے سامنے ابھر آتی ہے۔” ۲۰

☆ ”سو ز وطن سے لے کر منگل سوترا تک کا سفر کیسے طے ہوا اس کا زمانی ترتیب سے تو قیت پر یہم چند میں بہت  
ہی خوبی سے بیان ملتا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ ما نک ٹالا قاری کی انگلی پکڑ کر اُسے پر یہم چند کے گلشن حیات کی  
سیر کروار ہے ہیں۔“ ۲۱

☆ ”مذکورہ کتاب کے مطالعے سے یہ بھی واضح ہو جاتا ہے کہ پر یہم چند نے صرف مالی وجوہات کے سبب اردو  
سے ہندی کی طرف رجوع کیا۔ ایک جانب ہندی رنگ بھومی، کیلئے انہیں پندرہ سو سے زائد روپے بطور  
معاوضہ مل گئے اور دوسری جانب اردو کی سرد بازاری کی وجہ سے انہیں مسودوں کی نقل کرانے پر صرف کی  
گئی رقم بھی موصول نہیں ہوتی تھی۔“ ۲۲

دیپک بدکی نے تو قیت پر یہم چند کے بارے میں جو بھی تاثرات قلم بند کیے ہیں ان سے قارئین کو نہ صرف ما نک  
ٹالا کی تخلیقیت کا اندازہ ہو سکتا ہے بلکہ پر یہم چند کی شخصیت اور فن پرمزیدروشنی پڑتی ہے۔ بدکی جس باریکی بینی سے  
کام لیتے ہیں وہ اپنی مثال آپ ہے۔ ما نک ٹالا کی ایک اور تحقیقی تصنیف پر یہم چند کا سیکولر کردار اور دیگر مضامیں پر  
تنقید کرتے ہوئے تنقید نگار لکھتے ہیں:

”ما نک ٹالا کی تازہ ترین تصنیف (تالیف کہنا زیادہ موزوں ہوگا) پر یہم چند کا سیکولر کردار اور دیگر مضامیں، ان  
کی اس عرق ریزی کا نتیجہ ہے۔ تالیف میں مشمول مضامیں کو بہ استثنائے چند ایک کے دوز مزوں میں بانٹا  
جا سکتا ہے۔ ایک وہ جو پر یہم چند کے رسمات قلم پرمزیدروشنی ڈالتے ہیں اور دوسرے وہ جو اردو زبان کی  
حیثیت Status پر بحث کرتے ہیں۔“ ۲۳

اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے کہ دیپک بدکی نے ما نک ٹالا پر جو مضامیں لکھے ہیں وہ اہم اور اچھوٹے  
ہیں جن سے نہ صرف ما نک ٹالا کی شخصیت اور فن پرمزیدروشنی پڑتی ہے بلکہ خود بدکی کی تحقیقی اور انتقادی صلاحیت  
پر دال ہیں۔

## ﴿باب متفرق مضامیں :﴾

اس باب کے پہلے مضمون میں دیپک بدکی نے ”گلزار کی افسانہ نگاری، پر اپنی ناقدانہ نظر ڈالی ہے جس سے  
گلزار کے افسانوں کی فنی خصوصیات کا علم ہوتا ہے۔ اس مضمون میں درج کچھ باتیں ہمیں بدکی کی تاریخی و تنقیدی  
 بصیرت کا بھی پتہ دیتی ہیں مثلاً انہوں نے گلزار کے ایک مشہور افسانے کو لے کر صحیح تاریخی واقعات کی جانکاری دی

ہے:

” مائیکل انجلیو ایک اثر انگیز کہانی ہے جس میں ایک نئھا منا معصوم بچہ ماحول کی کثافتوں میں پل کر جوان ہوتا ہے اور پھر آوارہ گرد بدمعاش اور جرام پیشہ بن جاتا ہے۔ مائیکل انجلیو کو جس بچے میں یسوع مسیح کی شبیہ نظر آتی ہے وہی جوان ہو کر اس اسکیریٹ (یسوع مسیح کا دعا باز شاگرد) دکھائی دیتا ہے۔ یہ کہانی مشہور مصور اور سنگ تراش مائیکل انجلیو کی زندگی سے وابستہ ہے جس میں سنگ تراش نے اپنی ماں کی شبیہ میں مریم کا عکس اور بولوگنا پب کے باہر ایک معصوم بھوکے ننگے بچے میں نئھے منے یسوع، کا عکس دیکھا تھا اور انہیں ’میڈونا آف بر جین‘ کا ماؤل بنایا تھا۔ بہت سالوں کے بعد وہی بچہ جوان ہو کر ایسی شکل اختیار کرتا ہے کہ مائیکل انجلیو کو اس میں عیسیٰ کا نمادار اور دعا باز شاگرد نظر آتا ہے جس نے سونے (؟) کے تیس سکوں کی غاطرا پنے پیرو مرشد کو رو میوں کے حوالے کر کے اسے صلیب پر چڑھوادیا۔ اس کہانی میں تو اریخی طور پر افسانہ نگار سے سہو قلم ہو چکا ہے۔ بقول افسانہ نگار یسوع کے تیرہ شاگرد تھے اور تیرہ ہویں شاگرد نے تمیں سونے کے سکوں کے عوض نہک حرامی کی جبکہ حقیقت یہ ہے کہ یسوع کے پارہ شاگرد تھے اور نمک حرامی کرنے والے شاگرد نے محض تمیں چاندی (سونے کے نہیں) کے سکوں کے عوض یسوع سے دعا بازی کی تھی۔ اس کے علاوہ ایک اور سہو جو افسانہ نگار سے ہوا ہے وہ یہ ہے کہ دی لاسٹ سپر ‘پینٹنگ مائیکل انجلیو نے نہیں بلکہ لیونا رڈو ڈاونچی (The Last Supper) نے بنائی ہے۔“ ۲۳

ناقد جب کسی تخلیق میں رقم کیے گئے کسی تاریخی واقعے کی حقیقت پر کھلتا ہے تو اس کا یہ فرض بنتا ہے کہ وہ اس تاریخی واقعے کی تفصیل حاصل کرے۔ بدکی نے بھی ایسا ہی کیا۔ انھوں نے اس سے قبل ہی دو کتابیں انجلیل مقدس اور مائیکل انجلیو کی سوانح پر بنی ناول ’دی اگنی اینڈ دی ایکسٹیسی‘ (The Agony and The Ecstasy) پر میں اور آخر الذکر پر بنی فلم بھی دیکھا تھا، اس کے باوجود انھوں نے گواہیں چرچ کے پادریوں سے رابطہ کر کے اصلیت جاننے کی کوشش کی اور اس کے بعد ہی اپنی رائے کا اظہار کیا۔ اس مضمون سے قاری ایک جانب گزار کی مشہور کہانی سے روشناس ہوتا ہے تو دوسرا جانب یسوع مسیح کی زندگی سے بھی آشنائی ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ مشہور اطالوی مصور و سنگ تراش مائیکل انجلیو کی شخصیت اور فن کا تعارف بھی ملتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ کہانی مائیکل انجلیو کی زندگی سے متاثر ہو کر لکھی گئی ہے۔ مائیکل انجلیو نے اپنی زندگی میں حضرت عیسیٰ کی ماں مریم اور عیسیٰ کے کئی خوبصورت مجسم بنائے ہیں۔ انھوں نے مریم کے لیے اپنی ماں کو ماؤل بنایا تھا جبکہ بولوگنا کے پب کے باہر ایک غریب نئھے منے بچے کی معصومیت سے متاثر ہو کر اسکو عیسیٰ کا ماؤل بنایا تھا۔ بھی بچہ بڑا ہو کر اور گندے ماحول میں پل کر ایک لچا لفنگا اور آوارہ گرد بن جاتا ہے اور مائیکل انجلیو کا واب اس کی شکل یسوع مسیح کے بے وفا شاگرد یہودا اسکیریٹی، جس نے اپنے ہی محسن کو رو میوں کے ہاتھ بیچا تھا، سے ملتی جلتی نظر آتی ہے۔ افسانوی روپ سے قطع نظر

دیپک بدکی نے اس واقع کی تاریخیت پر بحث کی ہے۔ ایسی ہی ایک مثال امتیاز علی کی انارکلی میں بھی ملتی ہے۔ انارکلی اور شہزادہ سلیم کے بارے میں کئی فکشن نگاروں اور ڈرامہ نگاروں نے قیاس آرائیاں کی ہیں مگر اصلی تاریخی واقع کی تصدیق اب تک نہیں ہو سکی ہے۔ مائل اینجیلو سینٹ پیٹر کیتھیڈرل کی چھت پر انسان کی پیدائش اور ارتقاء (Genesis) کو تصویریوں میں ظاہر کرنے کے لیے دنیا بھر میں مشہور ہیں۔ علاوہ ازیں دیپک بدکی نے گزارکی دیگر کہانیوں کا بھی تجزیہ پیش کیا ہے جسے پتہ چلتا ہے کہ ان کی اکثر کہانیاں فلمی دنیا سے ماخوذ ہیں کیونکہ وہ خود افسانہ نگار ہونے کے ساتھ ساتھ کامیاب فلم ہدایت کار اور نغمہ نگار بھی ہیں۔ گزارکی شخصیت سے متاثر ہو کر تنقید نگار نے اپنے جذبات و احساسات کو اس طرح بیان کیا ہے کہ اس میں جمالیاتی تنقید کا گماں ہوتا ہے:

” گزارکی شخصیت نے مجھے خاص متاثر کیا۔ سفید شفاف کرتے پائجامے میں ملبوس، بیوں پر مسکراہٹ تیرتی

ہوئی، آنکھوں میں فکر و تردید گزار صاحب اکساری کا پیکر نظر آ رہے ہیں۔ وہ آس پاس سبھی لوگوں سے مل کر

باتیں کرتے رہے اور بار بار کشتنی کے باہر مانڈوی دریا کی موجودوں میں پکھڑ ڈھونڈنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ ” ۲۵

اسی باب کے دواں و مضمون ہیں: ” بے چین لمحوں کا تہما مسافر۔ ویریندر پٹواری، اور ان کی کتاب ’افق‘ کا تجزیہ۔

اول الذکر مضمون میں دیپک بدکی نے کشمیر کے مشہور و معروف جدید افسانہ نگار ویریندر پٹواری کی شخصیت اور ان کی کہانیوں پر روشنی ڈالی ہے۔ چنانچہ ویریندر پٹواری بھی انھیں حالات سے رو برو ہوئے جن سے ۱۹۹۰ء میں تنقید نگار کا واسطہ پڑا تھا اس لیے دونوں ذہنوں کی ہم آہنگی فطری ہے۔ البتہ ویریندر پٹواری کو اس کے بعد بھی کئی مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا یہاں تک کہ وہ اس وقت جسمانی طور پر معذور ہیں، اٹھ بیٹھ نہیں سکتے اور نہ ہی بول سکتے ہیں مگر تب بھی قلم کا ساتھ نہیں چھوڑتے۔ ان کے افسانوں کے بارے میں دیپک بدکی اپنے تاثرات یوں پیش کرتے ہیں:

” وادی سے بھرت کرنے کے بعد ان کے پیشتر افسانے کشمیر سے متعلق ہیں۔ انہوں نے اس سکتی وادی کا کرب

گھوول کر اپنے افسانوں میں بھر دیا ہے۔ ” ۲۶

ویریندر پٹواری ہمہ جہت شخصیت کے مالک ہیں۔ کہانیاں لکھنے کے ساتھ ساتھ شاعری بھی کر لیتے ہیں، ڈرامے بھی لکھتے ہیں اور ٹی وی کے اسکرپٹ بھی رقم کرتے ہیں۔ ان کی اکثر کہانیاں موجودہ زمانے سے تعلق رکھتی ہیں مگر ان کا اسلوب علمتی اور تلمیحاتی ہے۔ وہ اپنی کہانیوں میں ہندو اساطیر کے قصے کہانیوں کے حوالے دیتے ہیں۔ اس بات کا ذکر تنقید نگار نے یوں کیا ہے:

” ان کی کہانیاں ہندو اساطیری ادب سے استفادہ کرتی ہیں۔ پورانوں اور پنج تنتر سے انہوں نے کئی تلمیحات

اپنی کہانیوں میں پیش کی ہیں۔ گوم بدھ کی زندگی اور تعلیمات سے وہ خاصے متاثر نظر آئے ہیں۔ شاید اس

لئے کہ بدھ امن اور شانتی کے پیغام بر رہے ہیں۔ ان کے یہاں علمتوں، کنایوں اور استعاروں کی کثرت

ہے مگر اس کے باوجود وہ ترسیل کے الیے کے شکار نہیں ہوئے ہیں۔ ان کا بیان یہ سیدھا قاری کے ذہن میں گھر کر جاتا ہے اور اس طرح وہ انتظار حسین کی تکنیک کے بالکل قریب دکھائی دیتے ہیں۔ ” ۲۷  
ویریندر پٹواری کے انسانوی مجموعہ اُفت، کا تقیدی جائزہ لیتے ہوئے دیپک بدکی اپنی رائے کا انٹھار مندرج ذیل الفاظ میں کرتے ہیں:

” زیر نظر کہانیوں کا مجموعہ اُفت، میں کہانیوں پر مشتمل ہے۔ ان میں سے اکثر ویژتھ کہانیاں کشمیری پس منظر میں لکھی گئی ہیں۔ وادی کشمیر پچھلے پندرہ سالوں سے جن حالات سے نبر آزمائے ان کا ذکر معاصر ادب میں ہونا لازمی ہے خاص کر جب لکھاری خود کشمیری ہو اور ان حالات سے گزر چکا ہو۔ اس کرب کا بیان افسانہ ڈر، میں چیوٹی کے تو سط سے پیش کیا گیا ہے۔ ” مگر کچھ نہیں کر سکتی نا! ہاں اگر وہ ہاتھی جتنی بڑی ہوتی تب بات اور تھی۔ اف! اف!! وہ ہاتھی جتنی کیوں نہیں ہے! یا پھر ظلم و ستم کے خلاف جنگ لڑنے کیلئے ہاتھ میں توار، تیر کمان یا بندوق کیوں نہیں ہے۔ ” ۲۸

اس باب کے چوتھا مضمون برج پر بیکی کی افسانہ نگاری ہے جس میں اردو ادب کے مشہور افسانہ نگار اور ماہر منظومیات برج پر بیکی کی کہانیوں کا تجزیہ پیش کیا گیا ہے۔ وہ بھی بدکی کی طرح کشمیر سے نسبت رکھتے تھے۔ ان کا پہلا افسانہ ۱۹۳۹ء میں ’آقا‘ کے نام سے امر جوتو سرینگر میں شائع ہوا۔ تقید نگار نے ان کی کہانیوں کا تجزیہ نہ صرف تفصیل سے پیش کیا ہے بلکہ برج پر بیکی کی کہانیوں پر جن ادیبوں اور تحریکوں کے اثرات پائے جاتے ہیں ان کی نشاندہی بھی کی ہے:

” برج پر بیکی کرشن چندر کے بہت بڑے شیدا تھے چنانچہ طبیعت میں واقعیت نگاری اور حقیقت پسندی رپچی بھی تھی اس نے کرشن چندر کی تحریروں سے انس ہو گیا اور پھر خود کرشن چندر کو بھی جموں و کشمیر سے خاصاً گاؤ تھا اور ان کی رومانوی طرز تحریر سے ایسا لگتا ہے جیسے وہ پر بیکی کے آس پاس کے ماحول کو ہی بیان کر رہے ہیں۔ اس کے علاوہ احمد ندیم قاسمی کا اثر بھی برج پر بیکی کی تحریروں میں جا بجا پایا جاتا ہے۔ ” ۲۹

دیپک بدکی خود افسانہ نگار ہیں اسلئے ان کا ادبی مطالعہ بھی گہرا اور وسیع ہے جس کی نسبت سے وہ کسی بھی ادیب کی افسانہ نگاری کو انتقادی کسوٹی پر پر کھنے میں کامیاب ہوتے ہیں۔ برج پر بیکی کی کہانیوں کا تجزیہ کرتے ہوئے وہ تاثراتی تقید کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں:

☆ ” (سپنوں کی شام): کرشن چندر کے اسٹائل میں لکھی ہوئی ایک رومان انگیز کہانی ہے۔ ” ۳۰

☆ ” (خوابوں کے درستے): اس کہانی میں منشو کارنگ چڑھا ہوا ہے۔ کہیں کہیں کچھ الفاظ منشو کی تحریروں سے مستعار لئے گئے ہیں مثلاً ٹھنڈا گوشت، کوکھ جلی، بانجھ وغیرہ ” ۳۱

☆ ” برج پر بیکی کے افسانوں میں جا بجا مارکسی نظریہ حیات کی عکاسی ملتی ہے۔ ” ۳۲

برج پر بھی کے افسانوں پر تنقید کرتے ہوئے دیپک بدکی بے لوٹ و بے لگ انداز میں مندرجہ ذیل تاثرات قلم بند کرتے ہیں:

” برج پر بھی کے افسانوں میں کئی کمزوریاں بھی نظر آتی ہیں۔ ان کے افسانوں پر مارکسی فلسفے کی جو چھاپ نظر آتی ہے اس کی ترسیل کے لیے ترقی یافتہ صنعتی معاشرے (Industrial Society) میں کردار ڈھونڈنے پڑتے ہیں یا پھر ایسے جا گیر ادا نظام میں جہاں غریب اور مظلوم کسانوں پر قہر ڈھایا جا رہا ہو۔ چنانچہ کشمیر صنعتی شہر ہیں ہے اور ۱۹۷۴ء میں آزادی کے فوراً بعد یہاں زمینی اصلاحات عمل میں لائے گئے اس لیے مارکسی فلسفہ بے موقع اور بے محل ہو گیا۔ کشمیر میں مستقل سکونت کے سبب پر بھی نے اپنا ماحول محدود بنائے رکھا اور اس وجہ سے ان کے کرداروں میں تنوع نہیں ملتا۔ کہیں کہیں مبینی کی فلموں کا اثر افسانوں پر دکھا لی دیتا ہے اور کہیں پر کرداروں کے نام بھی کشمیر کی فضا کے ساتھ میل نہیں کھاتے۔ برج پر بھی نے کئی جگہ کشمیر کی الفاظ استعمال کیے ہیں۔ اچھا یہ ہوتا کہ وہ اردو کے قاری کو ابتداء میں ان الفاظ کا معنی سمجھادیتے تاکہ قاری کو ان الفاظ سے جو جھنا نہ پڑتا۔ پر بھی کے آخری افسانوں میں منٹو کی جھلک تو ملتی ہے مگر یہاں بھی ان کی شریف لفظی اور ان کے ماحول کی قدامت پسندی آڑے آتی ہے۔ کشمیر میں بالا خانے تھنہ تجہ خانے، دلال تھنے نہ طوائفیں، جھوپٹیاں تھیں نہ ناجائز داروں کے اڈے۔ پھر وہ منٹو کو پاتا تو کیسے؟ اس کا یہ مطلب نہیں کہ کشمیر میں انھیں لکھنے کا کچھ نہیں تھا۔ سیاست تھی، غنڈہ گردی تلے دے مظلوم تھے، بے روز گاری تھی مگر زود حس موضوعات (Sensitive Issues) پر قلم اٹھانے کے لیے انھیں اپنی نوکری سے شاید ہاتھ دھونا پڑتا یا پھر جیل کی ہوا کھانی پڑ کیوں کہ ان دونوں نزاج کا زمانہ تھا اور شاید پر یہم چند کی طرح وہ اتنی بڑی قربانی دینے کے لیے تیار نہ تھے۔ ” ۳۳



### باب: ۱.۱.۳ : عصری تحریریں - تقیدی مضمایں

حواہِ حات

صفحہ	مصنف / مدیر	مضمون / تصنیف	نمبر
۲۶۷	دیپک بدکی	بحوالہ ورق آئینہ: دیپک بدکی شخصیت اور فن مرتبین (۱) پروفیسر شہاب عنایت ملک	(۱)
		ڈاکٹر فرید پرتی	(۲)
		ڈاکٹر انور ظہیر انصاری	(۳)
۲۷۹	"	"	(۴) ایضاً
۹	مانک ٹالا	ماڈھوال حسین۔ افسانہ، ہوری کا دوسرا جنم۔ افسانوی مجموعہ	(۵)
۳	دیپک بدکی	بحوالہ مانک ٹالا۔ نقش حیات، بحوالہ عصری تحریریں	(۶)
۲	دیپک بدکی	بحوالہ مانک ٹالا۔ نقش حیات، بحوالہ عصری تحریریں	(۷)
۵۶	مانک ٹالا	عرب کا اونٹ۔ افسانہ، ہوری کا دوسرا جنم افسانوی مجموعہ	(۸)
۳	دیپک بدکی	مانک ٹالا۔ نقش حیات، بحوالہ عصری تحریریں	(۹) ایضاً
۳	"	"	(۱۰) ایضاً
۸	"	"	(۱۱) ایضاً
۶	"	"	(۱۲)
۲۵	"	"	مانک ٹالا کی افسانہ نگاری، بحوالہ عصری تحریریں
۲۰	دیپک بدکی	مرزا خلیل احمد گیگ	(۱۳)
۲۱۳	مرزا خلیل احمد گیگ	بحوالہ سہ ماہی ادیب علی گڈھ، جولائی تا سبتمبر ۱۹۹۳ء	(۱۴)
۳۳	دیپک بدکی	مانک ٹالا بحیثیت مزاح نگار، بحوالہ عصری تحریریں	(۱۵)
۳۷	"	"	(۱۶)
۳۶	عبدات بریلوی	اردو تقدیر کا ارتقاء	(۱۷)
۳۹	دیپک بدکی	توقیت پریم چندر (تحقیق مانک ٹالا)، بحوالہ عصری تحریریں	(۱۸) اضافہ
۳۹	"	"	

۳۹	"	"	(۱۹) ایضاً
۴۰_۳۹	"	"	(۲۰) ایضاً
۴۰	"	"	(۲۱) ایضاً
۴۰	"	"	(۲۲) ایضاً
۴۱	دیپک بدکی	پریم چند کا سیکولر کردار اور دیگر مضماین ، بحوالہ عصری تحریریں	(۲۳)
۴۲	دیپک بدکی	گلزار کی افسانہ نگاری ، بحوالہ عصری تحریریں	(۲۴)
۴۵	"	"	(۲۵) ایضاً
۵۶	دیپک بدکی	بے چین لمحوں کا تہا مسافر ، بحوالہ عصری تحریریں	(۲۶)
۵۵	"	"	(۲۷) ایضاً
۶۱	دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ افقت، ویریندر پٹواری، بحوالہ عصری تحریریں	(۲۸)
۶۶	دیپک بدکی	برج پر بھی کی افسانہ نگاری ، بحوالہ عصری تحریریں	(۲۹)
۷۱	"	"	(۳۰) ایضاً
۷۲	"	"	(۳۱) ایضاً
۷۵	"	"	(۳۲) ایضاً
۷۶_۷۵	"	"	(۳۳) ایضاً



بَابٌ : ۲۰۱

# عصری شعور - تقیدی مضماین

(اشاعتِ اول ۲۰۰۹ء.....)

دیپک بدکی کی پہلی تنقیدی کتاب 'عصری تحریریں' کی پذیرائی اس بات کا ثبوت ہے کہ انہوں نے نہ صرف افسانہ نگاری میں ہی اپنا نام روشن کیا بلکہ تنقید کے میدان میں بھی اپنا لواہ منوا یا۔ پہلی کتاب پر تبصرہ کرتے ہوئے عالم خورشید فرماتے ہیں:

"سردست میرے سامنے دیپک بدکی کا نیا مجموعہ ہے لیکن یہ مجموعہ ان کے افسانوں پر مشتمل نہیں بلکہ 'عصری تحریریں' کے عنوان سے ان کے مضامین اور تبصروں کا مجموعہ ہے۔ اس میں شامل مضامین اور تبصروں کو پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ بدکی شعروادب کے تین کس قدر رنجیدہ ہیں۔ ان کا مطالعہ کتنا وسیع ہے۔ وہ ہم عصر ادب پر کس شدت کے ساتھ غور و خوض کرتے ہیں۔ وہ نبیادی طور پر افسانہ نگار ہیں مگر ایسا بھی نہیں ہے کہ ان کی دلچسپی صرف افسانوی ادب تک محدود ہو اور وہ اسی پر اظہار خیال کرتے ہوں، افسانوی ادب کے علاوہ انہوں نے شعری ادب، تنقید و تحقیق اور ظنزو مزاح پر بھی مختلف مضامین لکھے ہیں جو ان کے کثیر الجہات اور کثیر المطالعہ ہونے کی گواہی دیتے ہیں۔" ۱

ابھی پہلی کتاب کو شائع ہوئے دو سال بھی نہ ہوئے تھے کہ دیپک بدکی کی دوسری کتاب 'عصری شعور' سن ۲۰۰۸ء میں میزان پبلشرز، بال مقابل فائر اینڈ ایر جنسی سرو سر ہیڈ کوارٹرز، بٹھ مالو، سرینگر نے شائع کی۔ اس کتاب کے بارے میں خود مصنف 'حرفِ آغاز' میں یوں تحریر کرتے ہیں:

"عصری شعور" تنقیدی مضامین اور تبصروں پر مشتمل میری دوسری تصنیف ہے۔ اس سے قبل 'عصری تحریریں' سن ۲۰۰۶ء میں شائع ہو چکی ہے۔ ادیبوں، نقادوں اور قارئین نے جس قدر اس کتاب کو پسند کیا، وہ میری توقع سے کہیں زیادہ تھا۔ بڑی حوصلہ افزائی ہوئی۔ انجام کار میں نے تبصرے رقم کرنے کا شغل جاری رکھا۔ ساتھ ہی جب بھی موقع ملاؤ تو چند ایک فلمکاروں پر بھر پور مضامین بھی لکھے جو اس تصنیف میں شامل ہیں۔" ۲

'عصری شعور' میں تنقیدی مضامین اور تبصروں کو مصنف نے تین فصلوں میں تقسیم کیا ہے (۱) فصل اول۔ مضامین (۲) فصل دوم۔ جائزے (۳) فصل سوم۔ تبصرے۔ فصل اول میں سولہ تنقیدی مضامین ہیں جن پر ذیل میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ فصل دوم میں ایک افسانے کا تجزیہ ہے جبکہ فصل سوم میں پانچ ابواب شامل ہیں جن میں ۱۱ افسانوی مجموعوں، ۲۶ ناولوں، ۲۶ مترافق نشری کتابوں، ۱۰ اشعری مجموعوں اور ۸ تنقیدی و تحقیقی کتابوں پر تبصرے شامل ہیں۔ ان پر آگے باب ۲.۲ میں روشنی ڈالی جائے گی۔

## » جموں و کشمیر میں اردو افسانہ :

'عصری شعور' کا پہلا مضمون بعنوان 'جموں و کشمیر میں اردو افسانہ' تحقیقی نویسیت کا مضمون ہے جس میں دیپک بدکی نے جموں و کشمیر میں اردو افسانے کی ابتداء اور ارتقاء پر بڑی ہی چاہک دستی سے جائزہ لیا ہے۔ یہ مضمون کشمیر

یونیورسٹی کے اردو شعبے کے زیر اہتمام آں انڈیا سینا ربر صنیف میں اردو زبان کل، آج اور کل، (۲۹۔۲۷ اگست ۲۰۰۷ء) میں پڑھا گیا۔ اس طرف مصنف نے 'حرفِ آغاز' میں اشارہ کیا ہے:

"مضمون جموں کشمیر میں اردو افسانہ خاص طور پر کشمیر یونیورسٹی کے شعبہ اردو کی صد سالہ تقریب کے سلسلے میں لکھا گیا تھا۔ بعد میں یہ مضمون شعبے کے میگزین 'بازیافت' میں بھی شائع ہوا۔" ۱۱  
(\* یہ مضمون بعد میں ماہنامہ شاعر ممبئی میں بھی شائع ہوا)

دیپک بدکی نے مضمون میں اس بات کا ذکر کیا ہے کہ انھوں نے عبدالقدوس سروری، برج پر بھی، اسد اللہ وانی اور جان محمد آزاد کی اسی موضوع پر لکھی گئی نگارشات و تصنیفات سے استفادہ کیا ہے۔ اس موضوع پر محمد ریاض کا مضمون 'ریاست جموں و کشمیر میں اردو افسانہ' بھی میری نظر سے گزر رہے لیکن وہ اتنا واضح نہیں ہے جتنا کہ بدکی کا مضمون ہے۔ اتنا ہی نہیں اس مضمون میں دیپک بدکی نے ریاست جموں و کشمیر میں اردو افسانے کی تاریخ اور ارتقاء، جموں و کشمیر کے تین علاقائی مراکز (کشمیر، جموں اور پونچھ) کے حوالے سے افسانہ نگاروں اور ان کے نمائندہ افسانوں یا افسانوی مجموعوں کی فہرست سازی، اور نئی نسل کے افسانہ نگاروں کے کوائف مختصر ادرج کیے ہیں۔ دیپک بدکی اس بات کی جانب اشارہ کرنا نہیں بھولے ہیں کہ اردو افسانہ کشمیر سے تعلق رکھنے والے افسانہ نگاروں کی مرہون منت ہے کہ جنھوں نے اس میدان میں نمایاں کام کیا ہے:

"اردو افسانے کی تاریخ جموں و کشمیر اور اس سے وابستہ افسانہ نگاروں کے ذکر کے بغیر نامکمل ہے۔ اس مضمون میں رتن ناتھ سرشار، سعادت حسن منٹاوور کرشن چندر کے نام لینا ہی کافی ہے۔" ۱۲

دیپک بدکی نے اس بات کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ باوجود اس کے کہ جموں و کشمیر میں اردو سرکاری زبان کا درجہ رکھتی ہے اور کئی افسانہ نگار اس ریاست میں پیدا ہوئے ہیں پھر بھی یہاں کے افسانہ نگاروں کو قومی سطح پر فراموش کیا جاتا رہا ہے۔ دیپک بدکی نے اپنے مضمون میں ہم عصر افسانہ نگاروں پر اپنی رائے بھی ظاہر کی ہے جسے ان کی تلقیدی صلاحیت کا پتہ چلتا ہے۔ چند اقتباسات یہاں پر درج کیے جاتے ہیں:

☆ "کشمیر کا ہر بدنصیب باشندہ بذات خود ایک افسانہ ہے جس کی طرف آج تک کسی نے توجہ نہیں دی.....  
..... یہاں کا سب سے بڑا مسئلہ غلامی، ہے، افلاس ہے، شخصی حکومت ہے۔ (پریم ناتھ پر دیسی)" ۱۳

☆ "وہ (نور شاہ) نہ صرف عورت کے حسن سے متاثر ہوتے ہیں بلکہ مناظر قدرت سے بھی جھوم اٹھتے ہیں۔ ان کی تحریریں میں کشمیر کا حسن صحیح، ڈل چھیل کے پانیوں کی جھلماہٹ، دریائے چہلم کی روائی اور گلاب، یا من اور سنبل کی خوبصورتیں بھی ہوئی ہیں۔" ۱۴

☆ "ان (ویریندر پٹواری) کی تحریریوں میں علمتیں، استغوارے، اور پراچین ادب سے مستعار تلمیحات

جانبجا ملتی ہیں۔ وادی سے بھرت کرنے کے بعد پٹواری کے بیشتر افسانے کشمیر سے متعلق ہیں۔ انہوں نے اس سکتی وادی کا کرب گھول کر اپنے افسانوں میں بھر لیا ہے۔ ”<sup>۷</sup> کے

☆ ” وادی کے حالات اور عصر حاضر کی بد عنوانیوں اور استھصال کے خلاف انہوں (عکھت نظر) نے اپنے افسانوں میں آواز اٹھائی ہے ان کا طرز اسلوب روایتی ہے اور ان کے افسانوں میں مقصدیت جلوہ گر ہے۔ ”<sup>۸</sup>

## ﴿ جمou و کشمیر کے افسانوی ادب میں

### قومی تجھتی کے عناصر :

مضمون جمou و کشمیر کے افسانوی ادب میں قومی تجھتی کے عناصر، بھی جمou یونیورسٹی میں ۲۰۰۸ء کو منعقد ہوئے سینما رکے لیے تحریر کیا گیا تھا۔ اس بات میں کوئی شک و شبہ نہیں کہ اردو نے آزادی سے پہلے اور آزادی کے بعد قوم کو بیدار کرنے اور مختلف فرقوں میں اتحاد پیدا کرنے میں بڑا روک ادا کیا۔ چنانچہ جمou و کشمیر بھی کیش انسل، کیش الرمد ہب اور کیش الرذبان ریاست ہے اس لیے یہاں بھی اردو ادیبوں نے قومی تجھتی اور سیکولر ازم کو مستحکم کرنے کے لیے ہمیشہ اپنا قلم اٹھایا۔ اس کی نشاندہی دیپک بدکی نے اس مضامن میں کی ہے۔ چند مثالیں ملاحظہ کیجیے:

☆ ” نشنگاروں میں پریم چندوہ پہلے افسانہ نگار تھے جنہوں نے حب الوطنی، قومی تجھتی اور بھائی چارے کو موضوع بن کر نیشنل کومنٹائز کیا۔ ”<sup>۹</sup>

☆ ” ترقی پسندادیوں نے بھی قومی تجھتی اور مذہبی روابط ای کو بطور خاص اپنا موضوع بنایا۔ ”<sup>۱۰</sup>

☆ ” پریم ناتھ پرڈیکی کا افسانہ ”نتی صبح“، مذہب روابط ای اور قومی تجھتی کی عدمہ مثال ہے۔ ”<sup>۱۱</sup>

☆ ” پریم ناتھ پرڈیکی کے بعد ریاستی افسانہ نگاروں کا ایک کارروائی ترقی پسند تحریک کے ساتھ جڑ گیا جن کا نصب ایعنی جمou و کشمیر کے لوگوں کو سرمایہ دار انسان نظام سے چھٹکا را دلانا تھا۔ مارکسی نظریے کے زیر اثر ان افسانہ نگاروں کے لیے مذہب تعصّب اور فرقہ وارانہ امتیاز مٹانا بہت ضروری تھا۔ ”<sup>۱۲</sup>

☆ ” برج کرشن لا برسا گر کا شمیری کا افسانہ ”زلزلہ ۱۹۴۵ء“ میں ہمارا دب میں شائع ہوا جس میں کشمیر کے ایک گاؤں کی زندگی درشاںی گئی ہے اور مختلف فرقوں کے آپسی بھائی چارے کو اجگر کیا گیا ہے۔ ”<sup>۱۳</sup>

☆ ” عصری تناظر کا ایک اور اہم دستخط آنندہ ہر ہے۔ ان کی اکثر کہانیاں قومی تجھتی، عالمی امن اور بھائی چارے کو موضوع بناتی ہیں۔ ”<sup>۱۴</sup>

☆ ” نئے افسانہ نگاروں میں سیدہ عکھت فاروق نے بھی قومی تجھتی کے موضوع پر چند ایک خوبصورت افسانے رقم کیے ہیں۔ جیسے ایک خواب ادھورا سا اور آدھے ادھورے لوگ۔ ”<sup>۱۵</sup>

☆ ”مجموعی طور پر دیکھا جائے تو جو روشنی کی کرن مہاتما گاندھی کو کشمیر میں قومی تجھیتی اور سیکولر ازم کے حوالے سے دکھائی دی وہ جموں و کشمیر کے افسانوی ادب میں ضیاپاشی کرتی رہی ہے۔“ ۱۶

### » کلاسیکی قدرروں کا علمبردار - میکش کا شمیری :

کتاب کا تیسرا مضمون 'کلاسیکی قدرروں کا علمبردار - میکش کا شمیری' ہے جس میں تقیدنگار نے کیلاش ناتھ کوں میکش کا شمیری کی شخصیت اور فن پر ناقدانہ نظر ڈالی ہے۔ دیپک بدکی نے موصوف کے کلام کا تجزیہ کرتے ہوئے نہ صرف اپنے تاثرات پیش کئے ہیں بلکہ ان وجہ کو بھی پیش کیا ہے جو میکش کی شاعری کے محرك بنتے رہے۔ میکش کی شاعری پر لکھتے ہوئے نقاد کبھی جمالیاتی تقید اور کبھی تاثراتی تقید کا سہارا لیتے ہیں۔ چند اقتباسات ملاحظہ فرمائیں:

☆ ”جموں میں ایک مشاعرہ کے دوران جوش ملیانی کے کلام سے اتنے متاثر ہوئے کہ ان کی خدمت میں زانوئے ادب نہہ کر لیا۔ اسی سلسلے میں داع دہلوی اور ابراہیم ذوق کے دلی اسکول سے بھی جڑ گئے۔“ ۱۷

☆ ”میکش کا شمیری خدا کی بارگاہ میں سوال اٹھاتے ہیں اور خوب اٹھاتے ہیں۔ کہیں ان کے کلام میں کشمیری شاعرہ لل دیدی کی گونج سنائی دیتی ہے اور کہیں پر اقبال کے فلفہ خودی کی۔“ ۱۸

☆ ”۱۹۹۰ء میں وادی کشمیر میں اچانک دہشت گردی نے سر بھارا جس کے نتیجے میں ساری کشمیر پنڈت برادری کو ترک وطن کرنا پڑا۔ اس سانحہ نے میکش کا شمیری کے دل پر بہت گہرا گھاؤ پیدا کیا جو دھیرے دھیرے شعروں میں ڈھلتا رہا۔“ ۱۹

☆ ”میکش کا شمیری ایک دلکش شخصیت کے مالک ہیں اور یہ دلکشی ان کی شاعری میں بدرجاتم نظر آتی ہے۔ ان کے کلام میں کشمیر کا حسن جا بجا اپنے جلوے بکھرتا دکھائی دیتا ہے۔ وہی کشمیر کی ہوائی تازگی اور لطافت، وہی کشمیر کے پھولوں کی خوشبو، وہی کشمیر کے طلوع سحر کی تابانی اور وہی شام کشمیر کے بادلوں کے غرق شفق ہونے کا منظر اور جہنم کی روانی۔“ (بجن ناتھ آزاد) ۲۰

### » شرون کمارورما کی افسانہ نگاری :

دیپک بدکی نے کئی افسانہ نگاروں کے فن کا انتقادی جائزہ لیا ہے چاہے وہ روایتی دور سے تعلق رکھتے ہوں یا ترقی پسند دور سے یا پھر دو رجدید سے۔ 'شرون کمارورما کی افسانہ نگاری' میں انہوں نے 'راغ رام کلی' کے حوالے سے دور جدید کے افسانہ نگار شرون کمارورما کے فن اور تکنیک پر بحث کی ہے۔ افسانوں کا مجموعہ 'راغ رام کلی' ۲۰۰۷ء میں شائع ہوا تھا۔ اس مجموعے کی ہر کہانی کو بدکی نے نقد و نظر کے کسوٹی پر پرکھا اور وضاحت کے ساتھ ان کا تجزیہ کیا۔ افسانہ نگار کے بارے میں تقیدنگار کے تاثرات ذیل میں درج کیے جاتے ہیں:

” یہ بات سچ ہے کہ افسانہ نگار جدیدیت سے کافی متاثر ہے ہیں مگر انھوں نے اپنے افسانوں میں جو بھی بات کہی ہے یا کہنا چاہی ہے واضح طور پر کہی ہے۔ اس لیے ان کے افسانے ترسیل کے الیے کاشکار نہیں ہوئے ہیں۔ انھوں نے ایسے استعاروں، کنایوں اور تشبیہوں کا استعمال کیا ہے جو عام فہم ہیں اور قاری کو انھیں سمجھنے میں زیادہ دقت کا سامنا نہیں کرنا پڑتا ہے۔ وہ مصاحب صرف ذات کے حصار میں بھی نہیں رہے ہیں بلکہ انھوں نے اپنے اردو گرد کے ماحول کا دقيقہ شناسی سے تجزیہ کیا ہے اور ایسا کرنے میں انھیں معاشرے کی بھلانی مقصود ہے جو جدیدیت کے زمرے میں نہیں آتی ہے۔ انہی خوبیوں کے باعث شرون کمارورما کے افسانے قاری کے دل و دماغ دونوں کو متاثر کرنے میں کامیاب ہوتے ہیں۔“ ۲۱

### » شبتم عشاںی کی من بانی :

شبتم عشاںی کشمیر کی نئی اور آزاد خیال آواز ہیں جنھوں نے روایتی غزل گوئی کے بد لے آزاد نظم کو ترجیح دی ہے۔ بقول تقیید نگار ”ڈاکٹر شبتم عشاںی عصری ادب کی ایسی شاعرہ ہیں جو پڑھتی ہیں، سوچتی ہیں اور پھر لکھتی ہیں“، انھوں نے فلسفے میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کر لی ہے۔ ایم فل میں ان کا موضوع ”کاموکا فلسفہ“ بیگانگی (Camu's Existentialist Concept of Alienation) تھا۔ ظاہر ہے کہ ان کی شاعری میں وجودی فلسفے کی چھاپ ہو گی۔ بقول شاعرہ ”میری شاعری میرے دکھ در دکھ پیش کرتی ہے کہ میں اپنے وجود کو معنی دینے کی تلاش میں نظیمیں کہہ رہی ہوں“، ان کی شاعری پر اپنی رائے قلم بند کرتے ہوئے مصنف فرماتے ہیں:

” شبتم عشاںی کی شاعری ذاتی کرب کی شاعری ہے۔ وہ نہ سماج کے مسئللوں پر منشور لکھتی ہیں اور نہ ہی ”واہ واہ“ کی طلب میں گل و بلبل اور شع پروانے کی باتیں کرتی ہے۔ وہ ایک مورت ہیں۔ وہی مورت جو خواب بنتی ہیں، جس کے دل میں ایک خوبصورت گھر بنانے کی آرزو ہے، اور جو اپنے محبوب کی محبت میں سرشار ہونا پسند کرتی ہیں تاہم انہیں اس بات کا شدید احساس ہے کہ عورت کے یہ خواب کبھی پورے نہیں ہوتے۔ کہیں بنا بنا یا گھر ٹوٹ جاتا ہے، کہیں محبوب ہر جائی ہو جاتا ہے اور کہیں خود اسے در بدر ہونے کا فرمان جاری کیا جاتا ہے۔“ ۲۲

### » کدارنا تھہ شرما کی سیدھی سادی کہانیاں، اور

#### افسانہ نگار کدارنا تھہ شرما سے ایک مکالمہ :

ذکورہ بالا مضمون اور انٹرو یو پنجاب کے معروف افسانہ نگار کدارنا تھہ کی شخصیت اور فن کا احاطہ کرتے ہیں۔ بقول

دیپک بدکی ”ان (کدارناٹھ) میں مثالیت پسندی اور مقصدیت صاف طور پر نظر آتی ہے کیونکہ کدارناٹھ اپنے افسانوں کو لذت پرستی اور ذہنی عیاشی کے بد لے سماجی تعمیر اور تشكیل کا ذریعہ بنانا چاہتے ہیں“۔ ان کی افسانہ نگاری کا تجزیہ کرتے ہوئے بدکی اپنی رائے کا اظہار یوں کرتے ہیں:

☆ ”کدارناٹھ شرما یے زمانے میں فعال رہے جس وقت جدیدیت کا طوطی بول رہا تھا مگر ان کی وابستگی ترقی پسندوں سے رہی نہ جدید بول سے۔ وہ پریم چندا سکول کی روایت کو آگے بڑھاتی رہے اور واقعیت نگاری سے کام لیتے رہے۔“ ۲۳

☆ ”ہندوستان کی وہ پیڑھی جو آزادی سے قبل پیدا ہوئی کسی نہ کسی طریقے سے گاندھی جی کے دائرہ اثر میں آگئی تھی۔ ان کے اصولوں نے اس پیڑھی کو بہت متاثر کیا تھا۔ پھر کدارناٹھ شرما کیسے نجگپتے۔ ان کی بعض کہانیاں جیسے ستیہ آگرہ گاندھیائی نظر کو کامیابی سے پیش کرتی ہیں۔“ ۲۴

مضمون میں دیپک بدکی نے کدارناٹھ شرما کے تین افسانوی مجموعوں کا تنقیدی جائزہ لیا ہے۔ تنقید نگار کہیں ان کی کہانیوں کے ماحول کے بارے میں لکھتے ہیں تو کہیں افسانوں کے کرداروں کی بول چال کے بارے میں اپنی رائے دیتے ہیں۔ غرض یہ کہ بدکی نے کدارناٹھ کے افسانوں کے اجزاء ترکیبی کا الگ الگ تجزیہ کیا ہے اور ان پر اپنی رائے دی ہے۔ چند اقتباسات ملاحظہ کیجیے:

☆ ”کدارناٹھ آس پاس کے ماحول سے کہانیاں چلتے ہیں اور زندگی کی چھوٹی بڑی گھنٹاؤں کو اپنی کہانیوں کا موضوع بناتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے افسانوں میں یقلمونی نظر آتی ہے۔“ ۲۵

☆ ”چندا ایک افسانوں میں تو ان کے کردار مقامی ہر یا نوی بجا شامیں ایک دوسرے سے مخاطب ہوتے ہیں۔ جس سے افسانے کا اثر دو بالا ہوتا ہے۔ ملاحظہ کیجیے افسانہ کریو اور دودھ کا ٹوڑا۔“ ۲۶

”افسانہ نگار کدارناٹھ شرما سے ایک مکالمہ“ میں بدکی نے افسانہ نگار سے گیارہ (۱۱) سوال پوچھے ہیں جن کے جواب موصوف نے کھلے ذہن سے دیے ہیں۔ ان جوابات سے معلوم ہوتا ہے کہ کانج کے زمانے سے ہی کدارناٹھ کو ادب سے ڈچپسی رہی ہے جس کی بدولت وہ پہلے شاعری اور بعد میں صنف افسانہ کی جانب راغب ہو گئے۔ وہ کبھی بھی کسی تحریک یا گروہ سے نہیں جڑے۔ بدلتے حالات نے انہیں شاعر، افسانہ نگار اور پھر ڈرامہ نویس بنادیا۔ دیپک بدکی کا یہ طریقہ کہ افسانہ نگار سے رابطہ قائم کر کے ان سے انکتوں پر وضاحت طلب کریں جن سے ان کی شخصیت اور فن پر مزید روشنی پڑسکتی ہے، قابل تحسین ہے اور تنقید نگاری کے لیے بہت ہی اہم ہے۔ اس طرحدیب کے ان مخفی گوشوں پر روشنی پڑتی ہے جن کی جانب عام بطور پر نظر نہیں جاتی۔ مضمون اور مکالمہ پڑھ کر کدارناٹھ کی شخصیت اور ان کے کارناموں پر بھر پور جانکاری حاصل ہوتی ہے۔

## » ڈاکٹر کیوں دھیر۔ رومانوی افسانہ نگار :

ڈاکٹر کیوں دھیر ہندوستان اور پاکستان دونوں ممالک میں مقبول ہیں۔ ڈاکٹر کیوں دھیر۔ رومانوی افسانہ نگار میں دیپک بدکی نے ان کے کئی افسانوی مجموعوں جیسے بکھری ہوئی زندگی، اپنادامن اپنی آگ، غیرہ کا تقدیمی جائزہ لیا ہے۔ ان کے یہاں رومانی حقیقت نگاری صاف طور پر نظر آتی ہے۔ بقول خواجہ احمد عباس اور رام اعلیٰ ان کے افسانوں کو پڑھ کر کشن چندر کی یاد آتی ہے۔ البتہ چہار سو راولپنڈی میں چھپے ان کے انٹرو یو میں کیوں دھیر فرماتے ہیں کہ ”میں کیوں دھیر ہوں اور کیوں دھیر کی اپنی انفرادیت ہے؟“ دیپک بدکی ان کے کفن کے بارے میں اپنی رائے یوں دیتے ہیں:

” ڈاکٹر کیوں دھیر اپنے آس پاس کے ماحول سے کردار اور پلاٹ چن لیتے ہیں۔ ان کے اکثر افسانے متوسط طبقے خاص کر بالائی متوسط طبقے پر مبنی ہوتے ہیں۔ اس طبقے کو انہوں نے بہت ہی قریب سے دیکھا ہے حالانکہ اس بات پر خواجہ احمد عباس نے ان پر اعتراض بھی کیا ہے کیونکہ اس وقت کے مزاج کے مطابق دھیر کے افسانوں میں مزدوروں اور کسانوں کی نمائندگی نہیں ملتی تھی۔ کہیں کہیں ان کی افسانہ نگاری تصوریت اور حقیقت نگاری کو چھوڑ کر واقعیت نگاری میں قدم رکھتی ہے۔ “ ۲۷

## » سماجی مسائل کا آئینہ دار۔ بشیر مالیر کوٹلوی :

بشیر مالیر کوٹلوی مالیر کوٹلہ پنجاب کے معروف افسانہ نگار ہیں جو نہ صرف افسانے لکھتے ہیں بلکہ نئی نسل کو افسانے لکھنے کی طرف راغب بھی کرتے ہیں اور ان کی رہنمائی بھی کرتے ہیں۔ ان کے تین افسانوی مجموعے بغوان قدمن قدم دوزخ، سلگتے لمبے اور چنگاریاں، منظر عام پر آچکے ہیں۔ علاوہ ازیں وہ افسانے بھی لکھتے ہیں۔ مضمون سماجی مسائل کا آئینہ دار۔ بشیر مالیر کوٹلوی، میں دیپک بدکی نے ان کے افسانوں پر سیر حاصل بحث کی ہے اور ان کو انتقادی کسوٹی پر پرکھا ہے۔ کہیں کہیں وہ علمتوں کا استعمال بھی کامیابی سے کرتے ہیں۔ چند تاثرات ملاحظہ ہوں:

☆ ” پریم چنداور کشن چندر کی پرم پر اکو قائم رکھتے ہوئے بشیر مالیر کوٹلوی نے روایتی افسانہ نگاری کو اپنایا۔ “ ۲۸

☆ ” افسانہ داؤ تیچ کا کھجور اور پیپل علامتیں ہیں باہری مسجد اور رام جنم بھومی کی۔ “ ۲۹

☆ ” انہوں نے معاصر مسئلتوں پر اپنا قلم بے باکی سے اٹھایا ہے اور تیچ کو سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔ کہیں کہیں انہوں نے طنز کے نشرتوں سے بھی کام لیا ہے۔ “ ۳۰

ظاہر ہے کہ بشیر مالیر کوٹلوی رومانی اور جنسی چٹکاروں کے بد لے سماجی اور سیاسی مسئلتوں کو اپنے افسانوں کا موضوع بناتے ہیں۔ تقدید نگار نے ان کے افسانوں کے بارے میں لکھا ہے کہ:

” موصوف کے افسانوں میں کہیں کہیں مشاہدہ کی کمی اور فرست ہینڈ تجربے کی نایابی بھی نظر آتی ہے گو

ایسی مثالیں آٹے میں نمک کے برابر ہیں۔ اے

### » ائل ٹھکر۔ ڈرامے سے ناول تک کا سفر :

مضمون 'ائل ٹھکر۔ ڈرامے سے ناول تک کا سفر' میں دیپک بدکی نے ائل ٹھکر، جو ایک جانے مانے ڈرامہ نگار ہیں، کے ڈرامے سے ناول تک کے تخلیقی سفر کا تجزیہ کیا ہے۔ بدکی نے ان کے کئی ڈراموں، افسانوں اور ناولوں کا جائزہ لیا ہے۔ اس بات سے انکار کرنا ممکن نہیں کہ جب بھی کوئی تخلیق کا رسی مخصوص صنف ادب کو حد سے زیادہ پسند کرتا ہے اور اس کی جانب مسلسل توجہ دینے لگتا ہے تو اس کے ہر کام یا تخلیق میں اس صنف کے اثرات نمایاں طور پر نظر آتے ہیں۔ ائل ٹھکر کے ہاں بھی یہی صورت حال ہے۔ چنانچہ ائل ٹھکر کا ادبی سفر ڈرامے اور تھیٹر سے شروع ہوا ہے اس لیے ان کی دیگر ادبی اصناف مثلاً افسانہ اور ناول میں بھی ڈرامائی انداز تحریر دیکھنے کو ملتی ہے۔ اس بارے میں تقدیز نگار رقم طراز ہیں کہ:

” ائل ٹھکر کے افسانوں میں بھی وہی ڈرامائیت نظر آتی ہے جو ان کے ڈراموں میں دیکھنے کو ملتی ہے۔ ” ۳۲  
ظاہر ہے کہ ائل ٹھکر کی توجہ زیادہ تر کرداروں اور مکالمات کی جانب رہی ہے۔ انہوں نے اردو ادب کوئی جاندار کردار دیے ہیں۔ ان کے مکالمے چست اور دل میں سیدھے اتر جاتے ہیں۔ ان کی نگارشات پر دیپک بدکی کے تاثرات ذیل میں درج ہیں:

” سب سے بڑی بات جو ائل ٹھکر کی تحریروں میں سامنے آتی ہے وہ ہے اپنے معاشرے کے ڈکھ درکو نچوڑ کر بوند بونداپنے نشر پاروں میں سمولینا۔ اس میں انہیں کمال حاصل ہے۔ اپنی وسیع انظری اور وسیع المشربی کی وجہ سے ان کی تحریروں کے قہیم آفاقی ہوتے ہیں اور انسانی بھائی چارے کا درس دیتے ہیں۔ ائل ٹھکر تنزل آمیز اخلاقی قدر روں پر نوحہ کنناں ہیں اور ایک ایسے سماج کا خواب دیکھتے ہیں جس میں امن ہو، شانتی ہو، اور ہر انسان عزت اور وقار سے اپنی زندگی جی سکے۔ ” ۳۳

### » آئینوں کا پرستار۔ پریمی رومانی :

مضمون 'آئینوں کا پرستار۔ پریمی رومانی' میں دیپک بدکی نے شاعر پریمی رومانی کی شخصیت کے ساتھ ساتھ ان کے کلام کا جائزہ لیا ہے۔ حالانکہ پریمی رومانی نے ابتداء میں افسانہ نگاری بھی کی لیکن ان کی پہلی پسند ہمیشہ شاعری ہی رہتی ہے جس میں انہوں نے طرح طرح کے موضوعات پیش کیے ہیں۔ بعد میں وہ تقدیز و تحقیق کی جانب بھی راغب ہوئے اور اس حوالے سے کئی تصانیف شائع کیں۔ ان کو ادبی ذوق ان کے والد برج پریمی سے ورثے میں ملا ہے۔ دیپک بدکی نے ان کے کلام کا تقدیز جائزہ لیتے ہوئے مندرجہ ذیل خیالات کا اظہار کیا ہے:

” ۱۹۹۰ء میں ڈاکٹر پریمی رومانی کو مجبوراً بھرت سے دوچار ہونا پڑا۔ اپنی دھرتی سے نچھڑ جانے کا غم ان کی تازہ شاعری میں جا بجا ملتا ہے۔ ” ۳۴

پریمی رومانی نے شاعری کے علاوہ تنقید و تحقیق کے میدان میں بھی خوب سارا کام کیا ہے۔ انھوں نے اقبال کی شاعری اور جدید اردو شعراء جن کو اقبال نے متاثر کیا ہے پر دقیقہ ریزی سے بڑا، ہی فلکرانگیز مقالہ رقم کیا ہے جواب کتابی صورت میں بھی سامنے آیا ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے مشہور شاعر اور جدید غزل کے بانی مظہر امام کی شخصیت اور شاعری پر بھی مقالہ لکھا ہے جس پر انھیں جموں یونیورسٹی سے پی اچ ڈی کی ڈگری تفویض کی گئی۔ پریمی رومانی کے فن پر اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے دیپک بدکی لکھتے ہیں:

” پریمی رومانی چنانچہ کشمیر میں پیدا ہوئے، ان کی شاعری اور مضامین میں اس مٹی کی بوباس موجود ہے۔ وہ اردو کے علاوہ کشمیری زبان میں بھی لکھتے ہیں۔ ان کے تنقیدی اور تحقیقی مضامین کا بغور جائزہ لیا جائے تو ان میں پیشتر مضامین ایسے ادیبوں پر ملیں گے جو یا تو کشمیری نژاد ہیں یا پھر کسی طور، جموں و کشمیر سے وابستہ رہے ہیں۔ ” ۳۵

## ﴿ خامہٗ فرخ سے بہتی زندگی کی تصویریں : ﴾

فرخ صابری پاکستان کی معروف افسانہ نگار ہیں جو دماغ کے بد لے دل سے لکھتی ہیں۔ خامہٗ فرخ سے بہتی زندگی کی تصویریں، میں دیپک بدکی نے ان کی شخصیت اور فن کو تنقید کی کسوٹی پر کھنے کی کوشش کی ہے۔ یہ اور بات ہے کہ مضمون رقم ہونے تک فرخ صابری نے اپنے افسانوں کو کوئی کتابی شکل نہیں دی تھی مگر ان کے افسانے کافی مقبول ہو چکے ہیں اور پاکستان و ہندوستان کے کئی معتبر جرائد میں شائع ہو چکے ہیں۔ دیپک بدکی نے فرخ صابری کے تقسیم ہند کے پس منظر میں لکھے ہوئے ایک دلسوza افسانے پر تنقید کرتے ہوئے لکھا ہے:

” شاردا، تقسیم ہند پر لکھی گئی ایک پرتاب شیر کہانی ہے۔ جس میں شاردا کی محبت میں بتلانا کا اپنی معشوقة کی جدائی کے تصور ہی سے بوکھلا جاتا ہے اور حالات کا فائدہ اٹھا کر گرنگی اور سبیعت کی پستیوں تک گر جاتا ہے۔ اس کے برعکس اس کا بڑا بھائی نبی احمد اپنی جان پر کھیل کر بڑی کوچھاتا ہے اور اس کے خاندان کو حفاظت کے ساتھ سرحد پار کرواتا ہے۔ ” ۳۶

تنقید نگار نے فرخ صابری کے افسانوں کے اجزاء ترکیبی کا تجزیہ بھی بڑی خوبی سے کیا ہے وہ چاہے کردار ہوں یا پلاٹ یا پھر مکالمہ۔ دراصل بدکی نے تنقیدی نقطہ نظر سے ان کے افسانوں کے کردار، پلاٹ اور مکالموں پر یوں اپنے تاثرات درج کیے ہیں:

” وہ کھلے ذہن سے اپنے اردو گرد نظر ڈالتی ہیں، پلاٹ لیتی ہیں، کردار و کائنات کرتی ہیں اور زندگی کے

ناسوروں کو اپنی کہانیوں کا موضوع بناتی ہیں۔ کردار نگاری میں بھی ان کے عمیق مشاہدے کو دخل ہے۔  
ان کے کردار وہی مکالے پیش کرتے ہیں جو ان کی طبیعت کو راس آتے ہیں۔ چونکہ ان کے اکثر کردار  
پنجاب کی دھرتی سے تعلق رکھتے ہیں اس لیے ان کے مکالموں میں پنجابی زبان کی بھرمار ہوتی ہے۔ جو  
افسانے کی ضرورت بھی ہے۔ ” ۲۷

دیپک بدکی نے ایک اور جگہ ان کے افسانوں کے موضوعات کو لے کر قارئین کو ان کی سوچ و فکر اور مقصد سے  
روشناس کرایا ہے۔ وہ اپنے تاثرات کا انٹھاریوں کرتے ہیں:

” فرخ صابری کے افسانے ہم عصر زندگی کو آئینہ دکھاتے ہیں۔ وہ ایک ماہر سرجن کی طرح معاشرے کے  
ناسوروں کی چیر پھاڑ کرتی ہیں اور قارئین کو اس طرف دعوت فکر دیتی ہیں تاکہ وہ ان مسئللوں پر غور کریں۔  
وہ نہ تو تبلیغ سے کام لیتی ہیں اور نہ ہی نعرہ بازی میں یقین رکھتی ہیں۔ ” ۲۸

## » ڈاکٹر رینوبہل کی افسانہ نگاری، اور

### ڈاکٹر رینوبہل سے ایک مکالمہ :

ڈاکٹر رینوبہل افسانے کی ایک معبر نسائی آواز ہیں جو اپنے افسانوں میں خواتین کی کسمپرسی اور ان پر ہور ہے ظلم و  
ستم کی عکاسی کرتی ہیں مگر موجودہ دور کی بے تکنی نسائیت سے گریز کرتی ہیں۔ یہی نہیں وہ مردوں پر ہور ہے اتیا چار کو  
بھی قلم بند کرنے سے نہیں گھبرا تی ہیں۔ ڈاکٹر رینوبہل کی افسانہ نگاری، میں دیپک بدکی نے ڈاکٹر رینوبہل کے  
افسانوں کا تقيیدی جائزہ لیا ہے۔ اس مضمون میں بہل کے بالترتیب پہلے اور دوسرے افسانوی مجموعے ’آئینہ‘ اور  
’آنکھوں سے دل تک‘ کی سمجھی کہانیوں کو شامل کیا گیا ہے۔ تقيید نگارنے ان کی مختلف افسانوں کا تجزیہ کرتے ہوئے  
لکھا ہے:

☆ ” دہشت گرد بہت ہی دل سوز کہانی ہے جس میں دہشت گردوں کی گولی باری سے ایک عورت نہ صرف  
اپنے بچے کو کھو پڑھتی ہے بلکہ اس کا شوہر شدید زخمی ہو جاتا ہے۔ وہ رات دن تیمارداری کر کے اپنے شوہر  
کو صحبت یا ب کرنے میں کامیاب ہوتی ہے۔ بد لے میں اس کا احسان فراموش شوہر بچوں کی محسوس کر  
کے اس کو چھوڑ کر دوسری عورت کے ساتھ گھر بسالیتا ہے۔ ” ۲۹

☆ ” آنکھوں سے دل تک ” میں فوجی عورتوں کی زندگی پر وشنی ڈالی گئی ہے۔ جنگ کے دوران یہوہ ہوئی  
فوجی عورتیں کیسے زندگی کی لڑائی لڑتی ہیں اور اپنے خاوند کی آرزوؤں کو عملی جامہ پہناتی ہیں، اس  
افسانے میں بڑی خوبصورتی سے پیش کیا گیا ہے۔ ” ۳۰

رینوبہل کے کرداروں کے بارے میں دیپک بدکی لکھتے ہیں کہ:

”ڈاکٹر بہل کے کردار ہمارے پاس پڑوں میں رہتے ہیں اور زندگی کے مصائب سے جو جھٹتے رہتے ہیں۔ ان

کے یہاں عورت کا کردار مضبوط اور معنی خیز ہوتا ہے چاہے پھر وہ منفی کردار ہی کیوں نہ ہو۔“ ۲۱

رینوبہل کے افسانوں کا تقابل کرتے ہوئے قادر قم طراز ہیں:-

”رینوبہل کے افسانوں میں اکثر غیر متوقع اختتام بھی ملتا ہے جو موپاساں اور منشو کے ہاں رائج تھا۔ کبھی کبھی دم

کاڈنک (Sting in the tail) کا طریقہ بھی استعمال میں لایا گیا ہے مثلاً افسانہ دھنڈ کا اختتام۔“ ۲۲

رینوبہل کی مقصدیت پر اپنی رائے ظاہر کرتے ہوئے دیپک بدکی لکھتے ہیں کہ:

”غور سے دیکھا جائے تو ہر افسانے میں کسی سماجی، اقتصادی یا بشریاتی مسئلے کو پیش کیا گیا ہے اور اس میں ایک

زیریں مقصد بھی ہوتا ہے۔ مقصدی ادب کی بہی کوشش ان کے افسانوں کو پریم چندا سکول سے جوڑتی ہے۔

رینوبہل کا بیانیہ انداز، علمتوں اور استعاروں کی عدم موجودگی اور حقیقت نگاری بھی اس سکول کی پرم پر اے

۔ وہ عورت کی پر ابلغم کو کھلے طور پر پیش کرنے میں کامیاب ہوئی ہیں۔“ ۲۳

ڈاکٹر رینوبہل سے ایک مقالہ میں دیپک بدکی نے موصوفہ سے نو (۹) سوالوں کے جواب طلب کیے ہیں جن کے توسل سے رینوبہل کے شخصی پہلوؤں، اردو سے لگاؤ، ان کا پہلا افسانہ، ان کے پسندیدہ قلم کار، افسانوں کے رجحانات و میلانات، اور ادب و فن پر ان کی رائے جانے کی کوشش کی گئی ہے۔ جیسا کہ پہلے بھی عرض کیا جا چکا ہے یہ طریقہ کار قلم کار کی شخصیت کے مخفی گوشوں پر روشنی ڈالتا ہے۔

## » ڈاکٹر انوار احمد انصاری کی مزاح نگاری :

ڈاکٹر انوار احمد انصاری مالیر کوٹلہ کے افسانہ نگار اور مزاح نگار ہیں جنہوں نے پنجاب کا طنزیہ و مزاحیہ نشری ادب، پر مقالہ لکھ کر پنجابی یونیورسٹی سے پی اچ ڈی کی ڈگری حاصل کی ہے۔ دیپک بدکی نے ڈاکٹر انوار احمد انصاری کی مزاح نگاری، مضمون تحریر کر کے ڈاکٹر صاحب کی شخصیت اور فن کے کئی پہلوؤں سے روشناس کروایا ہے۔ دیپک بدکی نے صنف طزو مزاح کے حوالے سے اس سے پہلے بھی ماںک ٹالا پر مضمون لکھا ہے اور کئی دیگر ادیبوں میں بھی اس انداز تحریر کی تلاش کرنے کی کوشش کی ہے۔ بقول بدکی ڈاکٹر انصاری کا طبعی میلان مزاح کی طرف ہے اور انکے افسانوں میں بھی مزاحیہ رنگ دیکھنے کو ملتا ہے۔ ان کی نظر میں ”مزاح نگار کا کام بس یہ ہے کہ وہ ہنسنے کھلیتے اپنی بات کہہ جائے کہ سمجھیدہ پند و نصائح سے قارئین کو بوریت محسوس ہوتی ہے“۔ زیرِ نظر مضمون میں انہوں نے ڈاکٹر انوار احمد انصاری کی مزاح نگاری پر اپنے تاثرات پیش کرتے ہوئے فرمایا ہے:

”ڈاکٹر انوار احمد انصاری اپنے معاشرے کی اخلاقی پامالیوں اور بد عنوانیوں پر خنده زن ہیں۔ انہوں نے بہت

کم عرصے میں طزو مزاح کے میدان میں اپنالوہا منوالیا ہے۔“ ۲۴

ڈاکٹر انصاری کی مزاح نگاری پر وہ مزید تحریر کرتے ہیں کہ:

” ڈاکٹر انوار احمد انصاری بڑی بے تکلفی اور بے ساختگی سے اپنے معاشرے پر چوٹیں کرتے ہیں اور ان کے طفر کے تیر سیدھے قاری کے دل و دماغ میں پوسٹ ہو جاتے ہیں۔ قاری دم لے کر اپنا اور اپنے ماحول کا جائزہ لینے لگتا ہے۔ ” ۲۵

### » ببول کے سائے کا طلبگار - اظہر نیر :

” ببول کے سائے کا طلبگار - اظہر نیر ” میں دیپک بدکی نے اظہر نیر کی شاعری کا تنقیدی جائزہ لیا ہے۔ چنانچہ ان کی ادبی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ” مسلسل چالیس برس سے افسانے اور شعر تخلیق کرنے والے اظہر کی کوئی بھی تصنیف اب تک منظر عام پر نہیں آئی ہے۔ ” اظہر نیر نہ صرف ادیب ہیں بلکہ اردو کی خدمت کرنے کے لیے جہاں بھی جاتے ہیں، اردو کی تنظیموں کی بنیاد ڈالتے ہیں اور اردو سیکھنے والوں کی مدد کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ تنقید نگاران سے کافی متاثر ہو چکے ہیں۔ ان کے فن کے بارے میں بدکی اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں:

” اظہر نیر کی شاعری کی کئی جہات ہیں۔ ایک طرف وہ روایتی شاعری کے دلدادہ ہیں اور دوسری طرف جدید شعور اور انداز بیان کو پسند فرماتے ہیں۔ ” ۲۶

حالانکہ اظہر نیر نے شروعات افسانہ نگاری سے کی تھی مگر ان کا زیادہ تر رجحان شاعری کی جانب رہا اسلئے انھوں نے آخر کار شاعری کو ہی گلے لگایا۔ ان کے شعری مجموعے ببول کا سایہ کے بارے میں بدکی لکھتے ہیں کہ:

” انھوں نے عام مستعمل علامتوں کو بھی اپنی شاعری میں برتا اور خود بھی علامتیں اختیاع کیں۔ ان علامتوں میں سے نمایاں علامت ہے ببول کا سایہ۔ شاعر اپنی مفلسی اور بے بسی کو دیکھ کر خدا سے نہ تو چنار کا سایہ مانگتا ہے اور نہ شیشم کا بلکہ خاردار ببول کے درخت کا سایہ مانگتا ہے کیونکہ یہ خود روپی ہر جگہ اگتا ہے۔ موجودہ دور کے لوگ گاؤں کی معطر فضاؤں سے بھاگ کر غلیظ شہروں کی بھیڑ میں گم ہو رہے ہیں۔ ” ۲۷



باب: ۲ . ۱ . ۳ : عصری شعور - تنقیدی مضمایں

حوالہ حات

صفحہ	مصنف / مدیر	مضمون / تصنیف	نمبر
۲۰۹	ا) پروفیسر شہاب عنایت ملک ڈاکٹر فرید پرہیز ڈاکٹر انور ظہیر انصاری	بحوالہ ورق ورق آئینہ: دیپک بدکی شخصیت اور فن مرتبین	(۱)
۱	دیپک بدکی	عصری شعور	(۲)
۲	"	"	(۳) ایضاً
۳	دیپک بدکی	جموں کشمیر میں اردو افسانہ، بحوالہ عصری شعور	(۴)
۴	"	"	(۵) ایضاً
۹	"	"	(۶) ایضاً
۹	"	"	(۷) ایضاً
۱۲	"	"	(۸) ایضاً
۱۳	جموں کشمیر کے افسانوی ادب میں قومی تجھیتی کے عناصر، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	(۹)	
۱۴	"	"	(۱۰) ایضاً
۱۵	"	"	(۱۱) ایضاً
۱۵	"	"	(۱۲) ایضاً
۱۷	"	"	(۱۳) ایضاً
۲۱	"	"	(۱۴) ایضاً
۲۲	"	"	(۱۵) ایضاً
۲۳	"	"	(۱۶) ایضاً
۲۶	"	"	(۱۷) ایضاً
۲۷	دیپک بدکی	کلاسیکی قدر و کامیکش کا شمیری، بحوالہ عصری شعور	(۱۸)

- ۳۲      "      "      (۱۹) ایضاً
- ۳۳      "      "      (۲۰) ایضاً
- (۲۱) شرون کمارورما کی افسانہ نگاری ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- (۲۲) شبتم عشاٹی کی من بانی ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- (۲۳) کدارنا تھر ما کی سیدھی سادی کہانیاں ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- ۵۳      "      "      (۲۴) ایضاً
- ۵۴      "      "      (۲۵) ایضاً
- ۵۵      "      "      (۲۶) ایضاً
- (۲۷) ڈاکٹر کیوں دھیر۔ رومانوی افسانہ نگاری ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- (۲۸) سماجی مسائل کا آئینہ دار۔ بشیر مالیر کوٹلوی ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- ۷۲      "      "      (۲۹) ایضاً
- ۷۳      "      "      (۳۰) ایضاً
- ۷۴      "      "      (۳۱) ایضاً
- (۳۲) ڈرامے سے ناول تک کاسفر۔ ایل ٹھکر ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- ۸۷      "      "      (۳۳) ایضاً
- (۳۴) آئینوں کا پرستار۔ پریمی رومانی ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- ۹۳      "      "      (۳۵) ایضاً
- (۳۶) خامہ فرخ سے بہتی زندگی کی تصویریں ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- ۱۰۲      "      "      (۳۷) ایضاً
- ۱۰۳      "      "      (۳۸) ایضاً
- (۳۹) ڈاکٹر رینو بہل کی افسانہ نگاری ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- ۱۰۷      "      "      (۴۰) ایضاً
- ۱۰۸      "      "      (۴۱) ایضاً
- ۱۱۰\_۱۰۹      "      "      (۴۲) ایضاً

(۲۳) ايضاً

۱۱۶      "      "      "      (۲۴) ڈاکٹر انوار احمد انصاری کی مزاح نگاری ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی

(۲۵) ايضاً

۱۱۷-۱۱۸      "      "      "      (۲۶) بول کے سائے کا طلبگار۔ اظہر نیر ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی

(۲۷) ايضاً

۱۲۰      "      "      "      (۲۸)



باب: ۲۰۸

دیپک بد کی بحیثیت تبصرہ نگار

تحقیقی ادب کے اپنے مثبت و منفی مسائل واشرات ہوتے ہیں۔ تحقیق کاراپنی تحقیقی صلاحیت سے مطالعہ اور مشاہدے کا سہارا لے کر روزمرہ کے حالات، زندگی کی اٹل سچائیوں اور تصوراتی دنیا سے روشناس کرتا تھا۔ اپنے خیالات کی ترسیل میں کون کتنا کامیاب ہوتا ہے یہ اس کے اسلوب پر مخصوص ہونا ہے۔ تاہم ہر شاعر و نگار فرن میں مہارت حاصل کرنے کے لیے ہر تحقیق کو اپنے مخصوص انداز میں لکھنے کی کوشش کرتے ہیں اور اس میں ہمیشہ ترقی کی منزلیں طے کرنے کی کوششیں جاری و ساری رکھتے ہیں تاکہ پڑھنے والوں کے دل و دماغ پر اپنے تاثرات چھوڑ سکیں۔ بقول غالب ۔۔۔

ہیں اور بھی دنیا میں سخنور بہت اچھے

کہتے ہیں کہ غالب کا ہے انداز بیان اور ۔۔۔

اس شعر کے ذریعے غالب نے اپنے انداز بیان کو ہم عصر دل سے الگ اور منفرد بتادیا ہے۔ وہ اسلئے کیوں کہ غالب جس زمانے میں شاعری کر رہے تھے اس وقت ایک سے بڑھ کر ایک معیاری شاعری کرنے والے شاعر کا ر زارِ ادب میں موجود تھے مثلاً ذوق، مومن، سودا، حاتی، وغیرہ وغیرہ۔ اسی طرح جیسے شاعر اپنی بات شعری پیرائے میں کہنے میں ماہر ہوتا ہے ویسے ہی نثر نگار بھی اپنی بات نثر میں کہنے کے لیے فکشن، مضامین، مکتب نگاری اور تقدید وغیرہ کا سہارا لیتا ہے اور اسے بڑی خوبصورتی سے قاری کے سامنے رکھ لیتا ہے۔ مثال کے طور پر سر سید نے اپنی نگارشات سے ثابت کر دیا کہ اردو زبان میں بھی ہر طرح کی اور ہر طرح سے بات کہی جاسکتی ہے۔ اس بات کی تصدیق عبداللطیف عظمی نے اپنے مضمون میں سر سید کے بیان سے اس طرح کی ہے:

” جہاں تک ہم سے ہو سکا، ہم نے اردو زبان کی علم و ادب کی ترقی میں، اپنے ناجیز پر چوں کے ذریعے سے کوشش کی (۱) مضمون کے ادا کا ایک سیدھا اور صاف طریقہ اختیار کیا (۲) رنگین عبارت سے جو تشبیہات اور استعاراتِ خیالی سے بھری ہوتی ہے اور جس کی شوکت صرف لفظوں ہی لفظوں میں رہتی ہے اور دل پر اس کا کچھ اثر نہیں ہوتا ، پر ہیز کیا (۳) اس میں کوشش کی کہ جو کچھ لطف ہو مضمون کے ادا میں ہو (۴) جو اپنے دل میں ہو دی دوسرے کے دل میں پڑے، تاکہ دل سے نکل اور دل میں بیٹھے۔ ” ۔۔۔

سر سید جس زمانے میں لکھ رہے تھے اس وقت لوگوں میں نثری اصناف کی اتنی بیداری نہیں تھی۔ سر سید نے پڑھنے اور لکھنے کے آداب سیکھائے اور یہی وجہ ہے کہ قوم میں علمی بیداری لانے والے سر سید حسینی شخصیت کو آج بھی یاد کیا جاتا ہے حالانکہ سر سید کے زمانے میں نواب محسن الملک، نواب وقار الملک، مولوی چراغ علی، مولوی ذکاء اللہ، خواجہ الطاف حسین حা�لی، شبلی نعمانی، مولانا نذری احمد، اور مولوی زین العابدین جیسے ادیب موجود تھے۔

جس طرح شعر کہنا اور نثر میں اظہارِ خیال کرنا مشکل ہوتا ہے اسی طرح تخلیقات کو ادب کی کسوٹی پر پڑھ کر اس

تقتید کرنا یا پرمغز تبصرہ کرنا بھی بہت مشکل اور مختطف طلب کام ہے۔ اردو کے ابتدائی زمانے میں اس کاررواج عام نہیں تھا جس کے سبب بہت سی اہم کتابیں گمنامی کی بھول بھیلوں میں کھو گئیں۔ حالانکہ ابتداء زمانے میں چند ادیبوں نے تذکرے رقم کر کے اردو پر بہت بڑا احسان کیا مگر حقيقی شروعات حاملی کی تقتید نگاری سے ہوئی۔ حاملی کے بعد تقتید نگاروں کا ایک کارواں سامنے آیا جس میں کچھ اہم نام یوں ہیں؛ **کلیم الدین احمد، رشید احمد صدیقی، امداد امام اثر، مولوی عبدالحق، افسر میرٹھی، وزیر آغا اور شمس الرحمن فاروقی وغیرہ۔**

دراصل تبصرہ ایسا فن ہے جس کے ذریعے مبصر خلیق کی خوبیوں اور خامیوں کو جاگ کرتا ہے اور اس طرح قارئین کو کتاب پڑھنے کی طرف مائل کرتا ہے۔ بعض لوگ تبصرہ کو تقتید کا ہی ایک جزو مانتے ہیں کیونکہ اس میں تبصرہ نگار کی علمیت اور تجزیاتی ذہن کا فرما ہوتے ہیں اور وہ تخلیق کو اپنے تقتیدی میزان کی کسوٹی پر پرکھ کر اس پر اپنی رائے ظاہر کرتا ہے۔ عبادت بریلوی تبصرہ نگاری کے بارے میں لکھتے ہیں کہ:

”تبصرہ نگاری کو پوری طرح تقتید تو نہیں کہا جاسکتا کیوں کہ اس کا مقصد تقتید سے قدرے مختلف ہوتا ہے۔“ ۳

اسی بات کو **کلیم الدین احمد** نے بھی اپنے انداز میں لکھا ہے۔ وہ اپنے مضمون اردو میں تبصرہ نگاری میں اس کی یوں وضاحت کرتے ہیں:

”تبصرہ ایک فن ہے اور فن تقتید کی ایک شاخ۔ اردو میں فن تقتید، اس کے اصول اور اغراض و مقاصد سے صحیح واقفیت نہیں۔“ ۴

مذکورہ حوالوں سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ تبصرہ تقتید کے بہت نزدیک ہوتے ہوئے بھی الگ حیثیت رکھتے ہیں۔ پس یہ ثابت ہوا کہ تبصرہ تقتیدی صنف کی ہی ایک شاخ ہے مگر اس میں وہ بال کی کھال اتنا نے والا معاملہ نہیں رہتا ہے جو تقتیدی مضامین میں نظر آتا ہے۔ دراصل یہ پرنٹ میڈیا کی دین ہے۔ جب کتابیں بڑی تعداد میں چھپنے لگیں تو ایک طرف ان کی نکاسی کا مسئلہ سامنے آیا اور دوسری طرف تعلیم کے پھیلاو کے سبب بازار میں کتابوں کی طلب بہت زیادہ پڑھنے لگی۔ ان دونوں مسئللوں کا حل ڈھونڈنے کے لیے اخبار اور رسائل سامنے آئے تاکہ صحیح کتاب صحیح ہاتھ میں پہنچ سکے۔ اشتہاروں سے یہ کام ناممکن تھا کیونکہ اشتہاروں میں مبالغہ آمیزی سے کام لیا جاتا ہے۔ اس لیے ضروری تھا کہ کوئی تیسرا آدم جو نہ مصنف ہوا ورنہ ہی قاری ہو، کتاب پڑھنے اور اس پر اپنی بے لگ رائے ظاہر کرے تاکہ انجام قاری یہ سمجھ سکے کہ کتاب کا موضوع کیا ہے اور کارآمد ہے کہ نہیں۔ نتیجہ یہ نکلا کہ ہم عصر اور آنے والی نسلوں کی رہبری کے لیے نئی کتابوں پر تبصرے لکھے جانے لگے تاکہ لوگ کتاب کی غرض و غایت سے روشناس ہوں اور اس سے فائدہ اٹھا سکیں۔ تاہم مبصر پر یہ ذمہ داری عائد ہو گئی کہ وہ کتاب سے متعلق جو کچھ بھی

تاثرات، تجربات و مشاہدات حاصل کرے، اس کو خوش اسلوبی سے اور صرف کام کی باتوں کو اہمیت دیتے ہوئے اس انداز سے تبصرے کے توسل سے قاری تک پہنچائے کہ دلچسپ کتاب سے پڑھنے والا اس قدر راغب ہو جائے کہ وہ نہ صرف خود اس کتاب کو پڑھے بلکہ دوسروں تک بھی اس کا پیغام پہنچا سکے۔ اس بات کو وقار عظیم مندرجہ ذیل الفاظ میں بیان کرتے ہیں:

”بات کہنے والا بات کہے اور اس نیت اور مقصد سے کہے کہ سننے والا اسے توجہ سے سنے اور اس میں دلچسپی محسوس کرے تو اس کے دل میں یہ معلوم کرنے کی خواہش بھی بیدار ہوتی ہے کہ سننے والے پر اس کی بات کا کیا رد عمل ہوا، اور یوں اظہار کی خواہش اور اس اظہار کا رد عمل دیکھنے کی آرزو ایک ہی احساس کے دولائیک جذب جاتے ہیں۔ اب اگر بات کہنے والا یہ اندازہ کرے کہ اس کی بات اس کے سامنے یا مخاطب کے دل میں اپنی جگہ بنائی ہے تو اس کا اثر اس کے اسلوب اظہار پر پڑتا ہے اور اس کا یہ احساس مسرت کہ اس کی کبھی ہوئی بات دوسروں کے لیے باعث کشش اور دل نشینی ہے۔“ ۵

نقاد کی طرح ہی مبصر کا کام بہت ہی مشکل ہوتا ہے۔ ایک طرف مصنف یہ چاہتا ہے کہ وہ اس کی صرف تعریف کرے کیونکہ اپنی تصنیف کو وہ اولاد کی طرح عزیز رکھتا ہے اور دوسری طرف قاری یہ توقع رکھتا ہے کہ مبصر دیانت داری اور کسی تعصُّب کے بغیر اپنا کام انجام دے اور کھوٹے کو کھرانہ کہے۔ یہ تو تواریخ دھار پر چلنے کے متراوِف ہوتا ہے۔ مبصر جتنی غیر جانبداری، اختصار اور خوش اسلوبی سے کسی بھی کتاب کے متعلق تبصرہ پیش کرتا ہیں اتنا ہی وہ موثر ہوتا ہے اور اسے اپنی پہچان بنانے اور پڑھنے والوں کو اپنی گرفت میں لینے میں زیادہ وقت نہیں لگتا ہے۔ انجام کار اس مختصر سی معلومات کے زیر اثر لوگ مذکورہ کتاب کو پڑھنے کے لیے راغب ہو جاتے ہیں۔ جدید اردو ادب میں ایسے بہت سے ادیب و صحافی ہیں جنہوں نے نہ صرف اپنے تخلیقی فن کے جو ہر دکھائے ہیں بلکہ وہ ایک مبصر کی حیثیت سے بھی سامنے آئے ہیں۔ آج کل یہ روشن عام ہو چکی ہے کہ تبصرے اخباروں اور رسالوں میں چھپتے رہتے ہیں اور ان کو آنے والی نسل کے لیے محفوظ کرنے کے لیے کتابی صورت میں بھی پیش کیا جانے لگا ہے۔ مگر اس کے لیے یہ ضروری ہے کہ تبصرہ بہت عرق ریزی کے بعد لکھا گیا ہو، رقم کرنے سے پہلے ساری کتاب کا مطالعہ کیا گیا ہو، کتاب کے ثبت و منفی پہلوؤں کو اختصار کے ساتھ اجاگر کیا گیا ہو، تجزیے کے دوران اپنے نظریاتی تعصُّب کو دور رکھ گیا ہو اور تبصرے کو خوش اسلوبی کے ساتھ لکھا گیا ہو۔

ہم عصر افسانوی ادب کے ایک ایسے ہی قلم کا ردیپ بدکی ہیں جنہوں نے سنجیدگی سے تبصرہ نگاری کی صنف کو اپنالیا ہے۔ ان کے افسانے ہندوپاک سے لے کر سمندر پار اردو کی نئی بستیوں تک مقبول ہو چکے ہیں۔ انہوں نے اپنی زندگی کا بیش قیمت وقت یا تو افادہ عام کے لیے سرکاری ملازمت یا پھر ادبی خدمات میں صرف کیا ہے۔ چنانچہ

ان کی تحریریوں سے ان کے گھرے مطابعے اور مشاہدے کا پتہ چلتا ہے۔ وہ زندگی کے سفر کے اس پڑا اور پربھی دن میں آٹھ دس گھنٹے کتب بینی میں صرف کرتے ہیں۔ ان کی ملازمت کی بات کریں تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے پانچ سال کشمیر ایمپریم میں نوکری کر کے انڈین سول سروں کا امتحان پاس کیا اور پھر بھارتیہ ڈاک میکے میں تعینات ہوئے۔ اسی نوکری کے دوران وہ نو سال فوج میں ڈیپوٹیشن پر رہے اور لفظیت کرنل کا عہدہ پا کر واپس اپنے میکے میں چلے آئے۔ آخر میں وہ ۲۰۱۰ء میں ممبر (پلانگ)، پوٹل سروسرز بورڈ کے عہدے سے سبد و شہ ہوئے۔ انہوں نے جہاں ایک جانب پھر پتھر سے زائد خوبصورت افسانے لکھے ہیں وہیں عصری اردو ادب، ادیبوں اور ان کے کارناموں پر تنقیدی مضامین و تبصرے بھی رقم کیے ہیں۔ اس سلسلے میں ایم بیمن اپنے خیالات کا یوں اظہار کرتے ہیں:

”دیپک بدکی نے نہ صرف افسانہ نویسی کی ہے بلکہ عصری اردو ادب اور عالمی ادب کا بھی گھر امطالعہ کیا ہے۔

انہیں اس دوران جو بھی عصری اردو ادب کی کتابیں پڑھنے کی میں انہوں نے بڑے خلوص سے ان کتابوں

پر اپنی بیباک رائے لکھی ہے۔“ ۲

جیسا کہ پہلے بھی لکھا جا چکا ہے دیپک بدکی کے تخلیقی سفر کی ابتداء یوں تو میسوں صدی کی آٹھویں دہائی سے ہوئی مگر موافق حالات نہ ہونے کے سبب انہوں نے سات آٹھ سال کے بعد لکھنا ترک کر دیا۔ لیکن دل کے کسی گوشے میں لکھنے کی خلش اور اظہار کی چھپن ابھی بھی باقی تھی اس لیے انہوں نے ۱۹۹۶ء سے دوبارہ لکھنا شروع کیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انہوں نے گزشتہ سولہ سال میں اردو ادب کو چار افسانوی مجموعے اور تین تنقیدی مضامین و تبصروں کے مجموعے دیے جن کے نام یہ ہیں: افسانوی مجموعے (۱) ادھورے چہرے (۲) چنار کے پنج (۳) زیرا کراسنگ پر کھڑا آدمی (۴) ریزہ ریزہ حیات؛ تنقیدی مضامین و تبصروں کے مجموعے: (۱) عصری تحریریں (۲) عصری شعور (۳) عصری تقاضے [زیر طبع]۔ اول الذکر مجموعوں کے افسانے ہندوستان، پاکستان اور یورپ کے کئی مؤقر اخباروں اور رسالوں میں چھپے ہیں اور اس کے بعد کتابی شکل میں منظر عام پر آئے ہیں۔ اسی طرح ان کے تنقیدی مضامین و تبصرے بھی مختلف اخباروں اور رسالوں میں وقاً فو قماً شائع ہوئے ہیں اور ان کو ادبی حلقوں میں قدر کی نگاہ سے دیکھا گیا ہے۔ انتہنیت پر بھی دیپک بدکی کے دو بھی بلاگ چل رہے ہیں ان (deepakbudki.com & budki.blogspot.com)

وساطت سے قارئین تک پہنچاتے ہیں۔

بدکی نے جب باقاعدگی سے افسانے لکھنا شروع کیا تھا تب اس بات کا اندازہ لگانا ممکن تھا کہ وہ جتنے اچھے

افسانے تحریر کرتے ہیں اتنے ہی اچھے تبصرے بھی تحریر کریں گے۔ اس بات کی تو شیق عصری اردو ادب کی کتابوں پر کئے گئے ان کے تبصروں اور تنقیدی مضمایں سے ہوتا ہے جواب کتابی شکل میں 'عصری تحریریں'، اور 'عصری شعور' کے نام سے ہمارے سامنے آچکے ہیں۔ اس میدان میں قدم رکھنے کے بارے میں تبصرہ نگار خود ہی 'عصری تحریریں' کے حرف اول، میں فرماتے ہیں کہ:

" یہ میخ اتفاق تھا کہ میں نے تبصرہ نگاری کے میدان میں قدم رکھا۔ ہوا یوں کہ ماہنامہ انشاء کو لکھتے کے مدیر فس اعجاز نے اپنی تصنیف صاحب فن، میری رائے جانے کے لیے بھیج دی۔ رائے قلم بند کرنے کے لیے یہ ضروری تھا کہ میں کتاب پڑھوں، سمجھوں اور پھر اپنے تاثرات لکھ دوں۔ سو میں نے ایسا ہی کیا۔ پھر نہ جانے کہاں سے کتابوں کا ایک سیلا بس آیا۔ ..... تاثرات لکھتے وقت میں نے بھی بخیلی سے کام نہیں لیا البتہ جن کتابوں پر تبصرے لکھے، ان کو اول تا آخر پڑھا، تو اس بنائے، اور پھر اپنے تاثرات قلم بند کیے۔ یہی وجہ ہے کہ ان تبصروں میں نتوء عام تبصروں کی سطحیت اور انحصار ملے گا اور نہ ہی تنقیدی مضمایں عمق اور طوالت۔ تاثراتی تبصرے کسی منصوص مکتب فکر کی دین نہیں ہیں ہیں" ۷

اپنی تبصرہ نگاری کے بارے میں دیپک بد کی 'عصری شعور' کے حرف آغاز میں مزید لکھتے ہیں:

" یہی عرض کرتا چلوں کہ میں نے روایتی تبصرے قلم بند کرنے سے ہمیشہ گریز کیا ہے۔ چنانچہ میں نہ تو کسی رسالے سے وابستہ ہوں اور نہ ہی کسی ایڈیٹر کے تقاضے کی امید کرتا ہوں۔ اس لیے میں زمانی و مکانی بندشوں اور حد بندیوں سے آزاد ہوں۔ عام طور پر رسالوں کے لیے عجلت میں بہت ہی مختصر تبصرے تحریر کیے جاتے ہیں جن سے قاری کی شکنگی برقرار رہتی ہے۔ میں جب تک تصنیف کو اول سے آخر تک نہیں پڑھتا، اس پر قلم نہیں اٹھاتا اور جب اس تصنیف کو پورا پڑھتا ہوں تو کم سے کم الفاظ میں اس کا لالب لباب پیش کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ ساتھ ہی اپنی بے لالگ رائے بھی قلم بند کرتا ہوں۔ اس کے علاوہ زیر نظر تصنیف سے چیدہ چیدہ اشعار یا اقتباسات بھی ہائی لائٹ کرتا ہوں۔ مقصد یہ ہوتا ہے کہ قاری اس کتاب کا مطالعہ کرنے کی جانب راغب ہو جائے اور تخلیق کا رکاواتی مختن کا پھل مل جائے۔" ۸

دیپک بد کی تبصرہ نگاری پر اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے رفیق شاہین تحریر کرتے ہیں کہ:

" تبصروں اور تاثرات میں مباحثت اور تماشیں کی گنجائش نہیں ہوتی۔ اس لیے وہ شعور اور راک اور افہام تفہیم کو بروئے کار لائکرہی اپنے **Subject** کا محاسبہ کرنا ضروری خیال کرتے ہیں۔ وہ اپنی پی تی زبان کا استعمال کرتے ہیں اور کسی فکار کے محسن بیان کرتے وقت نہ توجہ ذاتی ہوتے ہیں اور نہ جانب داری کے غار میں گرتے ہیں۔" ۹

اسی طرح ڈاکٹر انوار احمد انصاری دیپک بد کی تبصرہ نگاری پر یوں رقم طراز ہیں:

” تبصرے اور تنقیدی مضمون میں کافی فرق ہوتا ہے لیکن دیپک بدکی نے اپنی رائے ظاہر کرنے کے لیے بھی کاراستہ اپنایا ہے جسے تاثراتی تنقید کہا جاسکتا ہے۔ ایک طرح سے انہوں نے ایک نئی صنف کی بنیاد ڈالی ہے۔“<sup>۱۰</sup> اس طرح یہ واضح ہے کہ دیپک بدکی نے نہ صرف اننقادیات کو بلکہ تبصرہ نگاری کو بھی بری سنجیدگی سے لیا ہے اور امید کی جاتی ہے کہ وہ اس میدان میں بھی ادب کی نئی راہیں ڈھونڈ سکا لیں گے۔



## باب: ۲ . ۳ : دیپک بد کی بحثیت تبصرہ نگار

حوالہ جات

صفحہ	مصنف / مدیر	مضمون / تصنیف
۲۳۰	پروفیسر یوسف سلیم چشتی	(۱) شرح دیوانِ غالب
۱۷۳	مرزا خلیل احمد بیگ	(۲) بحوالہ سہ ماہی ادیب علی گڈھ، جولائی تا ستمبر ۱۹۹۳ء
۲۵۸	عبادت بریلوی	(۳) اردو تنقید کا ارتقاء
۳۲۷	کلیم الدین احمد	(۴) اردو تنقید پر ایک نظر
۲۵۲-۲۵۱	وقار عظیم	(۵) فن افسانہ زگاری
۲۱۶	بحوالہ ورق ورق آئینہ: دیپک بدکی شخصیت اور فن مرتبین ۱)	(۶) پروفیسر شہاب عنایت ملک
	ڈاکٹر فرید پرہیز	(۷)
	ڈاکٹر انور ظہیر انصاری	(۸) ایضاً
۱	دیپک بدکی	(۷) عصری تحریریں
۱	دیپک بدکی	(۸) ایضاً
۲۰۶	بحوالہ ورق ورق آئینہ: دیپک بدکی شخصیت اور فن مرتبین ۱)	(۹) پروفیسر شہاب عنایت ملک
	ڈاکٹر فرید پرہیز	(۱۰)
	ڈاکٹر انور ظہیر انصاری	(۱۱) ایضاً
۲۵۵	"	(۱۲) ایضاً

بَابٌ : ۱ . ۲ . ۳

عصری تحریریں - تبصرے

(اشاعت اول ..... ۲۰۰۶ء)

دیپک بدکی نے عصری اردو ادب پر نہ صرف تقیدی مضامین لکھے ہیں بلکہ اپنے معاصروں کی تصنیفات پر سیر حاصل تبصرے بھی کیے ہیں۔ ان کے تبصروں کی خصوصیت یہ ہی ہے کہ وہ جس کتاب پر بھی تبصرہ کرتے ہیں اس کو غور سے اول تا آخر پڑھتے ہیں اور بت ہی اس پر اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہیں۔ ان تبصروں سے معروضت اور غیر جانبداری جھلکتی ہے۔ اس طرح انہوں نے عصری ادب اور قارئین کے درمیان پل باندھنے کا بہت اچھا کام کیا ہے۔ سن ۲۰۰۶ء میں ان کی پہلی تقیدی مضامین و تبصروں پر منیٰ کتاب 'عصری تحریریں'، منصہ شہود پر رونما ہوئی جس کا اردو حلقوں نے پر تپاک خیر مقدم کیا۔ اس کتاب پر رفیق شاہین کے تاثرات ملاحظہ فرمائے:

'ان کی نشری کتاب 'عصری تحریریں'، میزان پبلیشورز، بٹھ ماوسرینگ سے شائع ہوئی ہے۔ یا ان کے قلم سے نکلے تاثرات تبصروں اور مضامین کا مجموعہ ہے۔ سترنگی سرورق سے آراستہ روشن کتابت و طباعت کی مظہر دو سوائی صفحات پر مشتمل اس مختیم کتاب کو ناشر اونگراں شبیر احمد نے بڑے خلوص اور محبت سے طبع کیا ہے۔ عرض ناشر کے علاوہ پروفیسر فرید پرہقی نے بھی موصوف کے تقیدی ہنر کا سرسری سا جائزہ پیش کیا ہے اور خود دیپک بدکی نے بھی حرف اول کے تحت کتاب کی غرض و غایت پر روشنی ڈالنے کے لیے صرف ایک صفحہ لے کر کفایت شعاراتی سے کام لیا ہے۔ اس کے بعد اصلی متن کا باب فوراً ہی واہوجاتا ہے۔ دیپک بدکی نے کتاب کے مواد کو آٹھ ابواب میں منقسم کر دیا ہے۔ افسانے تحقیق تقدیت ذکرے اور شاعری پر لکھے ان کے سبھی مضامین انہیں ابواب کے تابع ہیں جس سے قارئین کو اپنی پسند کے مضمون کو تلاش کرنے کی ذرا بھی دفت نہیں ہوتی۔' ۱

'عصری تحریریں' سات ابواب پر مشتمل ہے جن میں ابتدائی دو ابواب، باب مانک ٹالا اور باب متفرق مضامین، تقیدی مضامین کے لیے مختص کیے گئے ہیں۔ ان ابواب پر پہلے ہی مفصل روشنی ڈالی گئی ہے۔ باقی ماندہ پانچ ابواب، باب نشر، باب شاعری، باب تذکرہ، باب تقید و تحقیق اور باب متفرقات میں کتابوں پر رقم کیے گئے تبصرے شامل ہیں۔ جیسا کی پہلے بھی لکھا جا چکا ہے یہ تبصرے سرسری انہیں ہیں بلکہ تفصیل سے لکھے جا چکے ہیں اور ان میں یہ کوشش کی گئی ہے کہ تصنیف کے علاوہ مصنف کے فن پر بھی روشنی ڈالی جائے۔

## ﴿ باب نثر : ﴾

اس باب میں دیپک بدکی نے مختلف نثری تحقیقات (افسانوی مجموعوں اور ناولوں) پر لکھے گئے تبصرے شامل کیے ہیں۔ انہوں نے کہیں کہیں ان تبصروں میں تاثراتی وتاریخی تقید کی عمده مثالیں بھی پیش کی ہیں جیسے:

☆ "بے شریق" (مصنف نور شاہ) میں ۳۲ رافسانے شامل ہیں جونہ صرف عشق و محبت کی کہانیاں ہیں بلکہ

ان میں وادیٰ کشمیر کا کرب بھی کوت کوت کر بھرا ہوا ہے۔ ۲

- ☆ ” (چاہ نشین! فیڈ آوٹ ٹولیک مصنف انیس رفع) افسانے کو پڑھ کر آسٹریلیا کے طسمانیہ میں تہذیب کے مخاطبوں کی غارت گری یاد آتی ہے۔“ ۳
- ☆ ” زیرنظر مجموعے (گھن، خواب اور کلیاں مصنفہ سیمرا حیدر) میں پندرہ افسانے ہیں۔ ان افسانوں میں رومانیت صاف طور پر نظر آتی ہے مگر زندگی کی تجھی حقیقوں سے گریز نہیں کیا گیا ہے۔ ان کے بیہاں ” کرش چندر کی طرح ہی رومانوی نثر ملتی ہے جو حقیقت کو پر اثر انداز میں بیان کرنے میں کامیاب ہوتی ہے۔“ ۴
- ☆ ” عنوانات پر غور کرنے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ افسانہ نگار غالب کے مداح ہیں اور ان کی غزوں سے ہی عنوانات پہنچنے گئے ہیں۔ (تماشائے اہل کرم مصنف ڈاکٹر میر گوہر علی خان) ” ۵
- ☆ ” بیسویں صدی کے وسط میں افسانہ نگاروں میں دور جان نظر آئے ایک وہ جو مارکسی نقطہ نظر رکھتے تھے اور دوسرے جو فرائد سے متاثر تھے۔ زہرہ مسحور دوسرے گروپ سے تعلق رکھتے ہیں۔ سعادت حسن منٹو کی طرح جنسی اور نفسیاتی مسائل پر لکھتے رہے۔“ ۶
- کر فیو سخت ہے (انیس رفع) :
- ” کر فیو سخت ہے، جدیدیت پسند افسانہ نگار انیس رفع کا تحریر کیا ہوا افسانوی مجموعہ ہے۔ انیس رفع کے بیہاں علامتی انداز تحریر ملتا ہے اور وہ اپنی کہانیوں میں سماجی مسئلتوں کی جانب انہی علامتوں کے ذریعے اشارہ کرتے ہیں۔ دیپک بد کی افسانہ ماجرا کے بارے میں لکھتے ہیں کہ:
- ” اس کہانی کو اگر بیسٹ بیکری کا نڈیا پھر جیسیکا لال ہتیا کے پس منظر میں دیکھا جائے تو ہر لفظ ایک کہانی بن کر سامنے آتا ہے۔“ ۷
- تبہرہ نگار نے اپنے تبصرے میں افسانہ نگار کی علمیت اور عالم گیر ذہنیت کی جانب بھی اشارہ کیا ہے۔ اسی مجموعہ میں شامل افسانہ چاہ نشین! فیڈ آوٹ ٹولیک کے بارے میں فرماتے ہیں کہ:
- ” افسانے کو پڑھ کر آسٹریلیا کے طسمانیہ میں تہذیب کے مخاطبوں کی غارت گری یاد آتی ہے۔ جب یورپ کے نوازد کاروں نے ان پر تسلط جایا اور مجبوراً وہ نیست و نابود ہو کر رہ گئے۔“ ۸
- بد کی خود افسانہ نگار ہونے کے باوجود بھی اس بات پر اکتفا نہیں کرتے کہ افسانہ نگار بھی ان کے پسندیدہ موضوعات پر ہی طبع آزمائی کرے یا پھر انہی کا طرز انداز اپنائے۔ اس کے برعکس وہ جو پڑھتے ہیں یا محسوس کرتے ہیں اسی پر اپنا بے خوف رد عمل پیش کرتے ہیں۔ ان کی یہی ادا قاری کو افسانے پڑھنے کے لیے دعوتِ فکر دیتی ہے۔ انیس رفع کے افسانہ منگ باباؤں کی پنک، کے بارے میں مبصر قم طراز ہیں:
- ” انسان عورت کے بغیر ادھورا ہے اور جس اس ادھورے پن کو مکمل کرنے کی جستجو۔“ ۹

افسانہ نیل کنٹھ کے بارے میں دیپک بدکی اپنے خیالات کا یوں اظہار کرتے ہیں:  
 ”سائنسی فکشن کے حدود کو چھوتا ہوا ایک نئی دنیا کا اعلان کرتا ہے اور اللہ سبکسلے کے ناول بریونورلڈ کی  
 یادداشت ہے۔“ ۱

اسی افسانے نیل کنٹھ کو لے کر ایک اور جگہ فرماتے ہیں کہ:

”ایک غالب شخصیت کا مالک جو زندگی میں کامیاب ہو چکا ہے ہر محفل کا موضوع بن جاتا ہے اور اس طرح ہر  
 جگہ حاضر ہو جاتا ہے۔ جبکہ پروفیسی **Prophecy** کے طور پر شاید ایک وقت آئے گا کہ آدمی بھی اپنی  
 زیر اکس کرو سکے گا۔ گلونگ **Cloning** بھی تو زیر اکس کا ہی ایک طریقہ ہے۔“ ۲

### بے شریح (نورشاہ) :

نورشاہ کشمیر کے جانے مانے افسانہ نگار ہیں جو گذشتہ پچاس سال سے افسانے تحریر کر رہے ہیں۔ بقول تبصرہ  
 نگران کے یہاں رومانی انداز بیان ملتا ہے اور ان کا غالب موضوع عشق و رومانس رہا ہے۔ البتہ ۱۹۹۰ء کے بعد ان  
 کے افسانے حقیقت کی قریب جاتے نظر آتے ہیں۔ ان کے افسانوں کے بارے میں دیپک بدکی لکھتے ہیں:

”نورشاہ نے سجاد حیدر یلدزم، نیاز فتح پوری اور مجنوں گور کھپوری کے رومانوی اسکول کو ترجیح دی۔“ ۳

نورشاہ بھی مبصر کی طرح کشمیر سے تعلق رکھتے ہیں اور انہوں نے گذشتہ پچیس سال اپنے وطن میں رہ کر ہی اس  
 دھرتی کے کرب کو جھیلا ہے۔ کہاں تو وہ ہر دم کشمیر کی خوبصورتی کی منظر کشی کرتے تھے، یہاں کی دو شیزوؤں کے حسن کو  
 بیان کرتے تھے اور کہاں اب ان کے ارد گرد ہر طرف آہ و بکا، چیخ و پکار اور لہو و آنسو نظر آتے ہیں۔ بے شریح میں  
 افسانہ نگار نے ان حقیقوں کو سامنے لانے کی کوشش کی ہے اور بقول تبصرہ نگار اس میں کامیاب بھی ہوئے ہیں۔ کشمیر  
 کی موجودہ حالت کو تبصرہ نگار مندرجہ ذیل فقرے میں بیان کرتے ہیں:

”موجودہ کشمیر پہلے جیسا جنت بے نظیر رہا بھی تو نہیں۔“ ۴

مبصر کو اس مجموعے میں دلفریب منظر زگاری، منظم پلاٹ اور دلکش مکالموں کا احساس ہوا ہے۔ یہ وہ باقی ہیں جو  
 بہترین افسانوں میں موجود ہوتی ہیں۔ کشمیر کی خوبصورت وادیوں کی منظر کشی کرتے ہوئے ظاہر ہے کہ قاری ہنا  
 کشمیر جائے ہی کشمیر کی سیر کرتا ہے۔ دوسری جانب نورشاہ کے یہاں ایسے مکالمے ملتے ہیں جو ذہن کے کسی گوشے  
 میں یادوں کے جھرموٹ بن کر ستاروں کی طرح ٹھٹھاتے رہتے ہیں۔ جہاں تک پلاٹ کا سوال ہے نورشاہ پوری  
 کہانی کو ایسے جوڑ کر رکھتا ہے جسے نہ صرف کہانی میں ربط قائم ہوتا ہے بلکہ وہ کرداروں کو بھی اپنی گرفت میں لے لیتا  
 ہے۔ ظاہر ہے کہ تبصرہ نگار نے ان افسانوں کو تلقید کی کسوٹی پر کھرا پایا ہے۔ چنانچہ اس حوالے سے لکھتے ہیں:

” منظرنگاری میں نورشاہ کو یہ طولی حاصل ہے۔ ان کے مکالمے چست اور جاندار ہوتے ہیں۔ ان کا خامہ کرداروں میں جان ڈال دیتا ہے۔ وہ معمولی سے معمولی منظر کو بھی اپنے تخيّل سے اندر حصی رنگ بھرتے ہیں اور قاری کو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ منظر اس کی آنکھوں کے سامنے پیش آ رہا ہے۔“ ۲۱

مبصر نے افسانوں کے عنوانات کے بارے میں یہ بھی لکھ دیا ہے کہ وہ اس قدر حیرت میں ڈالنے والے اور دل نشین ہوتے ہیں کہ دیکھتے ہی قاری کا تجسس بڑھ جاتا ہے اور وہ افسانہ پڑھنے کے لیے بے تاب ہو جاتا ہے۔ بقول دیپک بدکی:

” نورشاہ کے افسانوں کے عنوانات چونکا نے والے اور لکش ہوتے ہیں جو پہلی ہی نظر میں قاری کو دعوت فکر دیتے ہیں۔“ ۲۲

تبصرہ نگار ایک اور جگہ لکھتے ہیں کہ نورشاہ کے افسانوں کی رنگارنگی ان کو لچسپ اور فکر انگیز بناتی ہے:

” نورشاہ کے افسانوں کی بولمنی کا اندازہ ان کے موضوعات سے لگایا جاسکتا ہے۔ عشق تو خیر ان کا مخصوص موضوع ہے، اس کے علاوہ انہوں نے نفسیاتی کجر رویوں مثلاً الیکٹریک میپلکس.....

**Gulit Complex** (دستک)، جنسی تشکی (صلیب)، احساس گناہ

(وہ ایک شخص تھا، آخری دن سے پہلے، زمین کھولے گی زبان اپنی)، ایڈیپس کا میپلکس.....

**Oedipus Complex** (رات کا سورج)، امرد پرستی (ایک لمحے کی محنت)، لزیں ازم اور

وائف سوپینگ) (Lesbianism and Wife Swapping) (اشرفت اخلاقوں،

انجانے اتھاں کی کڑیاں)، سماجی بے ضابطگیاں جیسے (بے ایمانی و اس کا دکھ) جنسی پابندی (بے معنی

سفر) اونچے طبقوں کی بے راہ روی (بے جڑ پودے) جیسے موضوعات پر خوبصورت افسانے قلمبند کئے

ہیں۔“ ۲۳

نورشاہ کی نظر میں عورت کا کردار اور اس کی حیثیت کے بارے میں تبصرہ نگار فرماتے ہیں کہ:

” بہر حال عورت ان کے تخيّل پر حاوی رہتی ہے۔ اس عورت میں دو شیزہ کی پاکیزگی بھی دیکھتے ہیں اور ماں

کی متباہی۔ بیوی کی رعنائیاں بھی ڈھونڈتے ہیں اور کسی کی شہوت انگیز انگڑائیاں بھی۔“ ۲۴

## » برف کی آگ (دیپک کنوں) :

دیپک کنوں بھی کشمیر کے معروف انسانہ نگار ہیں جو ٹوٹی وی کے لیے اسکرپٹ بھی لکھتے رہے ہیں۔ انھیں بھی کشمیر کے نامساعد حالات کے مدنظر وادی سے ہجرت کرنی پڑی اور اب ممبئی میں قیام پذیر ہیں۔ نقل مکانی کے فوراً بعد ان کو مشہور فلمی اداکار دلیپ کمار نے سہارا دیا اور از سر نو زندگی بسر کرنے کے لیے حوصلہ بڑھایا جس کا وہ اعتراف

کرتے ہیں۔ کشمیر سے جڑے مسائل، وہاں کے کشیدہ حالات، دہشت گردی کے خوفناک مناظر، بتاہی و بر بادی وغیرہ ان کے افسانوی مجموعہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس بارے میں تبصرہ نگار یوں رقم طراز ہیں:

”برف کی آگ، میں شامل کئے گئے سبھی چودہ افسانے کشمیر سے تعلق رکھتے ہیں اور بیشتر افسانے وہاں ہو رہی خونزیری اور دہشت گردی پر بالواسطہ یا بلا واسطہ طور پر روشنی ڈالتے ہیں۔“ ۱۸

اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے کہ ہندوستانی فلموں اور اردو ادب کا آپس میں ایسا رشتہ رہا ہے کہ کبھی کبھی فلمی کہانیوں کا اثر افسانوں پر اور افسانوں کا اثر فلمی کہانیوں پر نمایاں طور سے نظر آتا ہے۔ مبصر نے بھی اس افسانوی مجموعہ میں فلمی اثرات کو بھانپ لیا ہے۔ اس کا سبب یا تو افسانہ نگار کاٹی وی کے لیے اسکر پٹ لکھنا ہو سکتا ہے یا پھر ممیٰ میں رہ کر فلموں کے ساتھ بڑھتا لگا۔ اس بارے میں مبصر فرماتے ہیں کہ:

”کہیں کہیں ان افسانوں پر ممیٰ کی فلمی کہانیوں کی چھاپ بھی نظر آتی ہے۔“ ۱۹

دیپک کنول کے افسانوں کے اختتام کے بارے میں تبصرہ نگار فرماتے ہیں کہ:

”ان کے افسانے مو پاساں اور منٹوکی طرح حیرت انگیز طریقے سے اختتام کو پختہ ہیں۔“ ۲۰

### ﴿ یکبر زل (ترجم ریاض) : ﴾

نرگس کو کشمیر میں یکبر زل کہتے ہیں۔ اس افسانوی مجموعہ کی مصنفہ ترجم ریاض خود کشمیر سے واسطہ رکھتی ہے جبکہ مبصر کا بھی کشمیر کی سر زمین سے گہر اعلق ہے۔ اس وجہ سے افسانوی مجموعہ میں بیان کی گئی باتوں کو مبصر نے گہرائی سے سمجھا ہے اور قاری کو بھی بہتر طریقے سے سمجھانے کی حتی الامکان کوشش کی ہے۔ اس سے پہلے بھی مصنفہ کے دو افسانوی مجموعے یہ تنگ زمین، اور ابائیں لوٹ آئیں گی، شائع ہو چکی ہیں۔ جہاں تک افسانوں کے موضوعات اور تکنیک کا تعلق ہے ترجم ریاض حقیقت پسند قلم کار ہیں اور بیانیہ کا بڑی خوبی سے استعمال کرتی ہیں۔ ان کے افسانوں کے بارے میں تبصرہ نگار کے تاثرات ملاحظہ ہوں:

”افسانہ نگار ہم عصر زندگی سے اپنے پلاٹ چنتی ہیں اور آس پاس کے ماحول سے کردار ڈھونڈنا کلتی ہیں ان کے بیانیہ میں دریا کی روائی ہے جبکہ منظر نگاری میں پہاڑی جھرنوں کا ترجم ہے۔ اپنے عیق مشاہدے کی وجہ سے ان کے افسانوں میں کردار جاگ اٹھتے ہیں۔“ ۲۱

’ماں‘ کا لفظ آتے ہی اس کے پیار و محبت اور ممتاز سے بھرے آنچل کا احساس ہونے لگتا ہے۔ کئی شاعروں نے اس موضوع پر طبع آزمائی کی ہے۔ حال ہی میں متور رعناء کا شعری مجموعہ ماں کے اس بنے نظیر تصور کو اجاگر کرتا ہے۔ البتہ شاعر جب ماں کے تعلق سے کچھ کہتا ہے تو تصور و جذبات کی نازک تاروں کو چھیڑتا ہے لیکن یہی بات جب

کوئی افسانہ نگار لکھتا ہے وہ تصویر بن کر قاری کے آنکھوں کے سامنے گزرنے لگتی ہیں۔ بقول دیپک بدکی ترجم ریاض کے یہاں بھی ماں کا اچھوتا تصور ملتا ہے۔ لکھتے ہیں کہ:

”ترجم ریاض کے کئی انسانوں میں ماں کا ایک مکمل تصور ملتا ہے۔ ماں..... جو متا، پیار اور ایثار کی مورث ہے۔“ ۲۲  
تبصرہ نگار ترجم ریاض کو موجودہ دور کی روشن خیال نسائی آواز مانتے ہیں جو سائنسی ذہنیت اور ثابت روایہ کا پیکر ہے۔ اس بارے میں تبصرے کا ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

”چنانچہ مصنفہ سائنس اور شینالوجی کی بے بہا ایجادات کو انسانی تہذیب کے ارتقا کیلئے ضروری سمجھتی ہیں اس لئے ان کے ہاں فرسودہ روایات پسندی اور منفی روایہ نہیں ملتا۔“ ۲۳

### ﴿مورتی﴾ (ترجم ریاض) :

”مورتی“ ترجم ریاض کا ایک خوبصورت ناول ہے۔ بقول تبصرہ نگار ”اس ناول کا نہ صرف عنوان ‘مورتی’ ہے بلکہ اس کا موضوع بھی محسوم میں قید خالق کافن ہے۔“ ان کے انسانوں کے بارے میں مبصر اپنے خیالات کا بیوں اظہار کرتے ہیں:

”تاہم ان کے انسانوں یا ناولوں میں ایک ایسی رومانی فضاظاً قائم رہتی ہے جو عطر بیز بھی ہے اور زگسی چشم کا آئینہ بھی۔ ترجم ریاض اپنے کرداروں کا گہرا مشاہدہ کرتی ہیں اور انھیں ہو بہاؤ پر تصویروں میں پیش کرتی ہیں۔“ ۲۴  
حالانکہ ناول نگار نے بیانیہ کو اپنی طرز نگارش بنایا ہے مگر گاہ بے گاہ وہ علامتوں اور تشبیہوں کا بھی برعکس استعمال کرتی ہیں۔ اس ناول کے بارے میں ایک طرف مبصر نے افسانہ نگار کے طرز بیان کے متعلق اپنی رائے ظاہر کی ہے تو دوسری طرف اس میں بیان ہوئے واقعات کی معنویت کو بھی قاری پر آشکار کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

”مصنفہ بیانیہ کو ہی اپنا وسیلہ بناتی ہیں مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ کنایہ یا مرزیہ طرز نگارش سے پرہیز کرتی ہیں۔ ان کے یہاں کئی جگہوں پر عالمتیں اپنے اندر ایک کائنات سمیٹنے ہوئے ملتی ہیں۔“ ۲۵

چنانچہ اس ناول کی مصنفہ بھی کشمیر سے تعلق رکھتی ہے بدکی یہ جانتے ہوئے بھی ہربات کو الگ الگ انداز بیان میں پیش کر لیتے ہیں مثلاً اس ناول کے بارے مبصر فرماتے ہیں کہ:

”ناول نگار کی تحریروں میں ہم عصر مسائل خاص طور پر نسوانی مسائل، کشمیر کے الیہ واقعات کی منظر کشی اور مورڈن زندگی کی ٹوٹ پھوٹ جا بجا ملتی ہے۔ یہی ٹوٹ پھوٹ بکھی محسوم میں ظاہر ہوتی ہے اور کبھی اصلی زندگی میں۔“ ۲۶

### ﴿اوہ کی جھیل﴾ (اہل ٹھکر) :

ناول اوس کی جھیل، مقصودی ادب کا بے بہانہ نہ ہے جس کو انٹھکر نے بڑی دردمندی سے لکھا ہے۔ اس میں بقول تبصرہ نگار معاشرے کے ان ناسوروں کی جانب اشارہ کیا گیا ہے جو آزادی کے بعد بے روک ٹوک پھیلنے چلے گئے۔ ناول نگار سیاست دانوں، افسروں، اور جرم پیشہ لوگوں کو اس کا ذمہ وار گردانتے ہیں اور اس کے انجام سے مایوس نظر آتے ہیں۔ ناول کے کردار ہمارے آس پاس کے لوگ ہیں جو ”اس مشین کے کل پر زے بن چکے ہیں“۔ تبصرہ نگار کے تاثرات حاضر خدمت ہیں:

” ان کے کردار ربوث نہیں ہیں بلکہ دماغ رکھنے والے حرکی انسان ہیں جو اپنے بھلے برے کی تمیز رکھتے ہیں۔“ ۲۷  
ان کرداروں کے آپسی مکالمے فطری ہیں اور کہیں پر کوئی غیر فطری پن نظر نہیں آتا۔ اس کا سبب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انٹھکر زندگی بھرا سُنج سے جڑے رہے ہیں اور ڈرامہ نگاری میں مکالمہ بہت اہم ہوتا ہے۔ چنانچہ اس بارے میں مبصر لکھتے ہیں کہ:

” ڈائیاگ پڑھتے ہوئے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے حقیقی کردار ہمارے سامنے ایک دوسرے سے مونگتگو ہیں۔“ ۲۸  
اس ناول میں ناول نگار نے سماجی مسائل پر اپنا نظریاتی رویہ اس انداز سے پیش کیا ہے کہ قاری سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے اور ان کے تدارک کے لیے کمرس لیتا ہے۔ موجودہ سماج میں ان مسئللوں سے نہ صرف ادیب و فنا کار کو جو جھنا پڑتا ہے بلکہ قاری کی پوری زندگی انہیں مسئللوں کا حل ڈھونڈتے ڈھونڈتے گزر جاتی ہے اور آخر کار ناکام ہو کر وہ ہمت ہار بیٹھتا ہے۔ سب سے بڑا مسئلہ تو تب کھڑا ہو جاتا ہے جب عمداناً قص تعلیم کے ذریعے نئے منے ذہنوں کو خراب کیا جاتا ہے جس کی جانب مبصر نے اشارہ کیا ہے:

” معاشرے کی یہ دیکھ ہمارے تعلیمی اداروں میں بھی پھیل چکی ہے یا یوں کہیے پھیلائی جا چکی ہے تاکہ آنے والی نسلیں بتاہ و بر باد ہو جائیں۔ فرضی کالج، فرضی ڈگریاں، اور فرضی امتحانات۔“ ۲۹

ایسی حوالے سے تبصرہ نگار ایک اور جگہ لکھتے ہیں کہ:

” ناول نگار نے خلوص اور صدق دلی سے ہمارے موجودہ سماج کی منظر نگاری کی ہے اور ہمیں سوچنے پر آمادہ کیا ہے۔“ ۳۰

### ﴿ کال کوٹھری (نعمیم کوثر) : ﴾

نعمیم کوثر کے افسانوں کے مجموعے کال کوٹھری، پر تقدیمی نظر ڈالتے ہوئے تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ وہ افسانے کو دور آشوب میں قلم کا جادوجگاتے ہیں کیونکہ ایک جانب نقاد افسانے کا مرثیہ لکھ رہے تھے تو دوسرے جانب وہ سماجی برائیوں، انسانی حقوق کی پامالی اور جبر و تشدد کے خلاف آواز اٹھا رہے تھے۔ نعمیم کوثر بھوپال سے تعلق رکھتے ہیں اس لیے

بھوپال گیس ٹریجڈی کے چشم دید واقعات کا اپنے افسانوں میں بیان کرنا ایک فطری عمل ہے۔ بدکی اس حوالے سے فرماتے ہیں کہ:

”نعم کوثر جتنا ماضی کو کریم تھے ہیں اتنا ہی ہم عصر مسائل پر بھی نگاہ رکھتے ہیں۔ بھوپال گیس ٹریجڈی، فرقہ وارانہ فسادات مورڈن سوسائٹی کی نفیتی اور جنسی بے راہ روی اور بدلتی ہوئی معاشی قدرتوں پر انہوں نے کئی اچھوتے افسانے لکھے ہیں۔“ ۳۱

ہر افسانہ نگار اپنی علاقائی تہذیب اور اس سے جڑے واقعات کو پیش کرتا ہے کیوں کہ اس کی دلیل بھائی اور محسوس کی ہوئی چیز ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ ان کرداروں کو بھی پیش کرتا ہے جو اس ماحول میں کوئی اچھایا برا کام کرتے ہیں اور افسانہ نگار کو متأثر کرتے ہیں۔ افسانہ نگار ان کی بولی کو سمجھنے کی کوشش کرتا ہے اور اس زبان و لبجہ کا استعمال اپنے افسانوں میں کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ جس وقت پریم چند نے ”ہوری“ کا کردار پیش کیا تھا اس وقت ملک کا ہر کسان ہوری لگنے لگا تھا۔ چنانچہ نعم کوثر نے بھی ”حمدیہ“ کا کردار اس شدت کے ساتھ بیان کیا ہے کہ دنیا کی ہر جذباتی اور صبر و تحمل والی لڑکی حمدیہ کی ہم آواز دکھائی دیتی ہے۔ مبصر نے اس بات کی وضاحت اس طرح کی ہے:

”نعم کوثر نے پٹھانوں کی شجاعت اور سادہ لوحی پر کئی افسانے لکھے ہیں مگر وہ اس بات کی جانب اشارہ کرنے سے نہیں چوکتے کہ پٹھان لوگ دماغ سے کم دل سے زیادہ فیصلے لیتے ہیں۔ ان کی عورتیں خود دار، کسرتی اور اکھر قسم کی ہوتی ہیں۔“ ۳۲

## ﴿نجات﴾ (معین الدین عثمانی) :

معین الدین عثمانی جدیدیت پسند افسانہ نگار ہیں اور ان کے افسانوی مجموعے ”نجات“ میں بقول تبصرہ نگار ”لاست سفر کی لابیغیت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے“۔ افسانہ نگار علامتوں اور استعاروں کا کھل کر استعمال کرتے ہیں۔ ان کی افسانہ نویسی پر تبصرہ نگار اپنی رائے یوں رقم کرتے ہیں:

”معین الدین عثمانی کے افسانوں میں کافی تنوع ملتا ہے۔ معاشرے کے مختلف شعبوں سے پلاٹ پنے گئے ہیں۔ کردار بھی مختلف طبقوں سے تعلق رکھتے ہیں۔ ایک بات تو صاف ظاہر ہے کہ ان کی کہانیاں مقصدی ہیں۔“ ۳۳

تبصرہ نگار کو معین الدین عثمانی کے افسانوں میں فارسی کے مشہور ادیب شیخ سعدی کی جھلک دکھائی دیتی ہے۔ چنانچہ لکھتے ہیں کہ:

”شیخ سعدی کی حکایتوں کی مانندان میں کہیں نہ کہیں نہ کوئی رمز چھپا ہوا ہے۔“ ۳۴

جدیدیت پسند افسانہ نگار سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ اس کے افسانوں میں ذاتی کرب اور انسانی زندگی کی بے

ثباتی کا بیان ہو۔ اس بارے میں مبصر عثمانی کے افسانوں کے حوالے سے یوں لکھتے ہیں:

” کچھ افسانے تو افسانہ نگار کی ذاتی زندگی سے جڑے ہوئے ہیں جن کو پڑھ کر جذبات کی شدت سے دل پر گہرا اثر پڑتا ہے۔“ ۳۵

### ﴿ برف پرنگے پاؤں (شہد اختر) : ﴾

برف پرنگے پاؤں شہد اختر کا پہلا افسانوں مجموعہ ہے۔ ان کے افسانوں میں بقول تبصرہ نگار نہ صرف منشوک جھلک ملتی ہے بلکہ وہ ان سے بھی کافی آگے نکل گئے ہیں۔ انہوں نے انسانی نفیسیات اور جنسیات پر خوبصورت افسانے رقم کیے ہیں۔ اس مجموعہ کے علاوہ ان کے لکھے ہوئے ناول ”شہر میں سمندر“ پر بھی کتاب میں تبصرہ شامل ہے۔ ان افسانوں کے بارے میں مبصر فرماتے ہیں کہ:

” مجھے یہ کہنے میں کوئی باک نہیں کہ افسانہ نگار نے سعادت حسن منشوکی روایت کو بالواسطہ اور بلا واسطہ طور پر قائم رکھنے کی کوشش کی ہے اور اس میں وہ کامیاب بھی ہوئے ہیں۔“ ۳۶

شہد اختر کے افسانوں کے موضوعات، تکنیک اور اسلوب پر اپنی رائے ظاہر کرتے ہوئے دیپک بدی تحریر کرتے ہیں:

” محولاً بالا افسانوں میں افسانہ نگار نے ہم عصر منظر نامے کو باریکی سے پیش کیا ہے جہاں جنسی بے راہ روی، اخلاقی پستی، منشیات کا استعمال اور بلیو فلمز کا چسکا بہت عام سی بات بن گئی ہے۔ ان کا بیانیہ رواں ہے اور وہ اپنی بات کھل کر بیان کرتے ہیں منظر کی جزئیات کا بغور مطالعہ کرتے ہیں اور کہیں کہیں ڈرامائی عنصر کا بھی استعمال کرتے ہیں۔ وہ اپنے افسانوں کے اختتام میں تعجب اور تحریر کا غصہ بھی لاتے ہیں۔“ ۳۷

جنسی کجرویوں پر کافی کچھ لکھا جا چکا ہے۔ ہر بار ان کو الگ الگ نظریے اور رویے سے دیکھا اور جانچا گیا ہے۔ چنانچہ یہ کہ کچھ عرصہ پہلے جنسیات سے جڑی ہر بات کو پوشیدہ رکھا جاتا تھا اور منشو اور عصمت کوئی بار کورٹ میں پیش ہونا پڑا تھا لیکن اب زمانے اور حالات بدل چکے ہیں جس کی بدولت ہر بات کو چھپانے کی کوئی وجہ نہیں ملتی۔ شہد اختر کے افسانوں میں وہی کھلا پن اور آزاد روی تبصرہ نگار کو دکھائی دی۔ بقول بدی جنسی کجروی اب ہمارے معاشرے میں سرایت کرچکی ہے:-

” جنسی کجروی جو پہلے میڑو پولیٹن شہروں تک محدود تھی اب معاشرے کے ہر طبقے اور ہر شعبے میں سرایت کرچکی ہے۔“ ۳۸

افسانہ نگار کا اپنا ایک اسٹائل ضرور ہوتا ہے جیسا کہ کسی بات کو کھل کر کہنا یا اشاروں اور کنایوں میں کہنا، سنجیدگی سے کہنا یا پھر طنز یہ انداز میں کہنا وغیرہ۔ شہد اختر کے اسلوب کے بارے میں مبصر لکھتے ہیں:

”کہیں کہیں پرانہوں نے طنز کا بھرپور استعمال کر کے قارئین کی آنکھیں کھولنے کی کوشش کی ہے۔“ ۳۹

تبصرہ نگار نے شاہد اختر کے جنسی موضوعات پر لکھنے اور ان کو کھلے طور اظہار کرنے کا جواز یوں پیش کیا ہے:

”منتو کے بعد ہمارے معاشرے میں کافی تبدیلیاں آچکی ہیں ہمارے طور طریق، ہمارے اقدار اور زندگی کے بارے میں ہمارا نظریہ سب کچھ بدل چکا ہے۔ ترقی کے ساتھ ساتھ بے راہ روی بھی پہنچکی ہے۔“ ۴۰

### ﴿شہر میں سمندر﴾ (شاہد اختر) :

”شہر میں سمندر، شاہد اختر کا ناول ہے جوانہوں نے ممبئی کے پس منظر میں لکھا ہے۔ ممبئی شہر کی الجھنوں اور صعوبتوں کو انہوں نے اس ناول میں قلمبند کیا ہے۔ مبصر اس ناول کے بارے میں تحریر کرتے ہیں کہ:

”زیر نظر ناول فلم نگری ممبئی کی بے چہرہ زندگی، مادیت پرستی نفسانی اور پر گندگی کی جیتی جاگتی تصویر ہے۔“ ۴۱

ناول نگار نے اس شہر سے جڑی چھوٹی چھوٹی باتوں کو بھی پیش کیا ہے جو عام طور پر نظر انداز ہوتی ہیں۔ اس ناول میں ممبئی شہر کے متوسط طبقے سے کردار پختے گئے ہیں۔ بڑھتی آبادی کے سبب اس شہر میں کام ملنا مشکل ہوتا جا رہا ہے۔ خاص طور سے خواتین کے لیے جینا دو بھر ہو رہا ہے۔ ان چیزوں کی نشاندہی تبصرہ نگار یوں کرتے ہیں:

”شاہد اختر نے اپنے ناول کے کردار زیادہ تر متوسط طبقے ہی سے پختے ہیں جو باتیں تو اخلاق کی کرتے ہیں مگر کام بد اخلاقی کے کرتے ہیں۔ اس نگری میں کام حاصل کرنے کیلئے اپنے عصموں کا سودا کرتی ہیں تب عزت و وقار سے جیتی ہیں۔“ ۴۲

### ﴿نئی صدی کا عذاب﴾ (ایم مبین) :

افسانوی مجموعہ نئی صدی کا عذاب، ایم مبین نے تحریر کیا ہے جس میں بڑے شہروں خاص کرمبین اور اس سے ملختے ہیں کہ اضلاع کی زندگی کو منعکس کرنے کی کامیاب کوشش کی گئی ہے۔ ایم مبین کی افسانہ نگاری کے بارے میں دیپک بدکی لکھتے ہیں کہ:

”ان کے افسانوں کا مطالعہ کر کے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ وہ کسی مکتبہ فکر سے وابستہ نہیں ہیں۔ ان کا قلم غریب، مظلوم اور مجبور لوگوں کی ترجیحی کرتا ہے اور ایسا کرتے ہوئے وہ نہ تو جذباتی ہوتے ہیں اور نہ نظرے بازی سے کام لیتے ہیں۔“ ۴۳

یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ بڑے شہروں میں خواتین خصوصاً لڑکیوں کی زندگی غیر محفوظ ہو گئی ہے۔

کب کہاں کیا ہو جائے کسی کو معلوم نہیں۔ اسی کرب کی نشاندہی کرتے ہوئے تبصرہ نگار نے ایم مبین کے افسانے ”بے جسم“ پر مندرجہ ذیل الفاظ میں اپنی رائے دی ہے:

” بے جسم ایک عمدہ نفسیاتی کہانی ہے جس پر سریندر پرکاش کے ”بجوا کا“ کی چھاپ صاف طور پر نظر آتی ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اس کہانی میں ”بجوا کا“ کو شہر میں ایک گھر گھرستی عورت کی خبر گیری کرنی پڑتی ہے۔“ ۵۳

اسی طرح مبصر ایم مبین کے افسانہ ”بے امام“ کے بارے میں لکھتے ہیں کہ:

” گجرات کے دنگوں سے متاثر ہو کر کہانی لکھی گئی ہے۔“ ۵۴

تبصرے سے ظاہر ہوتا ہے کہ افسانہ نگار کا تجربہ و مشاہدہ بہت عمیق ہیں۔ ان کے افسانے موجودہ مسائل، حادثات و سانحات کا الہم ہیں جیسے گجرات کے دنگے، دہشت گردی، پولیس کا ظلم و تشدد وغیرہ۔ ان سب باتوں کو بدکی نے اس طرح سے بیان کیا ہے:

” اتنا تو صاف ظاہر ہے کہ زیادہ تر کہانیاں دہشت گردی انتظامیہ کی بے رخی اور فرقہ پرستی کو اپنا نشانہ بناتی ہیں جبکہ چند کہانیاں نفسیاتی گرہوں کو کھوں کر آدمی کی اصلیت کو سمجھنے اور پرکھنے میں مدد کرتی ہے۔“ ۵۵

### ﴿ ٹوٹی چھت کا مکان (ایم مبین) : ﴾

ایم مبین کے افسانوں کا ایک اور مجموعہ ”ٹوٹی چھت کا مکان“ شائع ہوا ہے جس پر دیپک بدکی نے مخلاصہ تبصرہ مرحمت فرمایا ہے۔ ان افسانوں میں بیانیہ لب و لہجہ اور انداز بیان میں نیا پن دیکھنے کو ملتا ہے۔ بدکی نے افسانے کے بارے میں لکھا ہے کہ:

” ان کی کہانیوں میں کہانی پن ہے، پلاٹ آس پاس کے ماحول سے چنے گئے ہیں، کہانی اپنی ارتقائی منزلوں سے گزرتی ہے اور آخر کار قارئین کو سوچنے کیلئے مجبور کرتی ہے۔“ ۵۶

گواہیم مبین کسی مکتب فکر سے وابستہ نہیں ہیں پھر بھی ان کے یہاں حقیقت پسندی نظر آتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ:

” ان کی حقیقت نگاری بلا واسطہ پر یہم چند اسکول کی حقیقت نگاری کی یادداشتی ہے۔“ ۵۷

افسانوں کے موضوعات اور کرداروں کے بارے میں دیپک بدکی کا خیال ہے کہ:

” ان کے افسانوں میں معاشرے میں ہور، ہی دھانندیوں، پولیس کی زیادتوں اور مہاگنگر کی بے ضابطگیوں کا عام طور پر بیان ہے۔ ان کے کئی کردار آنکھ چھپتے ہی زمین سے آسمان تک کی چھلانگ مارتے ہیں۔ نسائی کردار لاچاری اور مظلومیت کے پیکر ہیں مگر ضرورت پڑنے پر یہ ہر نیاں شیر نیاں بھی بن جاتی ہیں۔ البتہ کہیں کہیں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ مبین صاحب اپنے آپ کو دہراتے ہیں یا پھر کئی سنجیدہ کرداروں کو سطحی طور پر پیش کر کے گذر جاتے ہیں۔“ ۵۹

## ﴿ مائی کہے کمہار سے (آرڈی شرما تاشیر) : ﴾

مائی کہے کمہار سے آرڈی شرما تاشیر کا خوبصورت افسانوی مجموعہ ہے جس سے پنجاب کی دھرتی کی بوباس آتی ہے۔ مبصر نے مختلف افسانوں میں پیش ہوئی باتوں کی طرف قاری کی توجہ مبذول کی ہے مثلاً علاقائی تہذیب، تقسیم ہند کا سانحہ، درد و افلاس سے جو جھٹتے لوگ وغیرہ جس کے سبب قاری سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ دیپک بدکی نے ان باتوں کو یوں تحریر فرمایا ہے:

” ان افسانوں میں پنجاب کی دھرتی کی بوباس آتی ہے۔ یہ دھرتی ہے جس کوئی بار بیرونی حملہ آوروں سے جو جھنپڑا۔ یہ دھرتی ۱۹۲۷ء میں نہتے معصوم لوگوں کے خون سے رنگی گئی۔ لاکھوں لوگ بے گھر ہو کر نقل مکانی پر مجبور ہو گئے۔ تاشیر کی کہانیوں میں یہی کرب سکلیاں لیتا ہوا سنائی دیتا ہے۔“ ۵۰

تاشیر کے کرداروں کے بارے میں مبصر کا خیال ہے کہ:

” چنانچہ ان کی پیشتر کردار گانے، بجانے کے نہ صرف شوقین ہیں بلکہ اس میں کافی مہارت بھی رکھتے ہیں۔ ان کا مشاہدہ گہرا اور عمیق ہے۔“ ۵۱

آرڈی شرما کے اسلوب کے بارے میں تبصرہ نگار فرماتے ہیں:

” تاشیر صاحب کو اپنی بات کہنے کا فن آتا ہے گاہ بہ گاہ وہ نظر سے بھی کام لیتے ہیں۔ ان کی فصح روای نشر سونے پر سہاگہ کا کام کرتی ہے۔ ان کے افسانوں کی بولمنوی اس بات کی شاہد ہے کہ انہوں نے اپنی زندگی کا سر ما یا نچوڑ کر اس مجموعہ میں بھر دیا ہے۔“ ۵۲

## ﴿ مردم گزیدہ (اقبال حسن آزاد) : ﴾

” مردم گزیدہ، ڈاکٹر اقبال حسن آزاد کا دوسرا مجموعہ ہے۔ اس سے پہلے ان کا افسانوی مجموعہ ’قطرہ قطرہ احساس‘ کے عنوان سے شائع ہوا تھا۔ حالانکہ انہوں نے بقول مبصر ”ترقی پسندی، جدیدیت اور ما بعد جدیدیت کے دور دیکھئے“ مگر ان تحریکوں سے ہمیشہ اپنے آپ کو بچائے رکھا اور اپنی ہی لئے میں مست رہے۔“ ان کے افسانہ ”گرفت“ کے بارے میں مبصر کا ماننا ہے کہ:

” اس کہانی کو با برقی مسجد کے دنگوں کے پس منظر میں دیکھا جائے تو معنی خیز معلوم ہوتی ہے۔“ ۵۳

بقول تبصرہ نگار افسانہ نگار کا تجربہ اور مشاہدہ عمیق ہے۔ وہ اپنی ذات کو افسانے سے الگ نہیں کر پاتے۔ بدکی ان افسانوں کے بارے میں فرماتے ہیں کہ:

” ان کے پیشتر افسانے ان کے ذاتی مشاہدے کا نتیجہ ہیں۔ کہیں ایسا لگتا ہے کہ وہ خود اس حادثے سے گزرتے

ہیں۔ والدین کی جانب لاپرواہی برتنے کی خلش ان کے کئی افسانوں میں نظر آتی ہے۔ مانو وہ اس احساس کے بوجھ تلے دبے جا رہے ہیں۔” ۵۳

جہاں تک افسانہ نگار کے نظر یہ اور موضوعات کا سوال ہے اس بارے میں دیپک بدکی فرماتے ہیں:

” آزاد کے افسانوں میں واقعیت نگاری اور حقیقت پسندی صاف طور پر حکلکتی ہے۔ بیشتر افسانے کرداری ہیں اور متوسط طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ طوالت عمر Ageing سے پیدا شدہ مسائل پر انہوں نے کئی خوبصورت افسانے لکھے ہیں۔“ ۵۴

### ﴿ قرمی رشتہ (سمیر احیدر) : ﴾

’قرمی رشتہ‘ رائے چور کرنا لک کی افسانہ نگار سمیر احیدر کا دوسرا افسانوی مجموعہ ہے۔ اس سے پہلے ان کا مجموعہ ’گھن خواب اور کلیاں‘ منظر عام پر آیا تھا۔ ان کو کرش چندر نے کافی متاثر کیا ہے جس کا وہ خود ہی اعتراض کرتی ہیں۔ ان کے افسانوں کے بارے میں تبصرہ نگار اپنے خیالات کا انٹھار مندرجہ ذیل الفاظ میں کرتے ہیں:

” زیر نظر مجموعے کے افسانوں سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ سمیر احیدر کی زبان میں ابھی بھی اُتر پر دلیش کی مہک موجود ہے۔“ ۵۵

دیپک بدکی نے اس مجموعہ کے کرداروں سے لے کر پلاٹ، پس منظر، جذباتی عنصر اور طرز نگارش کے بارے میں اپنے تاثرات قلمبند کیے ہیں۔ فرماتے ہیں:

” پلاٹ عام زندگی سے پختنے گئے ہیں۔ کردار عرش کے بد لفڑی پر چلتے نظر آتے ہیں۔ انہوں نے رومانی اسکول سے رشتہ جوڑ رکھا ہے۔ ان کے ہاں اعلیٰ پایہ کی جذبات نگاری ملتی ہے۔ قدرت اور مناظر قدرت سے انہیں محبت ہے۔ ان کی سانسوں میں گلاب، موگرے، اور منبل کی عطر بی ہوئی ہے۔ جبکہ ان کے تصور میں بوگین ویلیا کی رنگینیاں چھائی ہوئی ہیں۔“ ۵۶

سمیر احیدر ایک خاتون افسانہ نگار ہیں۔ ظاہر ہے کہ ان کے افسانوں کے موضوعات نسوانی مسائل اور سماج میں مردوں کے تسلط پر مبنی ہوں گے۔ تبصرے سے ایک اقتباس:

” ان کی کہانیوں میں روزمرہ زندگی کے المناک حادثات ہیں۔ مرد اور عورت کے باہمی رشتہوں کی تغیر و تحریک ہے ٹوٹ پھوٹ ہے شک و شبہات ہیں۔ نزینہ جبریت، (Male Chauvanism) ہے اور عورت کی بے لبی، لاچاری اور پامالی ہے۔ مگر ان سب کے باوجود وہ اجالوں کی سمت روائیں ہیں اور رجائب کا دامن کبھی نہیں چھوڑتیں۔“ ۵۷

### ﴿ گھن، خواب اور کلیاں (سمیر احیدر) : ﴾

دگھن، خواب اور کلیاں، سیمیر احمدی رکا پہلا افسانوی مجموعہ ہے۔ سیمیر احمدی رکش چندر سے کافی متاثر ہیں، ان کے افسانوں کا خوب مطالعہ کرتی رہی ہیں، اسی لیے ان کے افسانوں میں کرشن چندر کا اثر صاف طور پر دکھائی دیتا ہے۔ اس حوالے سے تبصرہ نگار فرماتے ہیں:

” ان کے یہاں کرشن چندر کی طرح رومانی نشریتی ہے جو حقیقت کو پراٹ اندائز میں بیان کرنے میں کامیاب ہوتی ہے۔“<sup>۵۹</sup>

سیمیر احمدی کے افسانوں میں بھی مناظر قدرت۔ پہاڑوں، جھرنوں اور باغچوں، ان میں لگے پیڑ پودوں اور پھولوں کی کیا روپ سے انس ہے۔ اسی طرح انھیں عورت کے حسن و جمال کا بھی احساس ہے۔ بقول مبصر:

” سیمیر احمدی منظر نگاری، جذبات نگاری اور خاص کرسراپا نگاری میں یہ طولی رکھتی ہیں۔ ان کے افسانوں میں جا بجا پھول، پودے اور پیڑ استعارہ بن کر ابھرتے ہیں۔“<sup>۶۰</sup>

### ﴿ہتھیار﴾ (ڈاکٹر انوار احمد انصاری) :

ڈاکٹر انوار احمد انصاری مزاح نگاری کے علاوہ افسانہ نگاری بھی کرتے ہیں۔ ان کے افسانوں کا مجموعہ ’ہتھیار‘ حقیقت پسندی کا اچھا نمونہ ہے۔ ان کے افسانوں کے بارے میں دیپک بدکی لکھتے ہیں کہ:

” تاہم ان کی تحریروں میں پریم چندا سکول اور ترقی پسندوں کے نقش صاف طور پر دکھائی دیتے ہیں ان کے افسانوں پر خاص طور سے کرشن چندر کا اثر نمایاں ہے۔“<sup>۶۱</sup>

جہاں تک ڈاکٹر انوار احمد کے فن کا سوال ہے وہ اپنے گرد و نواح سے موضوعات اور کردار چلتے ہیں اور روزمرہ مسائل پر اپنا قلم اٹھاتے ہیں۔ بقول مبصر:

” اس مجموعہ میں شامل سبھی افسانے زندگی سے جڑے ہوئے ہیں اور ان میں حقیقت پسندی صاف جھلکتی ہے۔ کہیں کہیں یہ واقعیت پسندی کی حدود کو چھوٹی ہے۔“<sup>۶۲</sup>

اس مجموعہ میں شامل افسانے ’متالیت پسند‘ پر اپنی رائے ظاہر کرتے ہوئے بدکی لکھتے ہیں کہ:

” افسانہ نگار نے زندگی کا بڑی باریک بینی سے مشاہدہ کیا ہے اور انسانی نفیسیات کا خاص طور پر مطالعہ کیا ہے۔“<sup>۶۳</sup>

### ﴿ڈوم﴾ (مجید احمد آزاد) :

مجید احمد آزاد کے افسانوی مجموعہ ’ڈوم‘ کے اکثر افسانے دیہاتی پس منظر میں لکھے گئے ہیں۔ ان کے موضوعات اور کردار دیہاتوں سے پہنچنے گئے ہیں۔ ان افسانوں کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں:

” چنانچہ افسانہ نگار دیہی علاقے سے تعلق رکھتے ہیں اس لئے ان کے افسانوں میں سوندھی مٹی کی خوشبو، رہٹ

کی آوازیں اور لہلہتے کھیتوں کی سرسر اہٹ جا بجا ملتی ہے۔ اتنا ہی نہیں ان افسانوں میں دھقانوں کا دکھ درد ان کی معاشری بدحالی اور ان پر ہور ہے ظلم پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔ ” ۲۳

تبصرہ نگار نے اس بات کا انکشاف کیا ہے کہ مجید احمد آزاد پر یہم چند اور اس کے پیروؤں کی تقیید میں حقیقت پسند افسانے لکھ رہے ہیں اور بہار کے کسانوں اور غریب مزدوروں کی کسمپرسی کو اجاگر کرنے میں کامیاب ہو گئے ہیں۔  
بقول بدکی:

” مجید احمد نے ایک بار پھر اسی ڈور کو اپنے ہاتھ میں لے لیا ہے جس کو پکڑ کر پر یہم چند اور اس کے پیروؤں نے  
بیسویں صدی کے وسط میں ہندوستان کی رہنمائی کی تھی۔ ” ۲۵

دیپک بدکی نے نہ صرف افسانوں کے موضوعات کے بارے میں رائے دی ہیں بلکہ ان کے کرداروں اور  
پلاٹ کا خلاصہ بھی کیا ہے۔ تبصرے کا اقتباس حاضر خدمت ہے:

” یہی وجہ ہے کہ ان کا پلاٹ چست اور منصوبہ بن رہا ہے اور کردار غیر فطری ہونے کے بجائے زمین پر چلنے  
پھرنے والے گوشت پوسٹ کے انسان ہوتے ہیں۔ ” ۲۶

### ﴿ سلانجیں (رشید الدین) : ﴾

رشید الدین سالہا سال سے افسانہ نگاری، مزار نگاری، ادب برائے اطفال، تقیید اور تحقیق کے میدانوں میں  
فعال ہیں اور ان کی کئی کتابیں منصہ شہود پر آچکی ہیں۔ سلانجیں، ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ہے جو ایک ہی نشست میں  
لکھے گئے ہیں اور مختصر ہیں۔ اس بارے میں دیپک بدکی فرماتے ہیں:

” ان کے افسانوں میں ان کی سوانح نگاری کے بکھری ہوئی ہے۔ وہ اپنے تجربات اور مشاہدات کو اپنے  
افسانوں میں سوتے ہیں۔ سقوط حیدر آباد اور پولیس ایکشن ان کی زندگی کا سب سے بڑا لیہ ہے اور اکثر  
ویژت افسانوں میں اس سانحہ کا ذکر ملتا ہے۔ ” ۲۷

رشید الدین اپنے افسانوں میں موضوع سے زیادہ کردار پروفوس کرتے ہیں۔ بقول تبصرہ نگار:

” ان کے بہت سارے افسانے کرداری ہیں اور خاکوں Caricatures سے زیادہ مشاہبہ رکھتے  
ہیں۔ ” ۲۸

بہر حال وہ اپنے گرد نواح پر بھی کڑی نظر رکھتے ہیں اور اس کے مسائل کو بھی اپنے افسانوں میں اجاگر کرتے  
ہیں۔ اس حوالے سے مبصر کا خیال ہے کہ:

” کئی افسانوں میں معاشرے میں پھیلی ہوئی بعدتوں پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔ ” ۲۹

## ﴿تماشاۓ اہل کرم (ڈاکٹر میر گوہر علی خان) :﴾

”تماشاۓ اہل کرم ویزرنی ڈاکٹر میر گوہر علی خان کے افسانوں کا مجموعہ ہے جس کے عنوانات سے صاف ظاہر ہے کہ موصوف مرزا غالب کے پرستار ہیں۔ اپنی آفیشل زندگی سے قطع نظر ڈاکٹر گوہر علی اردو کی خدمت کرتے رہے ہیں۔ ان کے افسانوں میں مقصدیت صاف طور پر جھلکتی ہے۔ تبصرہ نگاران کے افسانوں کے بارے میں یوں رقم طراز ہیں:

”عنوانات پر غور کرنے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ افسانہ نگار غالب کی مراح ہیں اور ان کی غزلوں سے ہی یہ عنوانات چنے گئے ہیں۔ حالانکہ ہم عصر کہانی ارتقاء کی کئی منزلوں کو پار کر چکی ہے مگر یہ بات مسلم ہے کہ ان افسانوں میں جن مسئللوں پر روشنی ڈالی گئی ہے وہ مسئلے آج بھی جوں کے توں سماج میں پونپ رہے ہیں۔“<sup>۰</sup> ۱۷ بقول تبصرہ نگار میر گوہر علی خان کے افسانوں میں خواتین پر ہور ہے ظلم و ستم کو منعکس کیا گیا ہے:

”ان کے افسانوں میں بے کس عورتوں کی سکیوں، نالوں اور آہوں کی گونج ہر پل سنائی دیتی ہے۔“<sup>۱۸</sup> اے مذکورہ افسانے بہت مدت پہلے شائع ہو چکے تھے مگر ان کو کتابی صورت دینے میں کافی عرصہ لگ گیا۔ یہی وجہ ہے کہ ان افسانوں میں جدید تکنیک کا نقдан ہے جس کی جانب تبصرہ نگار نے اشارہ کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ: ”زر نظر مجموعے میں ۱۲ افسانے شامل ہیں جن میں پیانیہ یا پھر خود کلامی Soliloquy کی تکنیک استعمال کی گئی ہے۔ جن دونوں یا افسانے منظر عام پر آئے، عام طور پر افسانوں، خاص کر رومانوی افسانوں، میں یہی رنگ ملتا تھا۔“<sup>۱۹</sup>

ڈاکٹر گوہر علی خان کے افسانوں سے صاف ظاہر ہے کہ وہ اس زمانے میں تحریر کیے گئے ہیں جب اردو افسانے میں رومانیت اور حقیقت پسندی دونوں کا دبدبہ تھا اور ادیب ان میں سے ایک کو اپنے مزاج کے مطابق چن لیتے تھے۔ دیپک بدکی اس حوالے سے اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں:

”گوہر علی خان سجاد حیدر یلدزم کے رومانی اسکول اور پریم چند کے حقیقت پسند اسکول دونوں سے استفادہ کرتے رہے۔ مگر ان کی تحریروں پر رومانوی اسکول کا خاصاً اثر دکھائی دیتا ہے۔ انہوں نے اپنا اصلاحی مشن بھی رومانوی اسکول ہی سے جوڑ کر آگے بڑھایا۔“<sup>۲۰</sup>

## ﴿یادوں کے جھروکے (زہرہ مسحور) :﴾

”یادوں کے جھروکے“ زہرہ مسحور کا پہلا افسانوں میں انسانی نفسیاتی مسائل پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ دراصل ایک زمانہ تھا جب حقیقت پسندی نے ترقی پسندی کا روپ لے لیا تھا مگر کچھ ایسے افسانہ نگار بھی نکلے جو ان

کے گروپ میں شامل نہ ہو سکے کیونکہ وہ فرائد کے نظریے سے متاثر ہو چکے تھے۔ اس طرز انداز کی بنیاد منظو نے ڈالی اور پھر ان کی تنقیح میں ایک کارروائی نکل پڑا۔ زہرہ مسحور نے زیادہ تر انسانے انسانی نفسيات اور جنسیات پر ہی لکھے ہیں۔ ان کے بارے میں مبصر لکھتے ہیں کہ:

” وہ سعادت حسن منٹو کی طرح جنسی اور نفسياتی مسائل پر لکھتے رہے۔ ” ۲۷

جہاں تک نفسياتی الجھنوں اور جنسی کجر ویوں کا سوال ہے، زہرہ مسحور نے ان موضوعات پر کھل کر لکھا ہے اور یہ کوشش کی ہے کہ ان ذہنی و جسمانی آزمائشوں کی عکاسی کسی لذتیت کے بغیر کی جائے جس میں وہ کامیاب بھی ہو چکے ہیں۔ اس حوالے سے مبصر لکھتے ہیں کہ:

” نفسياتی اور جنسی مسئللوں کو زہرہ مسحور نے باریک بینی سے پیش کیا ہے۔ انہوں نے نہ صرف ذہنی نامردی بلکہ مردہ صحبتی mental / intellectual inpotence جیسی کجر وی

پر بھی اپنا قلم اٹھایا ہے۔ ” ۲۸

اس کے علاوہ تبصرہ نگار زہرہ مسحور کے افسانوں کی زبان و انداز بیان اور ان کی مقصدیت پر بھی روشنی ڈالتے ہیں:

” زہرہ مسحور کی زبان صاف سلیمانی اور رواں ہے کہانی لکھتے وقت ان کے ذہن میں اصلاحی منصب بھی کارفرما رہتا ہے اور کہیں کہیں پروہا پناہ دعا بھی افسانے کے اخیر میں بیان کرتے ہیں۔ ” ۲۹

## ﴿ باب شاعری : ﴾

دیپک بدکی نے کبھی شاعری نہیں کی لیکن وہ شاعری کو سمجھنے کا ہنر ضرور رکھتے ہیں جس کی تصدیق ان تبصروں سے ہوتی ہے جو انھوں نے شعری مجموعوں پر رقم کیے ہیں۔ ان تبصروں سے ان کی تنقیدی صلاحیت کو مزید تقویت ملتی ہے۔ اس باب میں انھوں نے سولہ (۱۶) شعری مجموعوں پر لکھے ہوئے تبصرے شامل کیے ہیں جن میں چار الگ سے گوشہ صلاح الدین یزیر کے تحت شامل ہیں۔ ان کے تبصروں کی چند جھلکیاں حاضر خدمت ہیں:

☆ ” رفیق راز کی شاعری کو کشمیر کے حالات کے تناظر میں دیکھنا ضروری ہے۔ جنت کشمیر جو ۱۹۸۹ء سے دوزخ بنانا ہوا ہے، وہ اسی ماحول میں شعلہ بیار کی طرح ان ظلمتوں میں آزاد بن کر جی رہے ہیں۔ ” ۳۰

☆ ” نسرین نے اپنی شاعری میں اچھوتے استعاروں، کنایوں اور علامتوں کا استعمال کیا ہے اور عام طور پر یہ علامتیں کشمیر سے وابستہ ہیں۔ چند ایک اشعار میں تو انھوں نے نادر ترکیبیں کا بھی استعمال کیا ہے۔ ان کے یہاں تہائی، یاد، چنار، شہر، برف، کھنڈر، شہر، صحراء جیسے الفاظ کئی جگہ ملتے ہیں۔ ” ۳۱

☆ ” ان (فرید پرہیتی) کی یہ کوشش رہتی ہے کہ وہ نت نئے خیالات، تشبیہات، اور استعارات استعمال کریں اور روایتی شاعری میں نئی روح پھونک دیں۔ وہ قافیہ اور دیف کے پابند بھی ہیں اور صاف ستری زبان

کے رسیاں بھی۔ داغ دہلوی سے خاصے متاثر بھی نظر آتے ہیں۔ ” ۶۹

### ﴿ خیال آباد (عالم خورشید) : ﴾

’خیال آباد‘ کے مصنف عالم خورشید کے بارے میں دیپک بد کی لکھتے ہیں کہ ”عالم خورشید بھی ایسے ہی ایک همیصر شاعر ہیں جن کی رگ میں تغزل، غنائیت، نغمگی اور خوش آہنگی سرایت کر چکی ہے۔“ حالانکہ شاعر اپنی ایک الگ خوابوں کی دنیا بساتے ہیں پھر بھی اپنے آس پاس کے ماحول کو فراموش نہیں کرتے۔ وہ اپنے معاشرے کی بے راہ روی کو اپنی شاعری میں منعکس کرتے ہیں۔ نمونہ کلام:

” سونچ سمجھ کر چٹانوں سے الجھا ہوں ورنہ  
بہتی گنگا میں ہاتھوں کو دھوکتا ہوں میں  
۔ گلہ سب کو ہے دنیا بد سے بدتر ہوتی جاتی ہے  
کہاں کوئی پریشان ہے اسے بہتر بنانے میں ۸۰ ”

### ﴿ صاحب فن (فس اعجاز) : ﴾

’صاحب فن‘ ماہنامہ انشاء کوکلتہ کے مدیر فس اعجاز کا تیسرا شعری مجموعہ ہے۔ ترقی پسند شاعر ہونے کے سبب ان کی شاعری میں بقول تبصرہ نگار غم ذات بھی ملتا ہے اور غم کائنات بھی۔ انھیں غزل سے بھی اتنا ہی انس ہے جتنا نظم سے۔ ان کی نظموں میں علاقائی جھلکیاں بھی دیکھنے کو ملتی ہیں۔ تبصرے سے ایک اقتباس حاضر ہے:

” ایک زمانہ تھا کہ کلکتہ کی گندگی اور عفونت کو دیکھ کر راجیو گاندھی نے اسے ’شہرخوشان‘ کا لقب دیا تھا مگر آج اسی کلکتہ میں ایک پاتال نگری ہے جہاں میڑو میل چلتی ہے اور جس کی مثال سارے ہندوستان میں اور کہیں نہیں ملتی اور جس کے بارے میں کلکتہ باسی فخر محسوس کرتا ہے۔“ ۸۱

### ﴿ گفتگو چاند سے (ڈاکٹر فرید پرہیتی) : ﴾

شعری مجموعہ ’گفتگو چاند سے‘ کے خالق ڈاکٹر فرید پرہیتی غزلیں، رباعیات اور نظموں لکھنے کے علاوہ انتقادیات میں بھی دلچسپی رکھتے ہیں۔ ان کی شاعری میں کشمیر کی روح سمائی ہوئی ہے۔ بقول مبصر:

” فرید پرہیتی روایتی شاعری کے پرستار ہیں۔ پھر بھی نہ تو وہ دوسروں کے خیالات کو نئے سانچوں میں ڈھانے میں یقین رکھتے ہیں اور نہ ہی اپنے آپ کو دھراتے ہیں۔ ان کی یہ کوشش رہتی ہے کہ وہ نت نئے خیالات، تشبیہات، اور استعارے استعمال کریں اور روایتی شاعری میں نئی روح پھوک دیں۔ وہ قافیہ اور رویف کے پابند ہیں اور صاف ستری زبان کے رسیاں بھی۔ داغ دہلوی سے خاصے متاثر نظر آتے ہیں۔“ ۸۲

فرید پرہقی کی شاعری میں تبصرہ نگار کو جدیدیت کا رنگ صاف طور پر نظر آتا ہے۔ چنانچہ لکھتے ہیں:

” گذشتہ میں سالوں میں اردو ادب پر جدیدیت کا خاصہ اثر ہا ہے جس کے باعث شاعری میں خود اپنی تلاش، تہائی، یاسیت، قحطیت، بے بُسی اور بے شباتی کا بار بار ذکر ہوتا ہے۔“ ۸۳

جہاں تک موضوع کا سوال ہے، فرید پرہقی کے یہاں عشق کا موضوع غالب نظر آتا ہے جس کی جانب مبصريوں اشارہ کرتے ہیں:

” پرہقی کی غزلوں میں عشق کا رنگ غالب نظر آتا ہے انہوں نے عشق کے میدان میں اپنے تجربات، مشاہدات اور تصورات قلمبند کئے ہیں۔ وہ سیرت کو صورت پر ترجیح دیتے ہیں۔“ ۸۴

### ﴿ دشت تہائی (سیدہ نسرین نقاش) : ﴾

” دشت تہائی،“ کی شاعرہ سیدہ نسرین نقاش بھی وادی کشمیر سے تعلق رکھتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں کشمیر کے حسن و جمال سے لے کر دهشت گردوں کے سبب چہارسو ہوئی بر بادی کے منظر نظر آ جاتے ہیں۔ بقول بدکی ان کی شاعری میں اچھوتے استعارے اور علامتیں ملتی ہیں جن کا کہیں نہ کہیں کشمیر سے تعلق ہوتا ہے۔ نسرین کی شاعری کے بارے میں تبصرہ نگار فرماتے ہیں کہ:

” نسرین نے اپنی شاعری میں اچھوتے استعاروں، کنایوں اور علامتوں کا استعمال کیا ہے اور عام طور سے یہ علامتوں کشمیر سے وابستہ ہیں۔ چند اشعار میں تو انہوں نے نادر تمثیلوں کا بھی استعمال کیا ہے۔ ان کے یہاں تہائی، یاد، چنار، شہر، رف، شجر، صحراء جیسے الفاظ کئی جگہ ملتے ہیں۔“ ۸۵

### ﴿ انہار (رفیق راز) : ﴾

رفیق راز کشمیر کے معروف جدیدیت پسند شاعر ہیں جنھوں نے کشمیر کی روایتی صوفی شاعری کو اپنالیا ہے جوان کے شعری مجموعے انہاڑ سے صاف ظاہر ہے۔ ان کے یہاں بہت ہی خوبصورت علامتوں اور استعارے ملتے ہیں۔ ذاتی کرب کے علاوہ ان کی شاعری میں حق کی جستجو اور دنیا کی بے شباتی جھلکتی ہے۔ بقول مبصر:

” ان کی شاعری میں غبار، خوشی، جنگل، دشت بے چہرگی، سر سبز، سیاہ، پیاس، ریگستان اور ایسے ہی بے شمار الفاظ استعارہ بن کر رہ گئے ہیں، وہ اپنے الفاظ کو نہ صرف معنی عطا کرتے ہیں بلکہ ان کو زبان بھی دیتے ہیں۔“ ۸۶

### ﴿ گوشۂ صلاح الدین ثیر : ﴾

” خوشبو کا سفر،“ کے مدیر اور شاعر صلاح الدین ثیر کی چار کتابوں پر دیپک بدکی نے تبصرے رقم کیے ہیں۔ ۱) ٹھنڈا موسم، گرم ہوا، ۲) تب جا کے تیرے شہر میں آئینہ بناؤں، ۳) نیم زرفشاں اور ۴) تیرا کیا ہو گا اے گل تازہ۔ ۵) ٹھنڈا

موسم، گرم ہوا، میں صلاح الدین کے لکھے ہوئے ماہنامہ 'خوبصورت' کے ادارے شامل ہیں۔ ان کے بارے میں مبصر لکھتے ہیں کہ:

"ان اداریوں کے مقصد پر صلاح الدین نیر نے اپنے ایک ادارے 'عنوان' یا ادارے کس کیلئے ہیں، میں خود ہی روشنی ڈالی ہے۔ یہ ادارے دراصل معاشرے کے ان لوگوں کی طرف اشارہ کرتے ہیں جو بعد عنوانیوں میں ملوث ہیں۔ خوبصورت کے ادارے دراصل معاشرہ کے زمرے سے تعلق رکھتے ہیں۔ صلاح معاشرہ کی یہ ایک معمولی کوشش ہے البتہ نداز تحریر کبھی نہ ترنی کا منصب ادا کرتا ہے تو کبھی زیرِ بسم کا۔" ۸۷

اس گوشے کا دوسرا مضمون 'تب جا کے ترے شہر میں آئینہ بنا ہوں، بھی تنقیدی مضامین پرمنی ہے جس میں ڈاکٹر صابرہ سعید اور انیس قیوم فیاض کے لکھے ہوئے صلاح الدین نیر کی شخصیت اور شاعری پر مضامین لکھے ہوئے ہیں۔ ان مضامین میں موصوف کے فن کو خوب پرکھا گیا ہے۔ بقول مبصر:

"ان کی شاعری میں سماجی شعور اور مقصدیت صاف نظر آتی ہے۔ دقيق علامتوں، استعاروں اور کنایوں کے بجائے سادہ اور شیریں زبان کا استعمال کرتے ہیں۔ انیں ہم عصر معاشرے کی بے راہ روی کا شدید احساس ہے۔" ۸۸

اس گوشے کے تیسرا مضمون میں صلاح الدین نیر کے تحریر کردہ شعری مجموعہ 'نیلم زرفشاں' پر تنقیدی روشنی ڈالتے ہوئے تبصرہ نگار نے لکھا ہے:

"نیلم زرفشاں میں سماجی معاملات پر بہت سارے شعر ملتے ہیں۔ ۱۹۹۲ء کے باہری مسجد کے سانحہ کا عکس بھی صاف دکھائی دیتا ہے اور فرقہ وارانہ فسادات سے بتاہی کا بھی۔" ۸۹

شعری مجموعہ 'تیرا کیا ہو گاے گل تازہ؟' پر تبصرہ کرتے ہوئے دیپک بدکی یوں رقم طراز ہیں:

"صلاح الدین کی نظموں میں محبوب کی پیکر تراشی، ہجر کی کیفیت، آرزوئے وصال، معشوق کی بیوفائی اور اپنے پیار کے مخلصانہ جذبات کا بیان ملتا ہے۔" ۹۰

### » رگ دریا (معصوم انصاری) :

معصوم انصاری کے شعری مجموعہ 'رگ دریا' میں بقول تبصرہ نگار جذبات اور خیالات کا ایک دریا سمٹا ہوا ہے۔ اس میں غم روزگار کی صعوبتیں، غربت کی تہائیاں، اپنوں کی ستم ظریفیاں اور جلاوطنی کا درد چھپا ہوا ہے۔ نمونہ کلام:

"شہر میں آکر سب کچھ بھول گیا مخصوص سبز سنہرہ گاؤں کا موسم یاد نہیں  
ایک پل میں عمر بھر کی تھکن دور ہو گئی مدت کے بعد لوٹ کے جب اپنے گھر گئے  
راہوں کی گرد بن کے ہوا میں بکھر گئے دنیا کو رومنے جو چلے تھے وہ مر گئے

## ﴿ابا بیلیں نہیں آئیں (ڈاکٹر حنفی ترین) :﴾

نفسیاتی امراض کا ڈاکٹر ہونے کے باوجود حنفی ترین شاعری کے لیے وقت نکالتے ہیں۔ ان کے شعری مجموعے ابا بیلیں نہیں آئیں پر دیپک بدکی نے اپنی رائے کا اظہار مندرجہ ذیل الفاظ میں کیا ہے:

”ڈاکٹر حنفی ترین کی شاعری پڑھ کر یہ احساس ہوتا ہے کہ ان پر علامہ اقبال کا بہت گہرا اثر پڑا ہے۔ حالانکہ وہ اپنے آپ کو دائع کا شیدائی مانتے ہیں۔ اقبال کی طرح وہ عالم اسلام سے مخاطب ہوتے ہیں، ان کی کوتا ہیوں پر شکوہ کرتے ہیں اور انہیں بار بار یقین دلاتے ہیں کہ عمل محکم اور عمل پیغمبیری مرسوم کی نشانیاں ہو سکتی ہیں۔“ ۱۹

## ﴿شہر جہاں کی سرحدیں (اسد شنائی) :﴾

بقول دیپک بدکی ”شہر جہاں کی سرحدیں“ کے شاعر اسد شنائی کو ”علم و ہنر کا سرمایہ، اور اک کی دولت اور انسانی ہمدردی کا جذبہ ورثے میں ملا ہے“۔ ان کی شاعری میں مذهب اور اخلاقیات کا خاصاً دخل ہے۔ مبصر مزید لکھتے ہیں کہ:

”علامہ اقبال کا اثر اسد شنائی کی شاعری پر نمایاں ہے۔ وہ ہم عصر مسائل کا حل اسلامی تعلیمات کی روشنی میں ڈھونڈنے کی کوشش کرتے ہیں۔“ ۲۰

## ﴿دھوپ لہو کی (ہدم کاشمیری) :﴾

”دھوپ لہو کی“ کے مصنف ہدم کاشمیری کشمیر کے معروف جدیدیت پسند شاعر ہیں جن کی شاعری میں علامتوں اور استغارات کا برعکس استعمال ہوتا ہے۔ ان کی شاعری بقول تبصرہ نگار ”انفرادی ر عمل“ ہے۔ وہ خود کو اس ماحول کا مرکز مان کر نغمہ زن ہیں جس میں بے کسی، لا چارگی، لائقی اور غیر محفوظیت ہے۔ انہوں نے کشمیر اور کشمیریوں کے درد و کرب کو بڑی خوبصورتی سے اپنی شاعری میں منعکس کیا ہے۔ مبصر مزید لکھتے ہیں کہ:

”دنیا میں کہیں کسی جگہ کوئی واقعہ نمودیر ہو جائے تو کشمیری اپنا تیکھا عمل ظاہر کرنے کیلئے سڑکوں پر اتر آتے ہیں۔ خواہ وہ مصرو اسرائیل کی جنگ ہو یا امریکہ و عراق کی بڑائی، بھٹوکی بھانسی ہو یا اسکوسوی پر چڑھانے والے ضیاء الحق کی نیچرل موت۔ کشمیری احتجاج ضرور کریں گے۔ خون کشمیریوں کا بہے گا، مکان کشمیریوں کے جلیں گے، کاروبار کشمیریوں کا ٹھپ ہو جائے گا۔ اسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ہدم کہتے ہیں

۔ بستی میں کوئی قتل ہو اجب گھر میں شور مچایا ہم نے“ ۲۱

## ﴿گلشن گلشن پھول کھلے (شجاع الدین شاہد) :﴾

شجاع الدین شاہد کی بچوں کی خاطر لکھی نظمیں اس مجموعے میں اکٹھا کی گئی ہیں۔ بقول تبصرہ نگار شجاع الدین ”شاہد“

مقصدی ادب کے قائل ہیں، اور وہ رجائیت پسند ہیں۔ اسی لیے انہوں نے بچوں کے لیے سبق آموز نظمیں لکھی ہیں۔ نمونہ کلام:

”سچی بات سدا کڑوی یعنی میرے جیسے ہی  
بچو مجھ سا ہو جاؤ اپنی منزل پا جاؤ تم (ریل گاڑی)  
چلت رہو ساحل کی ترف تم بڑھتے رہو منزل کی طرف تم (ندیا)“

### ﴿ نیلام گھر (طاہر مضطرب) : ﴾

بقول تبصرہ نگار طاہر مضطرب نے دراصل صحافت میں اپنا لوبہ منوایا ہے البتہ ان کا پہلا شعری مجموعہ ”نیلام گھر“ ان کے خیالات اور نظریات کے اظہار کے لیے کافی مددگار ثابت ہوا ہے۔ یہ آزاد نظموں کا مجموعہ نہ صرف ان کی دلی کیفیت کو ظاہر کرتا ہے اور عشق مجازی کا آئینہ دار ہے بلکہ غم کائنات اور کشمیر کے پرسو ز مناظر کا بھی مظہر ہے۔ ایک نظم کا اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

میں مسلمان ہوں راسلام کی بات کرتا ہوں تم ہی قرآن کی کوئی آیت بتاؤ  
کوئی حدیث سناؤ رجو کہے کہ وہ جو ہم نے کیا ٹھیک ہے۔ اچھا کیا؟  
(نظم اپنی ذات سے سوال)

### ﴿ سحر ہونے تک (آفتاب حسن سحر دلوی) : ﴾

آفتاب حسن سحر دلوی کا شعری مجموعہ ”سحر ہونے تک“ روایتی اور کلاسیکی غزلوں کا مجموعہ ہے۔ ان کی شاعری میں بقول مبشر“ نہ صرف ذات کی کھوج ہے بلکہ اعلیٰ اقدار، علم کی افادیت اور ہستی کی ناپائیداری پر زور دیا گیا ہے۔ انھیں غم جہاں بھی ہے اور غم دوراں بھی۔“ چند اشعار:

میں اپنا آپ رہب ہوں بغاوت میری فطرت ہے وہ کوئی اور ہوں گے جو ہوا کے ساتھ چلتے ہیں  
تم ہمالہ ہو مبارک ہو بلندی تم کو میں تو دریا ہوں سمندر میں اتر جاؤں گا

### ﴿ باب تذکرہ : ﴾

باب تذکرہ کے بارے میں کچھ لکھنے سے پہلے تذکرہ نگاری کی خصوصیات کو جانا ضروری ہے۔ اردو میں تذکرہ نگاری فارسی و عربی تذکروں کی تقلید میں داخل ہو گئی۔ تذکروں میں ادیبوں و شاعروں کی حیات، اس زمانے کے حالات اور ان کے فن پاروں کی اہمیت وغیرہ کو تقيیدی نقطہ نظر سے دیکھا جاتا ہے۔ اس سلسلے میں کلیم الدین احمد پرانے تذکرے میں فرماتے ہیں:

” تذکروں میں جو مختصر سایاں ہوتا ہے۔ اس میں تین اجزاء ہوتے ہیں (۱) شاعر کی زندگی (۲) شاعر کی شخصیت (۳) شاعر کے کلام پر تنقید۔ ” ۹۳

### ﴿ گفتی - حصہ دوم [نشر نگاروں کا تذکرہ] (سلطانہ مہر) : ﴾

” گفتی - حصہ دوم (نشر نگاروں کا تذکرہ)، مشہور پاکستانی صحافی، شاعر، افسانہ نگار اور تذکرہ نگار سلطانہ مہر کی عرق ریزی کا نتیجہ ہے۔ سلطانہ مہر نے اس سے پہلے بھی تذکرے لکھے ہیں جن میں انہوں نے پہلے خواتین شعر اور بعد میں عالمی اردو شعر اور نشر نگاروں کے کوائف درج کیے ہیں۔ اس تذکرے کے بارے میں دیپک بدکی فرماتے ہیں۔

” تذکرہ نگاری میں سلطانہ مہر نے جو کام کیا ہے اس کی مثال اردو ادب میں بہت کم ملتی ہے۔ ۱۹۷۳ء میں آج کی شاعرات، میں ۱۰۳ اپاکستانی شاعرات کا ذکر ملتا ہے جنور (حصہ اول تا چہارم) بالترتیب ۱۹۷۲ء، ۱۹۹۶ء، ۱۹۹۸ء، اور ۲۰۰۰ء میں منظر عام پر آئے جن میں ۳۳۲ ہم عصر شعرا کے کوائف درج ہیں۔ اس کے بعد مہر نے نشر نگاروں کی جانب رخ کیا اور اب تک گفتی اول اور گفتی دوم شائع کروائچی ہیں۔ گفتی اول (۲۰۰۰ء) میں ۹۹ نشر نگاروں کے تذکرے شامل ہیں جبکہ زیر نظر گفتی دوم (۲۰۰۳ء) میں ۸۶ نشر نگاروں کے کوائف شامل ہیں۔ ” ۹۵

### ﴿ باب تنقید و تحقیق : ﴾

اس باب میں ۱۲ تنقیدی و تحقیقی کتابوں پر تبصرے شامل ہیں۔ ان میں زیادہ تر تحقیقی کتابیں ہیں جن پر دیپک بدکی نے تحریک کر کے کہیں کہیں تنقیدی باریکیوں کو اجاگر کیا ہے۔

### ﴿ تنقید نما (مظہر امام) : ﴾

باب تنقید و تحقیق میں سب سے پہلے دیپک بدکی نے مظہر امام کے تنقیدی مضامین کی کتاب ”تنقید نما“ کے بارے میں لکھا ہے۔ اس کتاب میں مظہر امام نے اقبال، غالب، رضاعلی و حشت کلکتوی وغیرہ کے شاعری کا جائزہ لیا ہے۔ ایک جانب مظہر امام نے اقبال کی فلسفیانہ شاعری کی تفہیم کی کوشش کی ہے وہیں دوسری جانب انہوں نے غالب اور حشت کلکتوی کی شاعری کا موازنہ بھی کیا ہے۔ اس کے بعد کئی نشر نگاروں کے فن پر اپنے تاثرات درج کیے ہیں جیسے افسانہ نگار قاضی عبدالودود، دیوبند رستیار تھی، ذکی انور اور ہر چون چاولہ، مزار نگار مجتبی حسین، محقق مشق خواجہ اور تنقید نگار نثار احمد فاروقی۔ آخر میں اس کتاب کے بارے میں بدکی نے اپنے تاثرات کا اظہار مندرجہ ذیل الفاظ میں کیا ہے:

” مظہر امام کے نظری رواني، اسلوب کی انفرادیت اور انداز بیان کی دلفریبی کا یہ عالم ہے کہ میں نے اس کتاب پڑھنا شروع کی تو پڑھتا ہی چلا گیا اور اس کو نچھ رکھنے کا جی ہی نہیں کیا جب تک کہ اختتام پر یہ شعر پڑھنے لیا  
— یہ راہ خار و سنگ میرا انتخاب تھی  
جو مرعلے بھی آئے وہ حسب قیاس تھے ۹۶“

### ﴿تقیدی شعور (ابراہیم اشک) :﴾

باب کا دوسرا تبصرہ ابراہیم اشک کی کتاب ”تقیدی شعور“ پر لکھا گیا ہے جس میں نہ صرف ابراہیم اشک کے نقوش حیات مختصر اپیش کیے گئے ہیں بلکہ ”تقیدی شعور“ میں شامل مضامین کا تجزیہ بھی ملتا ہے۔ یہی نہیں، بدکی نے ابراہیم اشک کی دوسری اہم تصنیف کا بھی ذکر کیا ہے اور ساتھ ہی ان کے فلمی گانوں کی مقبولیت کو بھی سر اہا ہے۔ اپنے تصریح میں اس کتاب پر روشی ڈالتے ہوئے بدکی لکھتے ہیں کہ:

” زیرِ نظر کتاب میں جہاں شیرازی، بیدل، غالب، اقبال، اور فراق جیسے شاعروں پر خامہ فرسائی کی گئی ہے وہیں تخلیق اور تقید کے آپسی رشتے، نئی نسل، نئی نظم، الیکٹر انک میڈیا اور مولانا آزاد کے سیاسی شعور پر بھی روشی ڈالی گئی ہے۔ موضوعات کے تنوع سے صاف ظاہر ہے کہ مصنف نے برعکم میں غوطہ خوری کر کے موتی بھری سپیاں نکالی ہیں۔“ ۹۷

### ﴿ساحر لدھیانوی - حیات اور کارنامے (ڈاکٹر انور ظہیر انصاری) :﴾

در اصل ساحر لدھیانوی - حیات اور کارنامے ڈاکٹر انور ظہیر انصاری کا تحریر کیا ہوا مقالہ ہے جو انہوں نے پی اتیج ڈی ڈگری حاصل کرنے کے لیے لکھا تھا اور اس کے بعد کتابی صورت میں شائع ہوا ہے۔ اس تحقیقی مقالے میں ساحر لدھیانوی کی زندگی اور ان کے فن خاص کر غزلوں اور نظموں پر روشی ڈالی گئی ہے۔ دیپک بدکی نے اس تحقیقی مقالے کا تجزیہ کرتے ہوئے اپنے تاثرات یوں قلم بند کیے ہیں:

” جہاں تک موضوعات کا تعلق ہے ساحر نے فلمی سچوایشن کے مذکور ہر موضوع پر نفع لکھے ہیں۔ حب الوطنی سے کر قدرتی مناظر تک، مزاجیہ اور سنجیدہ سے لے کر حمد اور بھجن تک، انسانی رشتہوں مثلاً بھائی، بہن، ماں بیٹا یا بیٹی اور عاشق و محبوب سے بچوں کی نفیسیات تک، سہرے سے لے کر رخصتی تک، تصور عشق سے نظریہ حسن تک اور فلسفہ زمان و مکان سے نظریہ انسان اور فلسفہ حیات تک ساحر نے حسب موقع و ضرورت اپنے نظریات پیش کئے ہیں۔“ ۹۸

ڈاکٹر انصاری نے غزلوں اور فلمی گیتوں کے حوالے سے ساحر کے چندہ اشعار بھی بطور نمونہ پیش کیے ہیں۔ فلمی نغموں کے حوالے سے تبصرہ نگار فرماتے ہیں:

”فلی نغموں میں انہوں نے تشبیہات و استعارات کا اکثر استعمال کیا یہاں تک کہ ضرب المثال کا بھی خوب استعمال کیا ہے۔ یہ سارے کا ہی کمال ہے کہ انہوں نے اس ملک کی سرحد کو کوئی چھوپنیں سکتا، میں آنکھ کو بالکل نئے معنی و مفہوم سے آ راستہ کیا اور استعارہ بنایا۔ اسی طرح وقت، عورت، انصاف اور شراب کو بھی انہوں نے نئی معنویت عطا کی۔“<sup>۹۹</sup>

### ﴿خواجہ احمد عباس۔ ایک مطالعہ (ڈاکٹر غلام حسین)﴾ :

”خواجہ احمد عباس۔ ایک مطالعہ، تحقیقی مقالہ ہے جس کو ڈاکٹر غلام حسین نے ڈاکٹریٹ کی ڈگری پانے کی خاطر لکھا تھا جو بعد میں کتابی صورت میں شائع ہوا۔ اس پر دیپک بدکی نے تبصرہ رقم کیا ہے۔ بقول تبصرہ نگار:

”زیرنظر کتاب کی پانچ فصلوں میں خواجہ احمد عباس کی حیات و شخصیت، ناول نگاری، افسانہ نگاری، صحافت اور ترقی پسندی پر مدلل بحث کی گئی ہے۔ ان مختلف اصناف میں عباس کی خدمات پر روشنی ڈالنے سے پہلے محقق نے ہر صنف کا مختصر ساتاری بخوبی جائزہ پیش کیا ہے۔“<sup>۱۰۰</sup>

### ﴿پنجاب کا طنزیہ و مزاحیہ نشری ادب (ڈاکٹر انوار احمد انصاری)﴾ :

پی ایچ ڈی کے لیے ڈاکٹر انوار احمد انصاری کا لکھا ہوا تحقیقی مقالہ ”پنجاب کا طنزیہ و مزاحیہ نشری ادب، پنجاب کے ان نشر نگاروں کا احاطہ کرتا ہے جنہوں نے طنز و مزاح کو اپنا اوڑھنا پھونا بنالیا۔ اس کتاب پر تبصرہ کرتے ہوئے دیپک بدکی یوں رقم طراز ہیں:

”ڈاکٹر انصاری نے فسانہ عجائب کی ٹانگفتہ نشر سے لے کر ادویہ مزاح کی سنگ میلوں جیسے غالب، سرسید، ڈپٹی نذری احمد، حاجی بغلوں، سرشار، عظیم بیگ چعتائی اور اکبر الہ آبادی کا تفصیل سے ذکر کیا ہے۔“<sup>۱۰۱</sup>  
تبصرہ نگار مزید لکھتے ہیں کہ:

”کتاب کے آخر میں مصنف نے شخص کے عنوان کے تحت مذکورہ بالا ادیبوں کا مختصر حیات نامہ بھی درج کیا ہے۔ اس سے بہتر یہ رہتا کہ یہ مختصر حیات نامہ ہر مضمون کے آغاز میں دیا جاتا تاکہ اس ادیب کی زندگی کے کوائف کی جانکاری اس کے فن کے بارے میں جاننے سے پہلے ہی ہو جاتی۔“<sup>۱۰۲</sup>

### ﴿نشری زاویہ (سید خالد محمود)﴾ :

دیپک بدکی نے سید خالد محمود کی کتاب ”نشری زاویہ“ پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

”نشری زاویہ سید خالد محمود کے مضامین، مقالات، تبصروں، استقبالیوں اور سپاس ناموں کا مجموعہ ہے جس میں بقول مصنف زیادہ تر ثابت پہلوؤں کو جاگر کیا گیا ہے۔“<sup>۱۰۳</sup>

ظاہر ہے کہ یہ کتاب تقیدی نوعیت کی ہے جس میں مختلف موضوعات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ سب سے پہلے افسانہ نگاری۔ ایک منفرد فن کے عنوان سے مضمون شامل ہے جس میں پریم چند سے لے کر ہم عصر افسانہ نگاروں تک کا سفر درج ہے۔ مضمون 'مشی پریم چند'۔ ماںک ٹالا کی نظر میں، میں ماںک ٹالا کے بارے میں مختصر سی معلومات درج ہیں۔ ایک اور مقالہ جس میں انشا پردازی کی خصوصیات اور خوبیوں کا بیان ہے کتاب میں شامل ہے۔ غالب کی ہمہ گیری، کے تعلق سے تبصرہ نگار نے اپنی رائے کا اظہار یوں کیا ہے:

” غالب کی ہمہ گیری، میں خالد محمود نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ غالب کی ترکیبیں اتنی جاندار اور زندہ ہیں کہ ان کا استعمال غالب کے بعد سینکڑوں مصنفوں نے اپنی تصنیفات کے لئے بطور عنوان کیا ہے۔“ ۱۰۲

#### ﴿آخری گھرے کا پانی﴾ (خلیق الزماں نصرت) :

’آخری گھرے کا پانی‘، تقیدی مضمایں پرمنی کتاب ہے جو خلیق الزماں نصرت نے لکھی ہے۔ اس کتاب کے حوالے سے تبصرے کا ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

” تقید نگار غیر شعوری طور پر غالب کی خود داری اور انانیت کو اقبال سے موازنہ کر رہے ہیں کہ غالب نے دینی تلمیحات پر جو طرز کیا ہے وہ اُس سے بد نظر ہے ہیں مگر وہ بھول جاتے ہیں کہ غالب اور اقبال میں زمین و آسمان کا فرق تھا۔ غالب صرف شاعر تھے، فلاسفہ نہیں جبکہ اقبال فلاسفہ پہلے اور شاعر بعد میں تھے۔“ ۱۰۵

#### ﴿حیدر قریشی فن اور شخصیت﴾ (نذر فتح پوری اور سخنے گوڑبو لے) :

نذر فتح پوری اور سخنے گوڑبو لے کی تصنیف 'حیدر قریشی - فن اور شخصیت' میں پاکستانی ادیب، ماہیانگار اور صحافی، حیدر قریشی، جو آج کل جرمنی میں رہتے ہیں، کی زندگی اور ان کی نظموں، غزلوں، مایپوں، افسانوں اور خاکوں پر روشنی ڈالی گئی۔ زیرِ نظر تبصرے میں بدکی نے اس کتاب کا تجزیہ کیا ہے۔ چند اشعار بطور نمونہ:

۔ سانپ بن کر ڈس گئیں اک دن لکیریں ہاتھ کی قدمتوں میں رہ گئے اب صرف یادوں کے عذاب

۔ رہ جاتی ہیں تدبیریں / خواب ہیں ہم شاید / اور اصل ہیں تصویریں

۔ ناکامی سے ڈرتے ہو / عشق بھی کرتے ہو / بدنامی سے ڈرتے ہو

#### ﴿سیفی سرونجی﴾۔ ایک تقیدی نظر (محمد متین ندوی) :

’سیفی سرونجی‘۔ ایک تقیدی نظر، محمد متین کی تحریر کی ہوئی کتاب ہے جس میں سہ ماہی انتساب، سرونج کے مدیر، شاعر اور مضمون نگار ڈاکٹر سیفی سرونجی کی حیات اور فن پر بھر پور روشنی ڈالی گئی ہے اور اس کی شاعری کو تقید کی کسوٹی پر جانچنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس کتاب کے بارے میں تبصرہ نگار نے اپنی رائے یوں دی ہے:

” محمد متن ندوی صاحب نے جس چاکدستی سے سیفی سروجنی کی ہے گیر تخلیقی کائنات کو سمیٹا ہے وہ اپنی مثال آپ ہے۔ قاری بڑے اطمینان کے ساتھ اس کائنات کی سیر کرتا ہے اور کہیں پر تھکن یا اکتاہٹ محسوس نہیں کرتا۔ یہ تصنیف آنے والی بیڑھیوں کے لیے ایک گرانقدر دستاویز بن جائے گی۔“ ۱۰۶

### ﴿ جانشینِ داغ - بھائی جان عاشق (سخنے گوڈ بولے) ﴾ :

تالیف میں مؤلف کسی شاعر اور اس کے کلام پر لکھی مختلف تحریروں کو جمع کر کے کتابی شکل میں پیش کرتا ہے۔ سخنے گوڈ بولے نے ”جانشینِ داغ - بھائی جان عاشق“ کے عنوان سے دیوان عاشق کا آخری حصہ یہ کے ردیف سے تالیف کیا ہے۔ بقول تبصرہ نگار ”عشق و محبت کے مضامین، زبان و بیان کی خوبیاں، سلاست و فصاحت کی رعنائیاں ان کے کلام میں موجود ہیں۔“ مبصر نے اس کتاب کے مشمولات کے بارے میں لکھا ہے کہ:

” گوڈ بولے کے ابتدائیہ مضمون کے بعد منظور الحسن برکاتی نے ”حضرت داغ دہلوی“ کے نورتوں میں سے ایک رتن اور تلمیذ عاشق ٹوکنی کے عنوان سے عاشق کی حیات، شخصیت اور کلام پر مدل روشنی ڈالی ہے۔“ ۱۰۷

### ﴿ پروفیسر بلپیر و رما اخگر - احوال و شاعری (سخنے گوڈ بولے) ﴾ :

سخنے گوڈ بولے کی ایک اور تالیف کردہ کتاب ”پروفیسر بلپیر و رما اخگر - احوال و شاعری“ کے نام سے شائع ہوئی ہے۔ سخنے گوڈ بولے نے اخگر صاحب سے متاثر ہو کر ان کے بارے میں لکھی گئی تحریروں کو جمع کر کے ان کی شخصیت اور کلام کو خوبصورتی سے پیش کیا ہے۔ بدکی نے اس کتاب اور اخگر کے کلام کا بھر پور تجزیہ کر کے اس پر تبصرہ لکھا ہے۔ اخگر ظلم کو غزل کے مقابلے میں زیادہ پسند کرتے تھے۔ ان کی شاعری کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ:

” ان کی شاعری میں عشق و محبت، عشق حقیقی و مجازی اور انسان کی زندگی کے ایسے مسئللوں پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے جن پر تصوف اور عرفان کا لگماں ہوتا ہے۔ عشق کے بارے میں شاعر قم طراز ہیں:

۔ حقیقتِ محبت کی مانو نہ مانو  
۔ مگر بے حقیقتِ محبت نہیں ہے۔“ ۱۰۸

### ﴿ غالبات پر تین یادگار تقریبیں (سخنے گوڈ بولے) ﴾ :

دیپک بدکی نے سخنے گوڈ بولے کی ایک اور تالیف، جس کا عنوان ”غالبات پر تین یادگار تقریبیں“ ہے، پر تبصرہ کیا ہے۔ اس تالیف میں مؤلف نے غالب پر علی سردار جعفری، کالی داس گپتارضا اور خلیق الجنم کی تین یادگار تقریبوں کو مرتب کر کے آئندہ آنے والی نسلوں کے لیے محفوظ کر دیا ہے۔

## ﴿ادیبوں کے لطیفے﴾ (کے ایل نارنگ ساقی) :

باب متفرقات میں طرافت سے جڑی ہوئی کتاب شامل کی گئی ہے جس کو کے ایل نارنگ ساقی نے لکھا ہے۔

مصنف اپنی مہماں نوازی اور خوش غلقی کے لیے مشہور ہیں اور اسی وجہ سے بہت سارے ادیبوں کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے کا شرف حاصل ہوا ہے۔ انہوں نے محفلوں میں سنے ادیبوں سے وابستہ لطیفوں کو اکٹھا کر کے بہت بڑا کام کیا ہے

کیونکہ اس میدان میں کم ہی ادیب دچپی لیتے ہیں۔ اس کتاب کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ:

” زیرنظر کتاب میں ساقی نے ۳۳ شاعروں، فکشن نگاروں اور ۸۷ مزاج نگاروں کے اطائف شامل کئے ہیں۔

چند ایک غیر اردو ادیبوں اور سیاستدانوں کے اطائف بھی شامل اشاعت ہیں۔ اس کے علاوہ متفرقات

میں بھی کئی ادبی و غیر ادبی شخصیتوں سے وابستہ لطیفے رقم کئے گئے ہیں۔“<sup>۱۰۹</sup>

اس بات کو پہلے بھی واضح کر دیا گیا ہے کہ دیپک بدکی پیشہ و نقاد نہیں ہے لیکن ان کے تبصروں اور تقیدی مضامین کو پڑھ کر اس بات کا احساس ہوتا ہے کہ وہ جتنے اچھے معیاری افسانے تحریر کرتے ہیں اتنی ہی صدق دلی اور ہنرمندی سے تقیدی مضامین اور تبصرے بھی رقم کرتے ہیں۔



## باب: ۱ . ۲ . ۳ : عصری تحریریں - تبصرے

### حوالہ حات

صفحہ	نمبر	مضمون / تصنیف	مصنف / مدیر
	۲۰۵	(۱) بحوالہ ورق ورق آئینہ: دیپک بدکی شخصیت اور فنِ مرتبین ۱) پروفیسر شہاب عنایت ملک	
		(۲) ڈاکٹر فرید پریقی	
		(۳) ڈاکٹر انور ظہیر النصاری	
۸۲		(۴) افسانوی مجموعہ بے شریق، نور شاہ ، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی
۸۲		(۵) افسانوی مجموعہ کریم خاں، افسانوی مجموعہ کریم خاں، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی
۱۲۸		(۶) افسانوی مجموعہ گھن، خواب اور کلیاں، سمیر احمدیر، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی
۱۳۵		(۷) افسانوی مجموعہ تماشائے اہل کرم، ڈاکٹر گوہر علی خان، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی
۱۳۶		(۸) افسانوی مجموعہ یادوں کے جھروکے زہرہ مسحور ، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی
۷۹		(۹) افسانوی مجموعہ کریم خاں، افسانوی مجموعہ کریم خاں، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی
۸۲		(۱۰) ایضاً	" "
۸۱		(۱۱) ایضاً	" "
۸۲		(۱۲) ایضاً	" "
۸۲		(۱۳) ایضاً	" "
۸۵		(۱۴) ایضاً	" "
۸۵		(۱۵) ایضاً	" "
۸۲-۸۵		(۱۶) ایضاً	" "
۸۵		(۱۷) ایضاً	" "
۸۸-۸۷		(۱۸) افسانوی مجموعہ برف کی آگ، دیپک کنوں ، بحوالہ عصری تحریریں	دیپک بدکی

- ۹۰      "      "      (۱۹) ایضاً
- ۸۸      "      "      (۲۰) ایضاً
- ۹۱      دیپک بدکی      افسانوی مجموعہ سیکبر زل، ترجم ریاض ، بحوالہ عصری تحریریں (۲۱)
- ۹۱      "      "      (۲۲) ایضاً
- ۹۲      "      "      (۲۳) ایضاً
- ۹۳      دیپک بدکی      ناول مورتی، ترجم ریاض ، بحوالہ عصری تحریریں (۲۴)
- ۹۳      "      "      (۲۵) ایضاً
- ۹۳      "      "      (۲۶) ایضاً
- ۹۶      دیپک بدکی      ناول اوس کی جھیل، انل ٹھکر ، بحوالہ عصری تحریریں (۲۷)
- ۹۵      "      "      (۲۸) ایضاً
- ۹۶      "      "      (۲۹) ایضاً
- ۹۶      "      "      (۳۰) ایضاً
- ۹۷      دیپک بدکی      افسانوی مجموعہ کال کوٹھری، نعیم کوثر ، بحوالہ عصری تحریریں (۳۱)
- ۱۰۰      "      "      (۳۲) ایضاً
- ۱۰۲      دیپک بدکی      افسانوی مجموعہ نجات، معین الدین عثمانی ، بحوالہ عصری تحریریں (۳۳)
- ۱۰۲      "      "      (۳۴) ایضاً
- ۱۰۲      "      "      (۳۵) ایضاً
- ۱۰۳      دیپک بدکی      افسانوی مجموعہ برف پرنگے پاؤں، شاہد اختر، بحوالہ عصری تحریریں (۳۶)
- ۱۰۴\_۱۰۵      "      "      (۳۷) ایضاً
- ۱۰۳      "      "      (۳۸) ایضاً
- ۱۰۶      "      "      (۳۹) ایضاً
- ۱۰۳      "      "      (۴۰) ایضاً
- ۱۰۷      دیپک بدکی      ناول شہر میں سمندر، شاہد اختر، بحوالہ عصری تحریریں (۴۱)
- ۱۰۸      "      "      (۴۲) ایضاً



- (۲۷) افسانوی مجموعہ سلاخیں، رشید الدین ، بحوالہ عصری تحریریں  
۱۳۰ دیپک بدکی
- (۲۸) ایضاً  
۱۳۱ " " " (۲۸) ایضاً
- (۲۹) ایضاً  
۱۳۲ " " "
- (۳۰) افسانوی مجموعہ تماشائے اہل کرم، ڈاکٹر میر گوہر علی خان ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۳۵
- (۳۱) ایضاً  
۱۳۳ " " "
- (۳۲) ایضاً  
۱۳۳ " " "
- (۳۳) ایضاً  
۱۳۳ " " "
- (۳۴) افسانوی مجموعہ یادوں کے جھرو کے زہرہ مسحور ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۳۶
- (۳۵) ایضاً  
۱۳۶ " " "
- (۳۶) ایضاً  
۱۳۸ " " "
- (۳۷) شعری مجموعہ انہارِ رفیق راز ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۳۹
- (۳۸) شعری مجموعہ دشتِ تہائی، سیدہ نسرین نقاش ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۴۰
- (۳۹) شعری مجموعہ گفتگو چاند سے، ڈاکٹر فرید پرتقی ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۴۰-۱۵۹
- (۴۰) غزل مجموعہ خیال آباد، عالم خورشید ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۵۲-۱۵۲
- (۴۱) شعری مجموعہ صاحبِ فن، فس اعجاز ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۵۷
- (۴۲) شعری مجموعہ گفتگو چاند سے، ڈاکٹر فرید پرتقی ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۶۰-۱۵۹
- (۴۳) ایضاً  
۱۶۰ " " "
- (۴۴) ایضاً  
۱۶۰ " " "
- (۴۵) شعری مجموعہ دشتِ تہائی، سیدہ نسرین نقاش، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۶۶
- (۴۶) شعری مجموعہ انہارِ رفیق راز ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۷۱
- (۴۷) 'ٹھنڈا موسم' صلاح الدین نیز، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۷۵
- (۴۸) 'تب جا کے ترے شہر میں آئیںہ بنا ہو' (صلاح الدین نیز) - شخصیت اور شاعری تنقید  
۱۸۰ دیپک بدکی
- (۴۹) شعری مجموعہ نیلم زرشاں، صلاح الدین نیز ، بحوالہ عصری تحریریں دیپک بدکی  
۱۸۲

- |     |                 |   |
|-----|-----------------|---|
| ۱۸۵ | دیپک بدکی       | ۹۰) شعری مجموعہ 'تیرا کیا ہوگا' اے گل تازہ؟، صلاح الدین نیز، بحوالہ عصری تحریریں          |
| ۱۹۳ | دیپک بدکی       | ۹۱) شعری مجموعہ 'ابا بلیں نہیں آئیں'، ڈاکٹر حنفی ترین، بحوالہ عصری تحریریں                |
| ۱۹۸ | دیپک بدکی       | ۹۲) شعری مجموعہ 'شہر جاں کی سرحدیں'، اسد شانی، بحوالہ عصری تحریریں                        |
| ۲۰۳ | دیپک بدکی       | ۹۳) شعری مجموعہ 'ھوپ لہوکی'، ہدم کاشمیری، بحوالہ عصری تحریریں                             |
| ۱۹  | کلیم الدین احمد | (۹۴) اردو تقدید پر ایک نظر  |
| ۲۱۹ | دیپک بدکی       | ۹۵) تذکرہ 'گفتني - حصہ دوم' سلطانہ مہر، بحوالہ عصری تحریریں                               |
| ۲۲۶ | دیپک بدکی       | ۹۶) تقدید 'تقدید نما' مظہر امام، بحوالہ عصری تحریریں                                      |
| ۲۲۷ | دیپک بدکی       | ۹۷) تقدید 'تقدیدی شعور' ابراہیم اشک، بحوالہ عصری تحریریں                                  |
| ۲۳۲ | دیپک بدکی       | ۹۸) تحقیق 'ساحر لدھیانوی - حیات اور کارنامے انور ظہیر انصاری، بحوالہ عصری تحریریں         |
| ۲۳۵ | "               | (۹۹) ایضاً  |
| ۲۲۲ | دیپک بدکی       | ۱۰۰) تحقیق 'خواجہ احمد عباس ایک مطالعہ'، ڈاکٹر غلام حسین، بحوالہ عصری تحریریں             |
| ۲۲۳ | دیپک بدکی       | ۱۰۱) تحقیق 'پنجاب کا طنزیہ مزاجیہ نشری ادب'، ڈاکٹر انوار احمد انصاری، بحوالہ عصری تحریریں |
| ۲۲۴ | "               | (۱۰۲) ایضاً   |
| ۲۲۵ | دیپک بدکی       | ۱۰۳) تحقیق 'نشری زاویہ' سید خالد محمود، بحوالہ عصری تحریریں                               |
| ۲۲۶ | "               | (۱۰۴) ایضاً   |
| ۲۵۰ | دیپک بدکی       | ۱۰۵) تقدید 'آخری گھڑے کا پانی'، خلیق الزمات نصرت، بحوالہ عصری تحریریں                     |
| ۲۶۲ | دیپک بدکی       | ۱۰۶) تقدید 'سیفی سروخی' - ایک تقدیدی نظر، محمد متین ندوی، بحوالہ عصری تحریریں             |
| ۲۶۳ | دیپک بدکی       | ۱۰۷) تحقیق 'جانشین داغ' - بھائی جان عاشق، سخنے گوڈ بولے، بحوالہ عصری تحریریں              |
| ۲۶۸ | دیپک بدکی       | ۱۰۸) تحقیق 'پروفیسر بلیبر ور ما انگر' - احوال و شاعری، سخنے گوڈ بولے، بحوالہ عصری تحریریں |
| ۲۷۶ | دیپک بدکی       | (۱۰۹) ظراحت ادیبوں کے لطفیے اے ایک نارنگ ساقی، بحوالہ عصری تحریریں                        |

بِابٌ : ۲۰۲

# عصری شعور - تبصرے

(اشعاعت اول ۲۰۰۹ء.....)

جس طرح ایک اچھا افسانہ نگار اپنی تخلیقات سے قارئین کے دلوں میں جگہ بنالیتا ہے اُسی طرح ایک تقید نگار بھی اپنے تقیدی مضامین اور تبصروں سے اپنی شناخت بنانے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ دیپک بدکی ایک اچھے افسانہ نگار ہونے کے ساتھ ساتھ ایک اچھے تبصرہ نگار بھی ہیں۔ ان کی تبصرہ نگاری سے متاثر ہو کر ڈاکٹر مجیر احمد آزاد اپنی رائے مندرجہ ذیل الفاظ میں قلم بند کرتے ہیں:

” دیپک بدکی کے تبصرے عام روشن سے ہٹ کر ہوتے ہیں جس کو تخلیق کار بھی پسند کرتا ہے۔ ” ۱

دیپک بدکی کے تبصرے پڑھ کر یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ وہ کسی پہلے سے بند ہے لکھنے نظریے کو لے کر کسی کتاب پر تبصرہ نہیں کرتے اور تبصرہ کرتے وقت وہ مطالعہ، مشاہدہ اور تجربہ تینوں سے کام لیتے ہیں۔ اس بارے میں خود بدکی کا کہنا ہے کہ:

” میں جب تک تصنیف کو اول سے آخر تک نہیں پڑھتا اس پر نہیں اٹھتا اور جب اس تصنیف کو پورا پڑھتا ہوں تو کم سے کم الفاظ میں اس کا باب باب پیش کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ اور ساتھ ہی اپنی بے لالگ رائے بھی قلم بند کرتا ہوں۔ ” ۲

” عصری شعور سے پہلے دیپک بدکی کے تقیدی مضامین اور تبصروں پر مبنی کتاب ” عصری تحریریں، منظر عام پر آچکی ” تھی جس کا ذکر پہلے آچکا ہے۔ ” عصری شعور میں تین فصلوں کے تحت مضامین کی تقسیم کی گئی ہے۔ چنانچہ ” فصل اول ” مضامین پر پہلے ہی بحث کی گئی ہے اس لیے یہاں پر صرف ” فصل دوم ”، جس میں ایک افسانے کا جائزہ لیا گیا ہے، اور ” فصل سوم ” جس میں نثری اور منظوم تخلیقات پر تبصرے کیے گئے ہیں، پروشنی ڈالی جائے گی۔

## ﴿ فصل دوم - جائزہ ﴾

### ﴿ افسانہ ” میں مسز درگا بھار گو کا شوہر ہوں ” (قاضی مشتاق احمد) : ﴾

اس مضمون میں دیپک بدکی نے قاضی مشتاق احمد کے لکھے ہوئے افسانے ” میں مسز درگا بھار گو کا شوہر ہوں ” کا تجزیہ کیا ہے اور انتقادی نقطہ نگاہ سے کھرا اپایا ہے۔ کہانی کی تھیم، موضوع، اور کردار سبھی قابل ستائش ہیں۔ فرماتے ہیں کہ:

” احساس کتری پر مبنی یہ کہانی انسانی نفیات کی دیزین ہوں کوہنرمندی سے ہمارے سامنے لا تی ہے۔ افسانے میں ایک ساتھ دو متوازی کہانیاں روایاں ہیں مگر وحدت تاثرا بتداء سے انجام تک برقرار رہتا ہے۔ ایک جانب درگا بھار گو ہے جو ایک غریب مفلس ٹڑ کے کوفرش سے اٹھا کر عرش تک پہنچادیتی ہے جس کے بد لے میں سنبھل دو بے اپنے رد عمل اور عقیدت سے اس کی محبتیوں اور عنایتوں کا سر عام اعتراض کرتا ہے جبکہ دوسری

جانب سدھا رتھ بھار گو ہے جو اپنی بیوی کی عزت اور شہرت دیکھ کر کسم ساتا ہے۔ وہ اپنی بیوی کو فراموش کرتا ہے اور اسی گھشن کے باعث درگا بھار گو دائی اجل کی لبیک کہتی ہے۔ ” ۲

دیپک بدکی نے اس افسانے کے کرداروں کی کشیرا لجھتی کوسرا ہاہا ہے اور اس حوالے سے لکھتے ہیں:

” افسانے کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ اس کا مرکزی کردار غیر موجود ہو کر بھی ہر جگہ موجود ہے۔ افسانہ درگا بھار گو کے ارد گرد بننا گیا ہے مگر خود درگا بھار گو زندہ نہیں ہے۔ وہ صرف یادیں چھوڑ کر جا چکی ہیں۔ ہمیں اس کے کردار کے بارے میں یا تو اس کے شوہر کے ذریعے جانکاری ملتی ہے یا پھر سنیل دوبے کے ذریعے جس کی لیاقت اور قابلیت کو دیکھ کر درگا بھار گو اپنے سرمایے سے اس کو امریکا پہنچ دیتی ہے۔ میرے پھوپھا کہا کرتے تھے کہ ”اگر دا میں ہاتھ سے کسی کی مدد کرو تو بائیں ہاتھ کو خرب نہیں ہونی چاہئے“۔ درگا بھار گو بھی اسی قول کی قائل ہے۔ اس نے سنیل پر کبھی احسان نہیں جتا یا یہاں تک کہ وہ اپنی بیماری کے بارے میں سنیل کو اطلاع دینے سے اپنے شوہر کو روکتی ہے۔ وہ سنیل کی پڑھائی میں کسی قسم کی رکاوٹ نہیں ڈالنا چاہتی ہے۔ اتنا ہی نہیں وہ سنیل کی دہن کے لیے اپنے شوہر کے پاس سونے کے لئے امنت رکھتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ درگا بھار گو مامی کہلاتی ہے کیونکہ سنیل اس عورت میں ماں کا روپ دیکھ لیتا ہے۔ اس کے باوجود اتنی عظیم شخصیت بھی اپنے خاوند کی بے اعتنائی سے دل برداشتہ ہو جاتی ہے اور اندر ہی اندر گھل کر موت کو گلے رکاتی ہے۔ ” ۳

کئی دفعہ تصویریں صاف ہو کر بھی دھنڈ لی نظر آتی ہیں جیسا کہ اس افسانے میں ایک طرف مسز درگا بھار گو ہے جو انسان دوست ہو کر بھی فراموشی کی آگ میں جل جاتی ہے اور ہمیشہ کے لیے دنیا سے رخصت ہو جاتی ہے اور دوسری طرف ڈاکٹر بھار گو ہے جو اپنے پیشے میں خوب نام کرتا ہے لیکن اپنی بیوی کی شہرت کو دیکھ کر آئینہ منٹی کرائس (Identity Crisis) میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ بہر حال دیپک بدکی نے جس طرح سے کہانی کا جائزہ لیا ہے وہ نہایت ہی عمدہ اور اچھوتا ہے۔

### ﴿فصل سوم۔ تبصرے﴾

### ﴿باب : افسانوی مجموعے﴾

اس باب میں مختلف ادیبوں کے افسانوی مجموعوں پر دیپک بدکی کے لکھے ہوئے تبصرے شامل ہیں۔ اس بات کا پہلے بھی ذکر آچکا ہے کہ تبصرہ تنقید کی ہی ایک قسم ہے۔ جیسے تنقید میں نقائد تحقیق کار کی تحریر کو ثابت و متفق پہلو سے دیکھتا ہے اسی طرح تبصرے میں بھی وہ خوبیوں اور خامیوں کی نشاندہی کرتا ہے البتہ اختصار کے ساتھ۔ اس باب میں بدکی نے کل ۱۱ (گیارہ) افسانوی مجموعوں پر تبصرے کیے ہیں۔ ان تبصروں کی ہائی لائٹس ملاحظہ فرمائیں:

☆ ” ان (جتیندربلو) کے افسانوں کا غالب موضوع جنس ہے۔ انہوں نے جنس کو سعادت حسن منتوں کی حدود سے

بہت آگے نکلا ہے۔ ” ۵

☆ ” موصوف (نیم کوثر) کے افسانے ہم عصر زندگی کو آئینہ دکھاتے ہیں۔ انہوں نے بھوپال گیس ٹریجڈی پر بھی کہانیاں لکھی ہیں اور بابری مسجد پر بھی۔ وہ ملاؤں کی رجعت پسند سوچ سے اتنے ہی برہم ہیں جتنے جدیدیت کے نام پر ہورہی مغربی زندگی کی تقلید پر۔“ ۶

☆ ” گلزار کے ہاں تقسیم طلن کا درد کی کہانیوں میں نظر آتا ہے۔ وہ اس درکون ن تو ہندو اور نہ مسلمان کی عینک سے دیکھتے ہیں بلکہ ایک انسان کی نظر سے دیکھتے ہیں۔“ ۷

☆ ” سا لک جیل کی زبان مجھی ہوتی ہے اور اغلاط سے پاک و صاف بھی۔ انہوں نے پریم چندر، منٹوا و کرشن چندر سے کافی اثر لیا ہے۔“ ۸

☆ ” اندر اشینم کا ہاتھ ہمیشہ اپنے معاشرے کی بخش پر رہتا ہے۔ موجودہ سماج کی پیچیدگیوں کو انہوں نے کئی کہانیوں کا موضوع بنایا ہے۔ قدرت کا کرشمہ میں وہ اپنے سماج پر یوں طنز کرتی ہیں کہ زن لے سے مغلوق زدہ لوگوں کو ہم پل بھر کے لیے اخباروں کی سرخیاں اور ٹیلی ویژن کی زینت بناتے ہیں اور پھر انہیں ایسے فراموش کرتے ہیں کہ ان کی زندگی اجرین ہو جاتی ہے۔“ ۹

☆ ” منظر نگاری خوب ہے اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ افسانہ نگار کی تحریر پر کرشن چندر کی چھاپ ہے۔ یہ خوش آئند بات بھی ہے کہ انہی وادیوں سے پھر ایک ایسا افسانہ نگار ابھرا جو بلند و بالا پہاڑوں کی اوچائی ناپ سکتا ہے، باد صبا کے لمس کو محسوس کر سکتا ہے، بہتے جھرنوں کے نفعے سن سکتا ہے اور خود چراگا ہوں میں با نسری کی تان چھپر سکتا ہے۔ (مشاق احمد وانی)“ ۱۰

دیپک بدکی نے اپنے تبصروں میں جہاں کہیں بھی تقیدی زاویے پیش کیے ہیں ان میں تاثراتی و تاریخی تقید کے ساتھ عمرانی و جمالیاتی تقید بھی شامل ہوتی ہے۔

### ﴿چکر﴾ (جتیندر بلو) :

”چکر، جتیندر بلو کا پانچواں افسانوی مجموعہ ہے جس میں چار طویل اور چار نیم طویل کہانیاں شامل ہیں۔ ان کے افسانوں میں جو باتیں نظر آتی ہے ان کو دیپک بدکی نے کسی لگ پیٹ کے بغیر بیان کیا ہے۔ چنانچہ جتیندر بلو یورپ میں رہتے ہیں اور جنپی موضوعات پر کھل کر لکھتے ہیں اس لیے ممکن ہے کہ ان کی سوچ اور قارئین کی سوچ میں بہت فرق ہو۔ اسی لیے تبصرہ نگار نے دونوں ملکوں کے معاشرے کو الگ الگ زاویوں سے جانچا ہے اور کرداروں کے بارے میں وضاحت کر کے وہاں کے لوگوں کی سوچ و فکر کو جاگر کیا ہے۔ اس طرح قارئین کو موضوعات اور کرداروں کو سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے اور ان کو کسی شفاقتی جھٹکے کا سامنا نہیں کرنا پڑتا ہے۔ اس سلسلے میں تبصرہ نگار نے جتیندر بلو کے افسانوں کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار یوں کیا ہے:

” جیندر بلو عرصہ دراز سے لندن میں مقیم ہیں۔ اس لیے دو تہذیبوں کے تفاوت سے جو جھر ہے ہیں۔ یہی تصادم ان کے کرداروں میں بھی جا بجا ملتا ہے۔ ایک طرف یوروپی کردار ہیں جو آزاد رہا، انا پرست اور مادیت پسند ہیں جبکہ دوسری طرف ہندوستان کردار (مشرقی کردار زیادہ موزوں رہے گا) ہیں جو روایتی بندھنوں، روحانی پیچیدگیوں اور مشرقی قدر و میں جکڑے ہوئے ہیں۔ ان کے یوروپی کردار کھلے پن کے باعث مختلف جنسی افعال میں ملوث رہتے ہیں جبکہ مشرقی کردار سماجی پابندیوں (Repression) کے سبب ہروہ فعل کرنے کے تمنائی ہیں جو اس روپ پر یشن کا شمرہ ہیں۔ ” ۱۱

جیندر بلو کے افسانوں کے موضوعات اور طرزِ تحریر کے انوکھے پن کے بارے میں مبصر نے اس طرح سے اشارہ کیا ہے تاکہ قاری نئی سوچ اور فکر سے روشناس ہو سکے اور مغربی معاشرے میں آرہی تبدیلیوں سے آشنا ہو۔ وہ اپنے وقت سے بہت آگے ہیں اور مشرقی معاشرہ اسے منظور کرنے سے ہچکچاتا ہے۔ ان تبصروں سے مبصر کے ذوق مطالعہ اور شوق مشاہدہ کا بھی پتہ چلتا ہے۔ بقول مبصر:

” ان کے افسانوں کا غالب موضوع جنس ہے۔ انہوں نے جنس کو سعادت حسن منشوکی حدود سے بہت آگے نکالا ہے۔ ایب نارمل سیکس (Abnormal sex) پر انہوں نے خاص توجہ دی ہے چنانچہ ان کے کردار مشت زنی، نمائش پسندی، اذیت پسندی و اذیت رسانی، ہنی صحبت، ورزی بینی اور دیگر ایسی ہی جنسی کجر و یوں میں مبتلا ہیں۔ ” ۱۲

## ﴿اقرارنامہ (نعمم کوثر) :﴾

نعمم کوثر کے افسانوی مجموعے اقرارنامہ میں چودہ افسانے ہیں۔ ان افسانوں میں کہیں بھی گنجک علامتوں کا استعمال نہیں کیا گیا ہے بلکہ بیانیہ طرز اداز اپنایا گیا ہے۔ ان کے بارے میں تبصرہ نگار فرماتے ہیں کہ:

” نعمم کوثر کے افسانے اس روایتی اسکول سے تعلق رکھتے ہیں جس کی سنگ بنیاد پر یہم چند اور اس کے پیروکاروں نے میوسیں صدی کے اوائل میں رکھی تھی۔ تب سے آج تک افسانہ ہیئت اور تکنیک کے کئی تجربوں سے نبرد آزماء ہوا گر تقاریں روایتی اسکول سے ہنی طور پر رشتہ نہ توڑ سکے۔ اس کی وجہ وہ حقیقت نگاری اور مقصدیت ہے جو قارئین کو عزیز ہے۔ ” ۱۳

نعمم کوثر نے آٹھویں دہائی کے بعد لکھنا شروع کیا۔ اس لیے ان کے افسانوں میں موجودہ زمانے کے حادثات اور واقعات جا بجا نظر آتے ہیں۔ بقول مبصر:

” موصوف کے افسانے ہم عصر زندگی کو آئینہ دکھاتے ہیں۔ انہوں نے بھوپال گیس ٹریجڈی پر بھی کہانیاں لکھی ہیں اور بابری مسجد پر بھی۔ ” ۱۴

اسی کی دہائی تک آتے آتے افسانوی ادب میں جدیدیت کا زوال آچکا تھا، علمتوں اور استعاروں کے بد لے دوبارہ بیانیہ کا استعمال ہونے لگا تھا جس کے سبب قاری افسانے کی طرف مراجعت کرنے لگا تھا۔ نعیم کوثر کے یہاں بھی کلاسیکی افسانوں کی مانند بیانیہ کا بول بالا نظر آتا ہے۔ اتنا ہی نہیں، ان کے افسانوں کے کردار بھی لا جواب ہیں جو قاری کے ذہن پر اپنا ایک مستقل عکس چھوڑ جاتے ہیں۔ اس حوالے سے مبصر کے تاثرات ملاحظہ کیجیے:

” ان کے افسانوں میں بیانیہ انداز ملتا ہے اور اس بیانیہ میں وہی خوبیاں ملتی ہیں جو کلاسیکی افسانہ نگاروں کے یہاں پائی جاتی ہیں۔ ان کے افسانوں کو پڑھ کر قاری کے ذہن میں واضح اور شفاف مناظر ابھرتے ہیں۔ اور ان کے کردار چاہے وہ ثابت ہوں یا منفی، اپنی چھاپ چھوڑ جاتے ہیں۔“ ۱۵

نعیم کوثر کے افسانوں کے موضوعات کے متعلق تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ:

” نعیم کوثر کو تعلیم کے موضوع سے خاص لگاؤ ہے جو ان کے افسانوں میں زیریں لہر کی طرح چلتی رہتی ہے۔“ ۱۶

## ﴿مٹی کے متوا لے﴾ (گلزار جاوید) :

راولپنڈی پاکستان سے شائع ہورہے ہے جریدے چہارسوئے کے مدیر اعلیٰ گلزار جاوید کا افسانوی مجموعہ ”مٹی کے متوا لے“ گنجی کلچر کا مینے ہے۔ ان کے افسانوں میں تقسیم ہند کی جھلکیاں بھی ملتی ہیں۔ مبصر نے ان کے افسانے ”شہچنٹک“ کے بارے میں لکھا ہے کہ:

” (afsaneh شہچنٹک) یا الیہ گھر سے جدا ای کا بھی ہے اور دھرتی سے جدا ای کا بھی۔ تقسیم وطن پر کئی کہانیاں لکھی جا چکی ہیں اور یہ کہانی اس موضوع پر صرف اول کی کہانیوں میں جگہ پانے کی قابلیت رکھتی ہے۔“ ۱۷

اس بارے میں تبصرہ نگار مزید انکشاف کرتے ہیں کہ گلزار کے یہاں حب الوطنی نگر نظری کی مترادف نہیں ہے بلکہ وہ انسانیت اور عالمی امن کے خواہاں ہیں۔ لکھتے ہیں کہ:

” گلزار کے ہاں تقسیم ہند کا درکئی کہانیوں میں نظر آتا ہے وہ اس درد کونہ توہندو اور نہ ہی مسلمان کی عینک سے دیکھتے ہیں بلکہ ایک انسان کی نظر سے دیکھتے ہیں۔“ ۱۸

افسانوں میں علاقائی رنگ کسی نہ کسی روپ میں ضرور ملتا ہے۔ اس علاقے کی زبان اور وہاں کے لوگوں کا رہن سہن افسانوں میں خود بخود درآتا ہے۔ اسی طرح جب بھی گاؤں کی بات ہوتی ہے تو ذہن میں کھیت کھلیاں گھونٹنے لگتے ہیں۔ ایسا ہی اثر گلزار جاوید کے افسانوں کو پڑھ کر قاری کے ذہن پر ہوتا ہے۔ مبصر نے مندرجہ ذیل الفاظ میں اس طرف اشارہ کیا ہے:

” ان کی چند کہانیوں میں گاؤں کا ماحول ملتا ہے اور چونکہ یہ گاؤں پنجاب کے ہیں، کئی جگہوں پر پنجابی زبان کا

کا بھی استعمال کیا گیا ہے۔“ ۱۹

### ﴿ ریزہ ریزہ دل (نذر فتح پوری) ﴾ :

ریزہ ریزہ دل، نذر فتح پوری کے افسانچوں کا مجموعہ ہے۔ گذشتہ چند برسوں سے اس صنف کی جانب افسانہ نگار مائل ہوتے چلے جا رہے ہیں کیونکہ قاری اب طویل کہانیاں پڑھنا پسند نہیں کرتا اور نہ ہی رسالے ان طویل افسانوں کے لیے جگہ نکال پاتے ہیں۔ اس کے علاوہ انٹرنیٹ پر افسانے کا چلن عام ہوتا جا رہا ہے اور پڑھنے والے بھی مختصر تحریروں کو کمپیوٹر پر پڑھنا پسند کرتے ہیں۔ اس سلسلے میں دیپک بدکی لکھتے ہیں کہ:

” منی افسانوں کی دنیا زالی ہے۔ یوں تو افسانے خیال اور موضوع کی اکائی اور بیان کے اختصار کے لیے جانا جاتا ہے لیکن منی افسانے میں منظر نگاری اور زمانی و مکانی پھیلاو سے بھی گریز کیا جاتا ہے اور اس طرح چونکا نے والی کیفیت پیدا کی جاتی ہے جو قاری کے دل میں شتر کی طرح چھپ جاتی ہے۔“ ۲۰

نذر فتح پوری نے نہ صرف زندگی کے اتار چڑھاو کو قریب سے دیکھا ہے بلکہ اپنے افسانوں میں انسانی زندگی سے وابستہ دلگداز جذبات کو بھی پیش کیا ہے۔ اس بارے میں مبصر لکھتے ہیں کہ:

” افسانچے نگار اکثر ویشنتر زندگی کی حقیقت کو سمجھنے کے لیے قاری کو تغییر دیتے ہیں۔ انہوں نے زندگی کو قریب سے دیکھا ہے، بتا ہے اور اس کے جو ہر کو پانے کی کوشش کی ہے۔“ ۲۱

### ﴿ چھوٹی سی بات (صفیہ صدیقی) ﴾ :

” چھوٹی سی بات، صفیہ صدیقی کا تحریر کیا ہوا افسانوی مجموعہ ہے۔ ان کے اب تک تین افسانوی مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں۔ حالانکہ صفیہ صدیقی لکھنؤ میں پیدا ہوئیں مگر شادی کے بعد انہیں اپنے شوہر کے ساتھ انگستان جانا پڑا۔ اسی ہنا پر انہوں نے انگریزی ادب کا خوب مطالعہ بھی کیا ہے۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں مشرقی عورتوں کے ساتھ ہورہے سلوک پر روشنی ڈالی ہے اور ان کے ساتھ ہمدردی بھی جتنا ہے۔ اس سلسلے میں دیپک بدکی یوں رقم طراز ہیں:

” وہ اپنے افسانوں میں مشرقی عورتوں پر ہورہے ظلم و تشدد، تعلیم سے محرومی اور اقتصادی پسمندگی کی طرف توجہ مبذول کرتی ہیں۔ جہاں ایک طرف وہ عورت کی پاکیزگی اور فاداری کی خواہاں ہیں وہیں انھیں مردوں کی کثیر الازدواجی رہ جان سے گھن آ جاتی ہے۔“ ۲۲

صفیہ صدیقی نے جہاں ایک طرف مشرقی عورتوں کی زندگی کو پیش کیا ہے وہیں دوسری طرف انہوں نے مغرب کی عورتوں کے ساتھ ان کا موازنہ بھی کیا ہے۔ اس حوالے سے تبصرہ نگار فرماتے ہیں کہ:

” (ہوم ہیلپ) اس افسانے کا خمنی پہلوی بھی ہے کہ مغربی عورتیں ورزش اور خوارک کے ذریعے اپنے شریکو ہمیشہ تدرست اور لذش بنائے رکھتی ہیں جبکہ مشرقی عورتیں حسین ہونے کے باوجود ان ضروریات سے غفلت برتنی ہیں۔“ ۲۳

## ﴿لمح (سالک جمیل براڑ) :﴾

”لمح، سالک جمیل براڑ کا خوبصورت افسانوی مجموعہ ہے جس میں ستائیں (۲۷) افسانے شامل ہیں۔ چند افسانے منی افسانوں کی طرح مختصر ہیں۔ ان کے افسانے سماجی معنویت سے بھر پور ہیں اور بقول بشیر ماير کوٹلوی ”وہ اپنی عمر کے مطابق اپنے افسانوں میں کبھی چٹھارے نہیں لیتا، نہ ہی کبھی اپنی رومانی حرستوں کو فظی جامہ پہنا کر لطف لیتا نظر آیا“۔ اس مجموعے کے بارے میں مبصر نے اپنی رائے کا اظہار یوں کیا ہے:

”سالک جمیل کی زبان منجی ہوئی ہوتی ہے اور انگلاط سے پاک و صاف بھی۔ انہوں نے پریم چند، منٹو، کرشن چندر سے کافی اثر لیا ہے۔ اس لیے ان کی کہانیوں میں روایتی انداز کی فراوانی ملتی ہے۔“ ۲۴

تبصرہ نگار نے افسانوں کی خوبیوں کو بیان کرتے ہوئے تحریر کیا ہے کہ:

”غور سے دیکھا جائے تو براڑ صاحب موضوعات کو کبھی بھی دھراتے نہیں۔ بلکہ نئے نئے موضوعات چن کر قاری کے سامنے لے آتے ہیں۔“ ۲۵

ساتھ ہی تبصرہ نگار نے سالک جمیل براڑ کو، جو افسانہ نگاری کے میدان میں نوازد ہیں، اپنے افسانے دلچسپ بنانے کے لیے چند مفید مشورے بھی دیے ہیں:

” ضرورت اس بات کی ہے کہ بیت اور ٹریننگ پر خاص دھیان دیا جائے جس کے لیے انتظار حسین، خالدہ حسن، منشا یاد، اور غیاث احمد گدی وغیرہ کا مطالعہ کرنا بہت ضروری ہے۔“ ۲۶

## ﴿اندھیرے کا کرب (مجیر احمد آزاد) :﴾

مجیر احمد آزاد بہار سے تعلق رکھتے ہیں اور افسانہ نگاری کے میدان میں حال ہی میں وارد ہو چکے ہیں۔ ان کے یہاں بہار کے ان افسانہ نگاروں کی گنج سنائی دیتی ہے جو پریم چند کی تقلید میں دیہاتی زندگی کو منعکس کرنے میں کامیاب ہو چکے تھے۔ ان کے فن کے بارے میں دیپک بدکی کی رائے حاضر خدمت ہے:

” مجیر احمد ادب برائے زندگی میں یقین رکھتے ہیں وہ اپنے گرد و پیش کا باریک بنی سے مشاہدہ کرتے ہیں معاشرے میں ہو رہی بے ضابطیوں سے انہیں کوفت ہوتی ہے۔ وہ ان لوگوں کے مکھوٹے اتار پھینکنے کے لیے ہمیشہ سینہ بہ سپر رہتے ہیں جو سماجی رتبہ حاصل کرنے کے باوجود کور باطن اور گندی ذہنیت کے مالک ہیں۔“ ۲۷

اس تبصرے میں مبصر نے موضوع کے بارے میں جو باریکیاں ڈھونڈ نکالی ہیں وہ قاری کے لیے محض دلچسپی کا

ذریعہ ہی نہیں بلکہ ایک ایسی دنیا سے روشناس کرواتی ہیں جو اس کے خواب و خیال سے پرے ہو۔ یہ کام تبصرہ نگار نے بڑی خوبی سے کیا ہے تاکہ قاری اُس نئی دنیا کو جاننے کی طرف مائل ہو جائے۔ بدکی نے موصوف کے افسانوں کے بارے میں لکھا ہے کہ:

” افسانہ نگار عورتوں، خاص کر مسلم فرقے سے تعلق رکھنے والی عورتوں پر ہور ہے ظلم و ستم اور ان کو تعلیم سے دور رکھنے کی سازش پر فکر مندر ہتھے ہیں اور ان موضوعات کو اپنے افسانوں میں سموتے ہیں۔“ ۲۸

مجیر احمد کے کرداروں کی گونیت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے مبصر قم طراز ہیں کہ:

” مجیر احمد کے یہاں ایک طرف ستوتی دیوی جیسی متانتے سے بھر پور ماں اور رو بیدہ جیسی فرمابدار بیٹی ملتی ہے اور دوسری طرف قمر الدین جیسا جاہل باپ اور اجمل جیسا لاّق بیٹا بھی ملتا ہے۔“ ۲۹

### ﴿ شہر تخلیل (عرفانہ ترکین شبنم) : ﴾

عرفانہ ترکین شبنم تمل ناظو کی نئی نسائی آواز ہے اور جیسا کہ ان کے افسانوں سے ظاہر ہے وہ روایت سے جڑی ہیں اور ان کے یہاں مثالیت پسند کردار ملتے ہیں۔ اس بارے میں مبصر قم طراز ہیں کہ:

” عرفانہ ترکین کے افسانوں میں مثالیت پسندی کی جھلک صاف طور پر دکھائی دیتی ہے۔ ان کے کئی کردار جیسے رزم گاہ کا میجر، شاہ زر کی بیوی، وہی پرانی بات کی زیبا، یادوں کے جھروکے سے کی مس گل رخ، فریاد یا زیر آب جزیرے کا شوہر اُسی مثالیت پسندی کے عکاس ہیں۔“ ۳۰

علی گڑھ سے ادیب کامل کی ڈگری حاصل کرنے کے بعد عرفانہ ترکین شبنم کو ان کے والد نے ہاتھ میں قلم اٹھانے کے لیے حوصلہ افزائی کی۔ اس بارے میں تبصرے کا اقتباس دیکھیے:

” عرفانہ ترکین کے افسانے شیریں و با محاورہ زبان، رومانی منظر نگاری اور غیر معمولی جذبات نگاری کے سبب سیدھے قارئین کے دل میں اتر جاتے ہیں۔“ ۳۱

### ﴿ ضمیر اپنا اپنا (اندر اشبنم) : ﴾

اندر اشبنم اندو شاعرہ بھی ہیں اور افسانہ نگار بھی۔ مادری زبان سندھی ہونے کے باوجود وہ ہندی اور اردو میں بھی لکھتی ہیں۔ ان کا حالیہ افسانوی مجموعہ ”ضمیر اپنا اپنا“ سماجی حالات کا آئینہ بن کر سامنے آتا ہے۔ ان کے افسانوی مجموعے پر تبصرہ نگار فرماتے ہیں کہ:

” اندر اشبنم کی کہانیاں پڑھتے وقت ہوں محسوس ہوتا ہے کہ وہ کہانی اپنے ساتھ لا لی ہیں۔ ان کی کہانیوں کے پلاٹ مربوط، کردار آس پاس کی دنیا کے مظلوم لوگ اور مکالمے فطری اور چست ہوتے ہیں۔ البتہ مادری

زبان سندھی ہونے کے سبب ان کی اردو تحریروں میں زبان و بیان کی کوتا ہیاں نظر آتی ہیں۔ خیر ایسی کثیر الزبان ادیب سے ہر زبان پر کامل قدرت کی توقع رکھنا غلط ہوگا۔ وہ اپنے انسانوں میں قاری کو سوچنے کے لیے مجبور کرتی ہیں۔ ان کے مال انفرادی غم بھی ہے اور مجموعی الم بھی۔ ” ۳۲

اندر اشیتم جو کچھ بھی لمحتی ہیں سماج کی بہبودی کے لیے لمحتی ہیں یعنی ان کی تحریروں میں مقصدیت کوٹ کوٹ کر بھری ہوتی ہے۔ بقول مبصر:

” اندر اشیتم کا ہاتھ ہمیشہ اپنے معاشرے کی نبض پر رہتا ہے۔ موجودہ زمانے کی پیچیدگیوں کو انہوں نے کئی کہانیوں کا موضوع بنایا ہے۔ ” ۳۳

### ﴿ہزاروں غم﴾ (ڈاکٹر مشتاق احمد وانی) :

مشتاق احمد وانی ریاست جموں و کشمیر سے تعلق رکھتے ہیں۔ جموں یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کر کے انہوں نے نہ صرف افسانے لکھے بلکہ شاعری، تحقیق اور تقدیم میں بھی طبع آزمائی کی۔ افسانوی مجموعہ ہزاروں غم، میں کل سولہ (۱۶) افسانے شامل ہیں جن سے حقیقت پسندی کی جھلک دکھائی دیتی ہے جیسا کہ مبصر نے لکھا ہے کہ:

” مشتاق احمد وانی کے پہلے مجموعے ہزاروں غم، میں سولہ افسانے شامل ہیں۔ چونکہ افسانہ نگار حقیقت پسند اسکوں سے تعلق رکھتے ہیں، وہ زندگی کے چھوٹے بڑے مسئلتوں کو لے کر کہانیوں کے پلاٹ بنتے ہیں، آس پاس کے محول سے کرداروں کا انتخاب کرتے ہیں اور آسان اور روایا زبان کو وسیلہ اظہار بنا کر برآہ راست تاریخیں سے ترسیل کا پل تعمیر کرتے ہیں۔ ” ۳۴

ان کے افسانوں کی منظر نگاری کے بارے میں مبصر لکھتے ہیں کہ:

” منظر نگاری خوب ہے اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ افسانہ نگار کی تحریر پر کرشن چندر کی چھاپ ہے۔ ” ۳۵

ڈاکٹر مشتاق احمد کے افسانوں کے موضوعات کے بارے میں تبصرہ نگار فرماتے ہیں کہ:

” ان کے اکثر افسانوں میں ان کی اپنی زندگی بکھری پڑی ہے، کہیں غربت کا نوحہ ملتا ہے اور کہیں کٹھور سماج کا جر کہیں مزدور اور کسانوں کی کسپری ملتی ہے اور کہیں دیہاتی زندگی کی محرومیاں، کہیں پہاڑوں کا رومنس ملتا ہے اور کہیں طبقاتی استھصال۔ ” ۳۶

### ﴿میٹھا زہر﴾ (ڈاکٹر مشتاق احمد وانی) :

ڈاکٹر مشتاق وانی کے افسانوی مجموعے میٹھا زہر، میں سماجی تحقیقوں پر روشنی ڈالی گئی ہے حالانکہ ان کے یہاں کبھی کبھی قدامت پرستی اور روایت پسندی بھی نظر آتی ہے۔ ان کے کرداروں کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ:

” ڈاکٹر وانی کے کردار ہمارے آس پاس کے محول میں چلتے پھرتے نظر آتے ہیں۔ کوئی شریف نفس ہے۔ ”

تو کوئی بدمعاش، کوئی ضمیر کا پابند ہے تو کوئی سفلی جذبات کا قیدی۔ ہر کردار اپنی مخصوص بولی بولتا ہے۔ اور اپنی شخصیت کی صحیح تربیتی کرتا ہے۔“ ۷۵

مبصر نے مشتاق احمد وانی کے افسانوں میں منظر نگاری کی خوبصورتی کا بھی ذکر کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ:

” افسانوں کی دلکش منظر نگاری افسانہ نگار کے حساس ذہن کی دین ہے۔ وہ چاہے پہاڑوں، جنگلوں اور بیابانوں کی عکاسی ہو یا پھر سونا گا چھپی کی طواں گنوں کی پیکر نگاری۔“ ۳۸

افسانہ نگار کی شخصیت پر روشنی ڈالتے ہوئے تبرہ نگار تحریر کرتے ہیں کہ:

” ریاست جموں و کشمیر کے دو اقتادہ پسمندہ علاقے ڈودھ سے تعلق رکھنے والے دین دار افسانہ نگار نے تجربات حoadث کو اپنا اور ہتنا بچھونا بنادیا ہے۔ زندگی کی او بڑھا بڑھا راہوں پر چل کر انہوں نے نہ صرف غربت اور افلاس بلکہ تحریر، عدم تحفظ، اور سماجی نابرابری کا ڈٹ کر مقابلہ کیا اور اس جدوجہد میں سرخو ہو گئے۔ یہی وجہ ہے کہ موصوف نے ایسے زمانے میں جب جدیدیت کا طوطی بول رہا تھا، بے فکر ہو کر حقیقت نگاری کو گلے سے لگالیا۔“ ۳۹

## ﴿ باب ناول : ﴾

ناول ایک فن ہے جس کے معنی نئے کے ہوتے ہیں۔ لہذا ناول ان تمام کہانیوں سے نہ صرف الگ بلکہ منفرد صنف ہے۔ ناول کی خوبصورتی اس کے پلات، کردار، موضوع، پس منظر اور مکالمہ میں چھپی ہوئی ہوتی ہے۔ ناول کے بارے میں پروفیسر یوسف سرمست فرماتے ہیں:

” ناول میں ایک ما نوس دنیا، یعنی ایسی زندگی جو حقیقی زندگی سے بالکل مشابہ ہو، پیش کی جاتی ہے۔ ان کے کردار پوری فضائی ہوتی جس سے ہم اپنی حقیقی زندگی میں دوچار ہوتے ہیں، یا ہو سکتے ہیں۔ اس لیے ناول کی جتنی بھی تعریفیں کی گئی ہیں، ان سب میں ناول کی اسی خصوصیات کو سامنے رکھا جاتا ہے۔“ ۴۰

دیپک بدکی کے ناولوں پر تبصروں سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے ناول پر جتنے بھی تبصرے لکھے ہیں ان میں ناول کے سبھی اجزاء ترکیبی اور اس کی خصوصیتوں کو مد نظر رکھ کر تجزیہ کیا ہے جس کے نتیجے میں وہ کہیں کہیں اپنے تبصروں میں تقیدی پہلوؤں کو بھی پیش نظر رکھتے ہیں۔ چند مثالیں نیچے درج ہیں:

☆ ” مختصر ایک دشاں گھات، میں موجودہ دور کے مشرقی اور مغربی معاشرے کا موازنہ بڑی خوبی سے کیا گیا ہے اور دشاہین زندگی کو لا حاصل قرار دیا گیا ہے۔“ (دواں گھات۔ جتیندر بلو) ۴۱

☆ ” ان کے کرداروں کو دیکھ کر پریم چند کے ناولوں کی یاد آتی ہے جو، ماسوائے گاؤ داں کے، زمینی حقیقت سے کوسموں دور لگتے ہیں۔ نور الحسین بھی عینیت پسندی اور مثالیت پسندی کے فسول میں آ کر اپنے کلتے کوچ ثابت کرنے کے لیے جوڑ توڑ کرتے ہیں۔ (آہنگار نور الحسین)“ ۴۲

☆ ” ناول نگارنے دواہم کرداروں کے اتنے لمبے لمبے لکھنے والوں میں بھروسے ہیں کہ ناول خطبے کی صورت اختیار کر چکا ہے۔ (ترشول۔ محمد امان حسین) ” ۲۳

☆ ” ناول نگارنے ناول لکھنے کے بنیادی اصولوں کو جدیدیت کے زیراث بڑی حد تک نظر انداز کیا ہے اور یہ تصنیف تجزیاتی ناول کے بجائے تاثراتی سرگذشت (Memoirs) بن کر رہ گئی ہے۔ اس کے باوجود تقسیم ملک پرکھی گئی تصانیف میں یہ ناول نہ صرف ایک گراں قدر اضافہ ہے بلکہ ایک دستاویز کی حیثیت رکھتی ہے۔ (انیسوال ادھیائے۔ نند کشور و کرم) ” ۲۴

### ﴿ انیسوال ادھیائے (نند کشور و کرم) : ﴾

تقسیم ملک کے پس منظر میں لکھا گیا ناول ”انیسوال ادھیائے“ نند کشور و کرم کی یادوں کا کارروال بن کر سامنے آیا ہے۔ اس ناول کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ:

” ناول نگارنے ہندو ساطیر اور تلمیحات کو معنی خیز انداز میں برتا ہے اور حسب ضرورت وجود کے بارے میں سوالات اٹھائے ہیں یا پھر مصلحہ خیز نظریات اور عقیدوں کے بارے میں اپنے تاثرات قلمبند کیے ہیں۔ ” ۲۵  
دیپک بدکی نے نند کشور و کرم کے ناول کے موضوع، چھوٹے بڑے واقعات، پس منظر، اور تکنیک پر اپنی نقادانہ رائے ظاہر کی ہے تاکہ قاری ناول کی خوبیوں اور خامیوں سے واقف ہو جائے اور اس کا مطالعہ کرنے کے لیے راغب ہو جائے۔ وہ ناول کے بارے میں فرماتے ہیں:

” ناول نگارنے پورے ناول میں بیانیہ کا سہارا لیا ہے حالانکہ ان کی تحریر میں جدیدیت کی چھاپ دکھائی دے رہی ہے۔ جہاں تک زبان کا سوال ہے، وہ سلیس اور بامحاورہ زبان کو پسند کرتے ہیں اور ترسیل خیالات میں کبھی کوئی جھمول نہیں پڑتی۔ منظر نگاری بھی خوب دیکھنے کو ملتی ہے البتہ کردار نگاری کو نظر انداز کیا گیا ہے یا شاید اس کی ضرورت بھی نہ تھی کیونکہ ناول ایک ہی کردار کو محور بنانا کوئی کگر دھومتار ہتا ہے۔ ” ۲۶

مبصر نے ناول نگار کے مفروضے سے انکار کر کے ناول کو سوانحی سرگذشت قرار دیا ہے:

” ناول نگار نے انیسوال ادھیائے کو ایک تجزیاتی ناول قرار دیا ہے جبکہ میری نظر میں یہ ایک سوانحی سرگذشت (Memoirs) بن کر رہ گئی ہے حالانکہ اس میں قرۃ العین حیدر کی طرز پر شعور کی روشنیک استعمال میں لانے کی کوشش کی گئی ہے۔ ” ۲۷

### ﴿ وشاس گھات (جتیندر بللو) : ﴾

لندن میں مقیم وشاس گھات کے ناول نگار اپنے اصلی نام جتیندر دیوالانہ سے اتنا نہیں جانے جاتے ہیں جتنا قلمی نام جتیندر بللو کے نام سے جانے جاتے ہیں۔ تقسیم وطن اور مسلسل بھرتوں نے۔ پشاور سے ممبئی اور ممبئی سے لندن۔

انھیں زندگی کے تلخ و ترش حقیقوں سے آگاہ کیا ہے اور بقول مبصر یہی "ہجرت کا کرب، بے زینی کا احساس، نسلی امتیاز، مذہبی بالادستی، اخلاقی قدروں کی ٹوٹ پھوٹ اور معاشرے کی بے راہ روی، ان کی نگارشات کا موضوع بن جاتا ہے۔ تبصرے کا ایک اقتباس:

"وشواں گھات ایک بہمن وکیل شیو پر شاد پانڈے کے خاندان کی المناک داستان ہے جو حرص و طمع کی زد میں آ کرتنا کتنا بکھر جاتا ہے۔" ۵۸

دیپک بد کی اس ناول کے کرداروں کے متعلق لکھتے ہیں کہ:

"زیرنظر ناول کے اکثر ویژت کردار ٹھوس آنا کے مالک ہیں وہ چاہے لائی ہو، ٹھنگنا بد شکل دیوکی ہو یا پھر خود سر اور ضدی نندنی۔" ۵۹

ناول کے مطالعہ کے بعد تبصرہ نگار اپنا مجموعی تاثر مندرجہ ذیل فقروں میں قلم بند کرتے ہیں:-

"مختصر ایہ کہ وشواس گھات میں موجودہ دور کے مشرقی اور مغربی معاشرے کا موازنہ بڑی خوبی سے کیا گیا ہے اور دشائیں زندگی کی دوڑ دھوپ کو لا حاصل فرار دیا گیا ہے۔" ۶۰

## ۲۔ ایک ہزار دوراً تیں (صلاح الدین پرویز) :

صلاح الدین پرویز کا ناول ایک ہزار دوراً تیں، یوں تو عنوان کے حوالے سے 'الف لیلی'، کی یادداشتا ہے گراس میں ہماری تہذیب اور ثقافت کے ارتقائی سفر کی عکاسی کی گئی ہے۔ تبصرہ نگار اس ناول کے بارے میں لکھتے ہیں:

"ان کا ناول ہزار ہا سال پرانی بھارتیہ سبھیتا کی کوکھ سے جنم یافتا ہے، پل پل روپ بدلتے ہندوستانی ٹکڑے کے

گھوارے میں ہلکو رے لے لے کر پلتا ہے، بڑھتا ہے اور آخر کار زندگی کی سچائیوں سے قاری کو ہمکنار کرتا ہے۔" ۶۱

ناول کی کردار نگاری کے بارے میں مبصر یوں اظہار خیال کرتے ہیں:

"ان کے کردار ہمارے آس پاس رہتے ہیں، اٹلکچوں با تین کرتے ہیں، دلیکی بدیکی شراب پیتے ہیں، عام انسانوں کی طرح زندگی بسر کرتے ہیں، بھراں کرداروں میں صدیاں سماں رہتی ہیں۔ وہ زماں و مکاں کی

قید سے آزاد ہیں اور انسانی رشتؤں کو استوار کرنے کے ہمیشہ خواہاں رہتے ہیں۔" ۶۲

صلاح الدین پرویز ان ادیبوں میں سے ہیں جو ہندی اور اردو کے درمیان پل باندھنے کے خواہاں ہیں۔ ان

کی تحریریوں میں کثرت سے ہندی کے مدھر اور ملامم الفاظ ملتے ہیں۔ بقول تبصرہ نگار:

"جہاں تک صلاح الدین پرویز کی زبان کا تعلق ہے وہ اردو اور ہندی کے ایسے سچی الفاظ ضابطہ تحریر میں لاتے

ہیں جو مانوس لگتے ہیں۔ اور ہمارے کانوں میں رس گھولتے ہیں۔ مبالغہ نہیں ہوگا اگر میں یہ کہوں کہ

صلاح الدین پرویز اردو ادب اور ہندی ساہتیہ کے پیچ ایک اہم پل بنانے میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ ناول

کے پہلے سے طے شدہ منصب پلاٹ تو نہیں ہے مگر مسلسل کڑیوں کے بل بوتے پر ان جام پذیر ہو جاتا ہے۔ اور اپنا گھر اکس قاری کے دل و دماغ میں چھوڑ جاتا ہے۔ صلاح الدین کے قلم سے اور بھی کئی عمدہ فکر انگیز ناولوں کی امید ہے۔<sup>۵۴</sup>

### ﴿ آہنکار (نور الحسین) : ﴾

نور الحسین کا ناول 'آہنکار' ہندوستانی جا گیر دارانہ نظام، جس کی روح ابھی بھی اس دلیش میں زندہ ہے، کے پس منظر میں لکھا گیا دل کو چھوٹنے والا ناول ہے جو حقیقت پسندی سے زیادہ مثالیت پسندی کا آئینہ ہے۔ اس ناول کے پس منظر اور مرکزی خیال (تھیم) کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں:

☆ " (پس منظر) زیرِ نظر ناول کا پس منظر اور نگ آباد کا ایک موضع چنارا جہ، کنٹر تعلق ہے۔" "(مرکزی خیال) ناول کا مرکزی خیال عام فہم ہے حق و باطل کی لڑائی، روحا نیت اور مادیت کی لٹکر، جہاں آخر کار رشتہ طاقتیں جیت جاتی ہیں۔ یہ انجام ناول نگار کی رجایت کی طرف بھی اشارہ کرتا ہے۔"<sup>۵۳</sup>

دیپک بدکی نے اس ناول کا باریک بینی سے مطالعہ کر کے اس کی منظر نگاری، کرداروں اور مکالموں پر نقدانہ نظر ڈالی ہے جس کے سبب قاری اس ناول کے جو ہر سے روشناس ہو جاتا ہے۔ بقول تبصرہ نگار:

" ناول میں منظر نگاری اعلیٰ پایہ کی ہے۔ گاؤں کا ماحول ہنرمندی سے پیش کیا گیا ہے۔ مکالمہ بھی اس ماحول کے ساتھ میں کھاتا ہے۔ مقامی بولی کا استعمال بھل ہے اور کرداروں کا انتخاب بھی بڑی خوبی سے کیا گیا ہے۔ ایک جانب دولت، انسانیت اور ہمدردی کا پیکر کونڈی با، اور علم کے نور سے بہرہ ورولاں اور اس کی فرنگی بیوی ہیں اور دوسری جانب بھولے بھالے، فرسودہ رسماں میں جکڑے درخشاں مستقبل کی آس رگائے شکر اور اس کی بیوی لا جو نتی ہیں جو زندگی کی خوشیوں کو تیاگ کر اپنے بچے کے لیے روشن مستقبل خریدنا چاہتے ہیں۔ ناول میں البتہ سمپت راؤ اور کونڈی با کی آپسی مسابقت اور زنجیش کسی منطق کی تابع نہیں لگتی جس کے سبب ناول میں میلو ڈرامائی تاثر پیدا ہو جاتا ہے۔ ان کرداروں کو دیکھ کر پریم پنڈ کے ناولوں کی یاد آتی ہے جو، ماسوائے گوئی دان کے، زمینی حقیقت سے کوسوں دور لگتے ہیں۔"<sup>۵۴</sup>

### ﴿ ترشول (محمد امان حسین) : ﴾

فرقة پرستی موجودہ زمانے کا بہت بڑا چلنچ ہے۔ ہمارے ملک میں فرقہ پرستی کی وبا اور روز بروز پھیلتی چلی جا رہی ہے۔ محمد امان حسین نے اسی موضوع پر ناول 'ترشول' تحریر کیا ہے جس کا عنوان ہی فرقہ پرستی کا علامیہ بن کر سامنے آتا ہے۔ اس ناول پر مبصر اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں:

" ناول کی کہانی مختصر ایہ ہے کہ ہندوکثر پرست جماعت (جو بالواسطہ بی جے پی کی طرف اشارہ کرتا ہے)

اپنے ہندو تو ایجنسڈ اکٹل میں لانے کے لیے ہندوؤں کے ذہنوں میں زہر بھردیتی ہے، خفیہ طور پر جگہ جگہ خاص کر مسلم اکثریت والے علاقوں میں جلسے کرواتی ہے اور مسلمانوں کو خوف زدہ کرنے اور نیست و نابود کرنے کی سازشیں کرتی ہے۔“ ۵۶

اس ناول کو لے کر دیپک بدکی نے اس میں پوشیدہ نکتوں کا انکشاف کرنے میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی ہے۔ مثلاً ۲۰۰۲ء میں ہوئے گجرات میں فسادات کا ذکر بالواسطہ طور پر ناول میں آچکا ہے۔ اس حوالے سے تبصرہ نگار لکھتے ہیں:

”رحمت علی کے بد لے ناول نگار نے لفظ میں، استعمال کیا ہے حالانکہ ناول واحد متكلم کے ذریعے بیان نہیں ہوتی۔ لگتا ہے ناول نگار اپنے آپ کو رحمت علی کے کردار سے الگ نہیں کر پایا اُسی طرح اشوك تر پاٹھی گجرات کے ایک گاؤں کا کسان ہے، شاید گجرات کا ذکر اس لیے آیا ہے کہ وہاں اس وقت بی جے پی کا راج ہے اور گودھرا کے بعد وہاں ہوئے حالات میں حکومت کا ہاتھ تھا۔“ ۵۷

الغرض بدکی نے ناول میں بیان ہوئے مقصد اور پیغام کو بڑے ہی خوبصورت اور دلکش انداز میں قاری تک پہنچانے کی کوشش کی ہے۔ وہ فرماتے ہیں:

”ناول کا مقصدی پہلو سے امتیاز بخشتا ہے۔ اس مقصدی پہلو میں محمد امان حسین نذری احمد اور عبدالحیم شرکر کے نقش قدم پر گامزن ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ ناول نگار اس ناول کے ذریعے جو درس دینا چاہتے ہیں وہ یہ ہے کہ ہندو اور مسلمان آپسی بھائی چارے سے ہندوستان کوئی مزلوں سے آشنا کر سکتے ہیں اور اس منصب میں دورائے نہیں ہو سکتی ہے۔ وہ ایک نئی صبح کے منتظر ہیں جس میں گاندھی اور نہرو کے آرشوں کو عملی جامہ پہنایا جائے گا۔“ ۵۸

## ﴿ مہربان ہن (وکیل نجیب) : ﴾

وکیل نجیب ادب اطفال کے جانے پہچانے نام ہیں۔ انہوں نے بچوں کے لیے ۱۳۱۳ افسانوی مجموعے اور ۱۳۱۴ ناول لکھ کر پہلے ہی اپنا لوہا منوا یا ہے۔ دیپک بدکی نے اس ناول پر تبصرہ لکھ کر ان کی ایک اور تحریر کو قاری تک پہنچانے کا کام کیا ہے۔ ناول کے بارے میں مبصر لکھتے ہیں کہ:

”ناول میں ایک بد صورت مگر ہونہار بچے اسلام کی زندگی کا سفر پیش کیا گیا ہے۔“ ۵۹

تبصرہ نگار نے اس ناول کی خوبیوں کو اتنے لکش انداز میں پیش کیا ہے کہ قاری خود بخود گرفت میں آ جاتا ہے اور ناول پڑھنے کی طرف راغب ہو جاتا ہے۔ ایک جگہ دیپک بدکی لکھتے ہیں کہ:

”اس ناول کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ زبان آسان اور روایا ہے، انداز بیان میں شفافیتی ہے اور پورے

نالوں میں ڈرامائی کیفیت اور تجسس برقرار رہتا ہے جو ادب اطفال کے لیے بہت ہی ضروری ہے۔ مغرب و مدرس الفاظ سے نالوں نگار نے پوری طرح سے گریز کیا ہے۔ مکالمے بھی جاندار ہیں اور کرواروں کے عین مطابق۔ ایک اور بات یہ ہے کہ جن "منفی" کے بجائے ثابت کردار ادا کرتا ہے جو عام روشن سے ہٹ کر رہے۔" ۲۰

## ﴿ باب متفرقات نثر ﴾ :

نشر کی تخلیقات جو افسانہ نگاری یا نالوں کے زمرے میں نہیں آتی ہیں، ان پر جو تبصرے دیپک بدکی نے تحریر کیے ہیں وہ سب اس باب میں شامل کیے گئے ہیں۔ چند اقتباسات ابطور نمونہ:

☆ " براہ راست" میں شامل مکالموں کو غور سے پڑھنے سے یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہو جاتی ہے کہ گلزار جاوید نے ادیبوں کی شخصیت کو کھنگالنے، ٹوٹنے اور پر کھنے کے لیے سبھی حرబے استعمال کیے ہیں تاکہ ان کے نرم گوشوں کو منظر عام پر لا یا جاسکے اور قارئین کو ادیب کامن ٹوٹنے میں مدد مل سکے" ۲۱

☆ " زیر نظر کتاب کا مطالعہ کرنے سے نہ صرف ادیبوں کی شخصیات کا علم ہوتا ہے بلکہ ان کے روزمرہ، ان کی محبتوں اور رفتاروں، ان کی کجر و یوں اور آپسی حریفانہ رقبتوں کے بارے میں بھی جانکاری ہوتی ہے۔ ۲۲

## ﴿ بند کمرے کی کھڑکی (نور شاہ) ﴾ :

بند کمرے کی کھڑکی، کشمیر کے ہر دعیز زر و مانی افسانہ نگار نور شاہ کی ڈائری کے اوراق ہیں جن میں ان کی یادیں دفن ہیں۔ نور شاہ ایک ادیب ہی نہیں ہیں بلکہ اپنے میں ایک مکتب ہیں جو گذشتہ پانچ دہائیوں سے لکھ رہے ہیں۔ اس دوران انھوں نے زندگی کے گرم و سرد کو جھیلا ہے اور نہ صرف بہت سارے قلمکاروں اور فنکاروں سے ملاقات کی ہے بلکہ رومانی، حقیقت پسند، ترقی پسند، جدید اور مابعد جدید تحریکیں دیکھی ہیں مگر ان کا قلم ان سب سے بے فکر اپنی ہی دھن میں چلتا رہا۔ دیپک بدکی اس تخلیق کے متعلق فرماتے ہیں کہ:

" یہ ڈائری لکھ کر نور شاہ نے اپنے ذہن کے اس بند کمرے کی کھڑکی کھول دی ہے جس میں بے شمار یادیں محفوظ ہیں۔ اپنی ڈائری میں فاضل مصنف زیادہ تر ادب، ادیبوں اور ادبی تحریکوں کی باتیں کرتے ہیں۔ حالانکہ انہوں نے سیاسی اتار چڑھاؤ کا بھی ضمناً کہیں ذکر کیا ہے مگر عام طور پر وہ سیاسی تنازعات اور تفرقہات سے دور ہی رہے ہیں۔" ۲۳

نور شاہ کی حساسیت پر تبصرہ نگار اپنی رائے کا اظہار یوں کرتے ہیں:

" انہیں ایک طرف کشمیر کے حالات پر رونا آتا ہے اور دوسری طرف گجرات کے فسادات پر۔ کشتو اڑا اور بھدرواہ کے دورے پر جب وہ پہلے جیسے خوشنما حالات نہیں دیکھ پاتے ہیں تو اپنے باطن کو کریدنے کی کوشش کرتے ہیں۔" ۲۴ جیسا کہ پہلے بھی ذکر کیا گیا ہے نور شاہ نے قلمکاروں کا ایک کارواں دیکھا ہے جن میں کشمیری نژاد اردو اور

میں لکھنے والے دونوں شامل ہیں۔ اس حوالے سے مبصر لکھتے ہیں کہ:

”کشمیری زبان، کلچر اور کشمیری ادیبوں پر بھی مصنف نے اپنے بے لگ خیالات قلمبند کیے ہیں۔“ ۲۵

### ﴿ آٹھ سفرنامے (قاضی مشتاق احمد) : ﴾

گذشتہ چند سالوں میں اردو ادب میں کئی سفرنامے لکھنے گئے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اب اردو قلم کا رد نیا کے مختلف ملکوں کا سفر کرنے لگے ہیں اور اپنی آنکھیں کھلی رکھ کر وہ اپنے سفر کے بارے میں اور ان ممالک کے بارے میں، جن کی وہ سیر کرتے ہیں، اپنے تاثرات لکھنے لگے ہیں۔ دیپک بدکی نے مشہور افسانہ نگار و کالم نگار قاضی مشتاق احمد کی تصویف ’آٹھ سفرنامے پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”ان سفرناموں کی زبان اور انداز بیان اتنا غافقتہ اور شستہ ہے کہ پڑھنے والوں کے سامنے منظر جی اٹھتے ہیں۔

مصنف نے نہ صرف یہ کہ جو دیکھا وہ قلم کے حوالے کر دیا بلکہ اپنے علم اور عمیق مطالعے کی بنا پر ان مقامات کی تاریخی سیاسی اور سماجی پیش منظر کو بھی پیش کیا ہے۔ ان کا مشاہدہ بہت ہی دقیق ہے۔ وہ ان مقامات کے حوالے سے وہاں کے لوگوں کے رہن سہن، نظام حکومت، کرنی، تواریخی مقامات، اہم سیاحتی مراکز، میوزیموں اور نائٹ کلبوں، آرٹ آر ٹیکٹ چکر، کھان پان، طریقہ طباخی اور مصالح جات نیز زندگی کے دوسرے پہلوؤں پر بھی بھر پور روشنی ڈالتے ہیں۔“ ۲۶

سفرنامے کا ایک اور اہم پہلو سفر کے دوران پیش آئے اچھے اور بے واقعات کا بیان بھی ہے جس سے قاری مخطوط ہو سکتا ہے۔ اس بارے میں مبصر ان آٹھ سفرناموں کے بارے میں لکھتے ہیں:

”یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اس سفرناموں کے مجموعہ کو جگہ جگہ کے قصے کہانیوں، پیش آئی واردات اور لطیفوں سے مزین کیا ہے جیسے کہ اپنی ایئر پورٹ پر سوس ائر جہاز کا خراب ہونا یا ماریش میں سمندری طوفان آنا وغیرہ۔ غیر ملکی چکا چوند کیھنے کے باوجود قاضی مشتاق احمد اپنے دیش کی تہذیب اور تمدن کو نہیں بھولتے۔ انہیں اس بات پر فخر ہے کہ دلی بقول امیر خسرو سرقند بغداد اور بخارا سے بھی زیادہ خوبصورت ہے اور ہندوستانی عورتوں کے رنگ و حسن کا دنیا میں کہیں کوئی مقابلہ نہیں۔ وہ ہالینڈ میں ہم جنسی شادی کے رواج کا بھی ذکر کرتے ہیں اور موجودہ معاشرے میں انسانوں سے زیادہ کتوں بلیوں کو فوقيت دیے جانے پر بھی روشنی ڈالتے ہیں۔“ ۲۷

قاضی مشتاق احمد کے سفرناموں کی جو بات مبصر کو اچھی لگی وہ یہ کہ سفرنامہ نگار نے جن مقامات کی سیر کی وہاں کے فن کاروں کو فراموش نہیں کیا بلکہ ان کا تذکرہ بھی اپنے سفرناموں میں کیا۔ تبصرے کا اقتباس:

”مصنف نے مختلف مقامات کے مشہور آرٹسٹوں اور فن کاروں جیسے راجہ روی، ماٹکل انجلو، ایم ایف حسین

وغیرہ کا بھی ذکر کیا ہے۔“ ۲۸

بہر حال تبصرہ نگار سفرنا میں در آئی غلطیوں کا ذکر کرنا بھی نہیں بھولے ہیں مثلاً ہماچل کے بر فانی علاقوں میں جو جانور ملتے ہیں انہیں یا ان، نہیں یا اک، کہتے ہیں وغیرہ۔

### » براہ راست (گلزار جاوید) :

راولپنڈی پاکستان سے شائع ہو رہے رساں ل' چہار سوئے کے لیے اس کے مدیر گلزار جاوید نے جن ادبی اور غیر ادبی شخصیات کے انٹرویو لیے ہیں ان کو جاوید صاحب نے کتابی شکل دے کر براہ راست، کے عنوان سے چھپوا یا ہے اور اس طرح ان اشخاص سے ہوئی گفتگو کو آئندہ نسل کے لیے محفوظ کر دیا ہے۔ ان مکالموں کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں:

” براہ راست میں شامل مکالموں کو غور سے پڑھنے سے یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہو جاتی ہے کہ گلزار جاوید نے ادیبوں کی شخصیت کو کھنگا لئے، ٹوٹا لئے اور پر کھنے کے لیے سبھی حرے استعمال کیے ہیں تاکہ ان کے نرم گوشوں کو منظر عام پر لا جائے اسکے اور قارئین کو ادب کا منٹو لئے میں مدل سکے۔ انہوں نے جس بے باکی سے بے لگ لپیٹ سوالات کیے ہیں اکثر و بیشتر ادیبوں نے اسی بے خوفی اور جرأت کے ساتھ جوابات بھی دیے۔ اس لیے سیاسی، سماجی، اقتصادی اور اخلاقی پہلوؤں پر بھی ان ادیبوں کا نقطہ نظر واضح ہو چکا ہے۔ کہیں قدما و ہم عصر ادیبوں کے بارے میں ان کی رائے قلمبند ہو چکی ہے۔“ ۲۹

### » خوش کلامیاں قلم کاروں کی (کے ایل نارنگ ساقی) :

” خوش کلامیاں قلم کاروں کی، ادبی اور ادیبوں سے جڑے لطیفوں کا مجموعہ ہے جو کے ایل نارنگ ساقی نے مرتب کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ کام نارمل ادبی نگارشات سے ہٹ کر ہے مگر اس کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے کیونکہ یہ ان ادیبوں کی بذلہ سنجی اور گزرا وقایت کا درپن ہے۔ اس کتاب کے بارے میں تبصرہ نگاریوں رقم طراز ہیں:

” انہوں نے لطینی کی خصوصیات پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ اٹھارویں صدی کے اوائل میں نخش گوئی، تصحیح، تلخی، تمسخر اور طنز سے شروع ہو کر اردو طنز و مزاح کے مختلف مدارج طے کر کے آج کی صورت اختیار کر چکی ہے۔ زیر نظر کتاب کا مطالعہ کرنے سے نہ صرف ادیبوں کی شخصیات کا علم ہوتا ہے بلکہ ان کی روزمرہ، ان کی محبتوں اور نفرتوں، ان کی کجردیوں اور آپسی حریفانہ رقبتوں کے بارے میں بھی جانکاری ہوتی ہے۔“ ۳۰

### » باب شعری مجموعہ :

” باب شعری مجموعہ میں کل دس (۱۰) شعری مجموعوں پر کیے گئے تبصرے شامل ہیں۔ چند اہم اقتباسات:

☆ ”جدیدیت کے دور کے اس شاعر نے استعارات، تشبیہات اور تلمیحات کو بڑی فنکاری سے استعمال کیا ہے۔  
آنسو، پانی سمندر، دشت، ہوا، دھوپ، وغیرہ کو انہوں نے نئے استعاراتی معنی عطا کئے ہیں۔  
”(رمیش تہا؛ تمیسرادریا) ۱۴

☆ ”سیدہ نسرین نقاش کے ماہیوں میں عشق ہے، محبت ہے، رسوائی ہے، انتظار ہے، وصل ہے۔ وہ حسن و جمال کی مظہر نگاری بھی کرتی ہیں اور پیا کی آگ میں جل رہے دلوں کی جذبات نگاری بھی۔“ ۲۵ کے

☆ ”طہور منصوری نگاہ کی ہر باغی اتنی معنی خیز ہے کہ مجھے یہ مشکل درپیش آئی کہ مجموعے میں سے کون سی رباعی نمونے کے طور پر پیش کروں اور کون ہی نہیں۔ بصیرت اور بصارت دونوں سے مالا مال نگاہ زندگی کی سچائیوں کو سلیس اور روای زبان میں پیش کرتے ہیں۔ ان کے یہاں رجاءٰت بھی ملتی ہے اور رحمانیت بھی۔ میں سمجھتا ہوں کہ فراق کے بعد اب رباعیات کے میدان میں نگاہ سے امید لگائی جاسکتی ہے۔“ ۳۶ کے

### ﴿بادباں سفینوں کے﴾ (رفیق شاہین) :

’بادباں سفینوں کے‘ معروف شاعر، انسانہ نگار، ترجمہ نگار اور محقق رفیق شاہین کا غزلوں کا مجموعہ ہے جس میں مختلف موضوعات اور مختلف اوزان برترے گئے ہیں۔ بقول فراز حامدی ”خیال کی رنگیں، لمحہ کی شیرینی اور اسلوب کی چاشنی سے ان کی غزلوں میں غناہیت کی مسحور کن کیفیت پیدا ہو گئی ہے۔ ان کے مجموعے پر تبصرہ کرتے ہوئے دیپک بدکی لکھتے ہیں کہ:

” عشق و محبت رفیق شاہین کی شاعری کا غالب موضوع رہا ہے۔ ان کی شاعری میں ہجر کی ناکامیاں بھی ہیں اور وصل کی گرمیاں بھی۔ انہیں وادی کشمیر سے بے حد لگاؤ ہے اور وہاں کی یادوں کو ابھی بھی سینے سے لگائے ہوئے ہیں۔“ ۳۷ کے

یہی وجہ ہے کہ انہوں نے کشمیر کی دہشت گردی اور بے قصور لوگوں پر ہور ہے ظلم و ستم کو اپنے اشعار میں ڈھالا ہے۔ تبصرہ نگار نے نمونے کے طور پر چند اشعار نقل کیے ہیں جنہیں یہاں پر دوبارہ نقل کیا جاتا ہے:

- ” نفرت کی آگ اگتی ہواؤں کے قہر سے      گھر جتنے بھی تھے شہر میں شمشان بن گئے
- ” شیشے کا جو گھر ٹوٹا وہ آپ کا ہے      آپ نے جو پھر بر سائے میرے ہیں
- ” جتنے خبر ہوا میں لپکے آپ کے تھے      جتنے زخم جگر میں آئے میرے ہیں
- ” اور کتنے قتل کروائیں گے انسان بے ضمیر      نج نفرت کے دلوں میں رات دن بوئے ہوئے“ ۳۸ کے

### ﴿سمندر سوچتا ہے﴾ (رمیس الدین رمیس) :

رمیس الدین رمیس کے شعری مجموعے ’سمندر سوچتا ہے‘ میں بقول تبصرہ نگار ایک طرف عشق و محبت، ہجر و وصال،

یادیں اور خواب جیسے موضوعات کی فراوانی ہے تو دوسری طرف خون پسینے، دن رات کی محنت اور روزی روٹی کی تکلیفوں کو بڑی خوبصورتی سے برتا گیا ہے۔ مبصر نے اپنے تبصرے میں اس مجموعے سے کچھ اشعار پختے ہیں جن میں سے چند منتخب اشعار کی نقل یہاں پر درج ہے:

” (عشق و محبت) جو دھول آپ کے قدموں سے اڑ کے آئی ہے ہم اس کو جسم پر پوشان کر کے دیکھتے ہیں  
 ۔ (انتظار) اس سے پہلے کہ بجھے کوئی چراغ منزل اک چراغ اور سر را جلانے رکھنا  
 ۔ (بھروسال) مسکرا کر مرے اشعار پر لب تو رکھدے ایک لمحہ مری ہستی میں طرب تو رکھدے  
 ۔ (یادیں) کسی کی یادوں نے یہ تبدیل کیا ہے موسم برف کی رُت میں دہنے لگی اندر آتش ” ۶۷  
 رئیس الدین رئیس کے شاعری ہر کیے گئے تبصرے کا ایک اقتباس:

” زلفِ جاناں کے سایے سے نکل کر جب رئیس الدین غمِ دوراں کا حساب کرنے لگتے ہیں تو ان کا ہجہ بھی  
 بدلتا ہے۔ وہ شہروں کی کثافت، بے ضابطگی، عیاری، بناوٹی زندگی، ہوس پروری، تہائی، قتل و  
 غارت، دہشت گردی اور اس سے جڑی بھرتوں کو اپنا موضوع بناتے ہیں۔ ۷۸

### ۴۔ شہر کی فصیلوں سے (نور منیری) :

” شہر کی فصیلوں سے نور منیری کا شعری مجموعہ ہے جس میں غمِ ذات کے علاوہ غمِ دوراں بھی نظر آتا ہے۔ نور منیری کو موجودہ دور کی مدنی تہذیب راس نہیں آتی ہے بلکہ وہ شہر میں رہ کر بھی اپنے گاؤں کو یاد کرتے ہیں۔ نمونہ کلام:

” شہر کے ہر موڑ پر آواز کے جنگل ملے ہم کو اپنے گانو ہی کی خاموشی اچھی لگی  
 ۔ یقیناً لوٹ کر میں جب بھی اپنے گاؤں آؤں گا تو اپنے ساتھ یادوں کے اجائے لے کے آؤں گا ” ۷۹  
 بقول مبصر ساحر لدھیانوی کی طرز پر نور منیری نے بھی ایک شعر میں تاج محل بنانے والے لوگوں کا درد بیان کیا ہے کہ:  
 ۔ بنائے ایک حسین و جمیل تاج محل کمال شہر میں آ کر، یہ بے گھروں نے کیا ۸۰

### ۵۔ تیسرادریا (رمیش تہما) :

” رمیش تہما کے شعری مجموعے ” تیسرادریا ” کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ:

” زیر نظر مجموعے میں جہاں انہوں نے غزل کو پہلا دریا مان لیا ہے، وہیں دوسرے دریا کے تحت انمول رباعیوں کی خصوصیات پر بھی روشنی ڈالی ہے حتیٰ کہ رباعیوں میں مستعمل بحروں کو بھی درج کیا ہے۔ اس کے ساتھ ہی ترائیلے کی صنف، جوفرانیسی ادب سے مستعاری گئی ہے، پر بھی بحث کی ہے۔ ” ۸۰

تبصرہ نگار کو رمیش تہما کی رباعیوں میں پختگی اور معنی آفرینی کا احساس ہوا ہے۔ ان کی رباعیوں میں موضوعات کا

تنوع بھی نظر آتا ہے۔ چند رباعیاں جن کا انتخاب مبصر نے کیا ہے:

”(انفرادیت) دل میں ہے کاغذ پر ہو یہا تو کرو	اسلوب جو خاص اپنا ہو پیدا کرو
اور وہ کو اپنے فن کا شیدا تو کرو	تو قیر تشخص کی بھی بڑھ جائے گی
آتا ہے پلکوں کو بھگو جاتا ہے	(ہجرو وصال) سینے میں کوئی کرب سا بوجاتا ہے
کھلتے ہیں مگر آنکھوں کو ہو جاتا ہے	گرسا تھی بھی رہتا ہے تو سپنا بن کر

۸۱

### ﴿ روہیں چناب کی ﴾ (سیدہ نسرین نقاش) :

’ روہیں چناب کی ’ کشمیری شاعرہ سیدہ نسرین نقاش کے ماہیوں کا مجموعہ ہے جن کے بارے میں تبصرہ نگار یوں رقم طراز ہیں:

” سیدہ نسرین نقاش کے ماہیوں میں عشق ہے، محبت ہے، رسوانی ہے، انتظار ہے، مصل ہے۔ وہ حسن و جمال کی منظر نگاری بھی کرتی ہیں اور پیار کی آگ میں جل رہے دلوں کی جذبات نگاری بھی۔ ” ۸۲

جس طرح نثری اصناف سخن میں جنسی موضوعات کا استعمال عام ہو گیا ہے اُسی طرح اب شاعری میں بھی اس موضوع پر اکثر طبع آزمائی کی جاتی ہے۔ دیپک بدکی نے سیدہ نسرین نقاش کے ماہیوں پر تبصرہ کرتے ہوئے اس موضوع کی نشاندہی کی ہے۔ اس حوالے سے چند اشعار بطور نمونہ:

” جو چاہے وہ شیر کرے، میری چلنے مجھے، جب چاہے وہ زیر کرے  
۔۔۔ جب مجھ پر وہ جھلتا ہے، ایسا مسافر ہے، تھکتا ہے نہ رکتا ہے ” ۸۳

### ﴿ سوزدل ﴾ (محمد خورشید اکرم سوز)

محمد خورشید اکرم سوز کے شعری مجموعے ’ سوزدل ’ میں جہاں ذات کا غم ہے وہیں کائنات کا غم بھی ہے۔ اس مجموعے کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ:

” محمد خورشید اکرم سوز جس معاشرے میں رہتے ہیں اس سے خود کو بچانا بہت مشکل ہے۔ افراتفری کا عالم، عدم تحفظ، گندی سیاست، دہشت گردی اور ظلم و تمہار طرف دیکھنے کو ملتا ہے۔ ایک طرف امریکہ عراق پر قابض ہو کر امن کا ڈھول پیٹتا ہے اور دوسری طرف جمہوریت میں نااہل لوگ ہنرمندوں پر سبقت لے جا رہے ہیں۔ گاؤں خالی ہو رہے ہیں اور شہر آباد ہو رہے ہیں جہاں کسی کے پاس فرصت نہیں، ہمدردی نہیں اور نہ ہی صبر و شکریب ہے۔ ” ۸۴

### ﴿ گلابوں کے چراغ ﴾ (طہور منصوری نگاہ)

طہور منصوری نگاہ نے صنف رباعی کو اپنے اظہار کا وسیلہ بنایا ہے اور ان کا تازہ رباعیوں کا مجموعہ گلابوں کے چراغ، کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔ ان کے فن پر تبصرہ کرتے ہوئے دیپک بدی لکھتے ہیں کہ:

”نگاہ کی رباعیوں میں عصری رحمات کے زیراثر قلمونیت خاص طور سے نظر آتی ہے۔ انہوں نے اپنی رباعیات میں ذات کا ذکر بھی کیا ہے اور اس معاشرے کا بھی جس میں وہ جی رہے ہیں۔“ ۵۵

ایک رباعی بطور نمونہ پیش ہے:

”ادھیں چتن کون کرے گا اتنا؟ یہ پاگل پن! کون کرے گا اتنا؟  
جب جھاگ ہی بک جاتا ہے امرت کے مول! ساگر منتھن، کون کرے گا اتنا؟“ ۵۶

### ﴿مصباح (جمال اویسی)﴾ :

”مصباح، جمال اویسی کی رباعیات کا مجموعہ ہے جس کے بارے میں تبصرہ نگار فرماتے ہیں کہ:

”جمال اویسی کی رباعیات میں ایک جانب تصوف اور اس سے جڑی اصطلاحوں جیسے ’گند نیلوفری‘، لاہوت، وغیرہ کا تصرف ملتا ہے اور دوسری جانب سیاسی رہبروں کی گمراہی کا ذکر بھی ملتا ہے۔“ ۵۷

ایک رباعی بطور نمونہ حاضر ہے:

”اپنے لیے کس درجہ پر بیشان ہوں میں انسان ہوں انسان سے حیران ہوں میں  
اخلاق کے پیمانہ سے مت تول مجھے وحشی کا سگا بھائی ہوں حیوان ہوں میں“ ۵۸

### ﴿سحر ہونے تک (سید احمد سحر)﴾ :

سید احمد سحر کا شعری مجموعہ سحر ہونے تک میں نہ صرف ان کی شاعری شامل ہے بلکہ سحر پر قلم بند کیے گئے مضامین بھی شامل ہیں۔ اس مجموعے کے بارے میں تبصرہ نگار لکھتے ہیں:

”مذکورہ مجموعے میں ناول حمزہ پوری، ڈاکٹر محبوب راہی، رفیق شاہین، اور ابراہیم اشک کے سحر کی شخصیت اور ان پر لکھ ہوئے مضامین بھی شامل ہیں جن میں سید احمد سحر کی پرستشی کی مختلف جھتوں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔“ ۵۹  
بقول تبصرہ نگار سحر کے اشعار میں کہیں کہیں طنز بھی نظر آتا ہے۔ حیات، پیار، نفرت، اقدار، جہدِ زندگی، تعمیر و تخریب وغیرہ پر انہوں نے کئی اچھوٰتے اشعار کہے ہیں۔ چند اشعار کا ملاحظہ کیجیے:

”(حیات)۔ حیات اپنی ہے مثل حباب، یہ بھی سچ ہیں نت نے گمراہنکھوں میں خواب، یہ بھی سچ (سچائی)۔ سچ کی تاریخ بدل دینے سے ملتا ہے کبھی چپے چپے پ کوئی نقشِ کہن بولتا ہے (تعمیر)۔ بہت آسان ہے بام و در بنانا بہت دشوار لیکن گھر بنانا“ ۶۰

## ﴿ مان (مناظر عاشق ہر گانوی و شاہد نعیم) : ﴾

مناظر عاشق ہر گانوی اور شاہد نعیم نے 'مان' کے عنوان سے ایک خوبصورت شعری مجموعہ ترتیب دیا ہے جس میں مختلف شاعروں کی 'مان' کے عنوان سے غزلیں، نظمیں وغیرہ شامل ہیں۔ اس تالیف کے بارے میں تبصرہ نگار فرماتے ہیں کہ:

"اس میں ممتا بھی ہے، تقدس بھی ہے اور شفقت بھی ہے۔ مناظر عاشق ہر گانوی اور شاہد نعیم نے اس موضوع پر لکھی گئی غزلوں، نظموں اور دیگر اصنافِ سخن کو کٹھے کر کے کتابی صورت میں قارئین کے سامنے پیش کیا ہے۔ مرتبین کا انتخاب قابلِ ستائش ہے کیونکہ اس میں اردو کے قدیم شعراء بھی شامل ہیں اور جدید شعراء بھی۔" ۹۵

## ﴿ باب تنقید و تحقیق : ﴾

یہ اس کتاب کا آخری باب ضرور ہے مگر اہمیت میں دوسرے ابواب سے کم نہیں۔ اس باب کے تحت دیپک بدکی نے تنقید و تحقیق کی کتابوں کا الگ الگ جائزہ لیا ہے اور ہر کتاب پر سیر حاصل تبصرہ رقم کیا ہے۔ باب میں آٹھ (۸) کتابوں کے تبصرے شامل ہیں۔

## ﴿ اردو ادب کے ہمہ جہت قلمکار۔ ڈاکٹر فراز حامدی (رفیق شاہین) : ﴾

رفیق شاہین کی کتاب 'اردو ادب کے ہمہ جہت قلمکار۔ ڈاکٹر فراز حامدی'، موصوف کی حیات اور فن پر مفصل روشنی ڈالتی ہے۔ اس کتاب میں رفیق شاہین نے ان سارے پہلوؤں کو سولیا ہے جن سے فراز حامدی کی شخصیت کے پہلو اور ان کے کلام میں پائی جانے والی ندرت نمایاں طور پر سامنے آتی ہے۔ اس کتاب پر دیپک بدکی نے ناقدانہ رائے پیش کرتے ہوئے لکھا ہے:

"فراز حامدی چنانچہ خود کسان ہیں اس لیے ان کے گیتوں میں ہندوستان کے گاؤں کی منظر کشی اکثر ملتی ہے۔ کہیت کھلیاں، ندی، نالے، ساون کے جھولے، پنگھٹ اور چوپالیں سب کچھ ان کی شاعری میں ملتا ہے انہوں نے برباکی ماری راجستھانی چڑیا 'گرجاں' کو اپنے گیتوں اور دوسرے اصناف سخن میں خاص طور سے برتاتا ہے۔ ان کے گیت جذبہ عشق، حب الوطنی اور قومی تجھیتی سے معمور ہیں۔" ۹۶

## ﴿ ابراہیم اشک۔ نئے عہد کے گیت کار (ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی) : ﴾

ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی نے 'ابراہیم اشک'، نئے عہد کے گیت کار، کے نام سے جو کتاب شائع کی ہے اس میں شاعر، افسانہ نگار، نقاد اور فلمی گیت کار ابراہیم اشک کی حیات اور فن پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ دیپک بدکی نے کتاب

تجزیہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:

” اردو ادب میں ابراہیم اشک کسی تعارف کے محتاج نہیں ہیں۔ وہ صرف اپنے شاعر ہی نہیں ہیں بلکہ اپنے نشر نگار بھی ہیں۔ ان کے گیتوں کی گونج برسوں سے سارے ملک میں سنائی دے رہی ہے۔ فلموں نے تو ان گیتوں کی مقبولیت اور بھی آسان کر دی ہے۔ نامور شاعر، تنقید نگار اور مرتب ڈاکٹر مناظر عاشق ہرگانوں کے گیتوں کے حوالے سے اردو کے مشہور و معروف قلمکاروں کے تاثرات اکٹھا کر کے مذکورہ کتاب میں شامل یہیں جس کے باعث ابراہیم اشک کی شخصیت (بجیت گیت کار) پر پوری طرح سے روشنی پڑتی ہے۔“ ۹۳

#### ﴿ سیفی سرونجی - شخصیت اور فن (محمد توفیق خان) ﴾ :

سہ ماہی انساب، سرونج، بھوپال کے مدیر ڈاکٹر سیفی سرونجی کی حیات اور فن پر محمد توفیق خان نے ”سیفی سرونجی - شخصیت اور فن“ کے نام سے کتاب شائع کی ہے جس پر اپنی ناقدانہ نظر ڈالتے ہوئے تبصرہ نگار نے لکھا ہے کہ:

” دیپی زندگی میں آرہے بدلاو، نیم کے پیڑوں کا نابود ہو جانا شہری زندگی کی محبوسیت، چھل کپٹ، ریس اور تناو، عباوتوں میں کھوٹ اور دکھاوا۔ یہ سب موضوعات ان کے اشعار میں جگہ پاتے ہیں۔“ ۹۴

اس کتاب کے بارے میں تبصرہ نگار مزید لکھتے ہیں کہ:

” ان مضمایں میں نہ صرف سیفی سرونجی کی شخصیت اور فن کو پرکھا گیا ہے بلکہ موجودہ دور کی ادبی سرگرمیوں اور تحریکوں پر بھی بحث کی گئی ہے۔ اس طرح موجودہ دور کا اردو منظر نامہ ابھر کر سامنے آیا ہے۔“ ۹۵

#### ﴿ نقیۃ شاعری میں ہستی تجربے (علیم صبانویدی) ﴾ :

علیم صبانویدی کی تحقیقی کتاب ”نقیۃ شاعری میں ہستی تجربے“ کو تجزیاتی نقطہ نظر سے پڑھ کر تبصرہ نگار نے اپنے تاثرات قلم بند کیے ہیں۔ ایک اقتباس یہاں پیش کیا جاتا ہے:

” دکنی ادب اور نعت گوئی پر ان کی خاص نظر رہی ہے اور دکنی شعری ادبیات کا جائزہ بھی بڑی خوش اسلوبی سے کیا ہے۔ ان کا ماننا ہے کہ اردو میں صنف اور ہیئت میں امتیاز کرنا بہت مشکل کام ہے کیونکہ ہمارے یہاں کئی اصناف اور ہستیں بیرونی ممالک سے در آئی ہیں۔ علاوہ از یہیں وہ نعت گوئی کو شاعری کی بڑی مشکل صنف گردانتے ہیں کیونکہ اس میں بہت ساری حد بندیاں اور پابندیاں ہیں اور اس میں پیش ہونے والے موضوعات میں جد ادب سے سرمو بھی تجاوز نہیں کیا جاسکتا ہے۔“ ۹۶

#### ﴿ اردو دو ہے۔ ایک تنقیدی جائزہ (ظہیر غازی پوری) ﴾ :

” دو ہے، ہندی شاعری کی ایک مشہور صنف ہے جواب اردو میں اردو دو ہے کے نام سے بھی جانی جاتی ہے۔ ظہیر

غازی پوری نے اردو دو ہے۔ ایک تقیدی جائزہ کے نام سے دو ہے کے ارتقاء اور ہمیت کا جائزہ لیا ہے جس کے بارے میں مشہور اردو نقادگیان چند کے خیالات تبصرہ نگار نے نقل کیے ہیں۔ ملاحظہ ہوں:

” یعروضی صنف ہے جو ایک شعر کے برابر ہوتی ہے۔ اس کے ہر صریع میں ۲۳ متر ایں ہوتی ہیں۔ مصر کے پہلے جزو میں ۱۳ متر، اس کے بعد وقفہ اور دوسرے جزو میں ۱۱ متر۔ اردو کے حاظ سے اس کا مثالی وزن یہ ہے۔ فعلن فعلن فاعلن، فعلن فعلن فاع“ ۷۶

کتاب کے بارے میں تبصرہ نگار نے مزید لکھا ہے کہ:

” مذکورہ کتاب میں تیرابواب ہیں جن میں دو ہے کی صنف کا تقیدی جائزہ، ہندی اور اردو دو ہوں کا آپسی تعلق و تفریق، دو ہے کی تواریخی، لسانی اور عروضی لوازمات، ہیتی اور صفتی تجربات، غزل اور دوسری اصناف کے ساتھ دو ہے کا تعلق، متنازع دو ہوں کے اصلی خالق کی نشاندہی وغیرہ موضوعات پر کھل کر بحث کی گئی ہے۔ اس کے علاوہ نامور دوہا نگاروں جیسے جمیل الدین عالی، بھگوان داس اعجاز، نذر فتح پوری، فراز حامدی، ڈاکٹر ارمان اور شاد بمالکوٹی کے فن پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔ اور آخری مضمون میں صنف نے ڈاکٹر اقبال کی دوہا نگاری پر بھی ایک نظر ڈالی ہے۔ عروضی لوازمات پر انہوں نے ڈاکٹر گیان چند اور ڈاکٹر عنوان چستی کے خیالات کے ساتھ اتفاق کیا ہے۔“ ۹۸

### ﴿ اردوناول میں متوسط طبقہ کے مسائل (ڈاکٹر فرزانہ نسیم) : ﴾

’اردوناول میں متوسط طبقہ کے مسائل‘ کے نام سے ڈاکٹر فرزانہ نسیم نے ایک اہم تحقیقی کتاب شائع کی ہے جس کا جائزہ لیتے ہوئے کتاب کے ہر پہلو پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ تبصرہ نگار اس بارے میں یوں رقم طراز ہیں:

” پوری کتاب کا مطالعہ کرنے کے بعد یہ عیاں ہو جاتا ہے کہ اردو میں ناول نگاروں نے زیادہ تر سماجی نا انسانی، طبقائی نابرابری، مذہبی اور جنسی استھان، نسائی تعلیم، بال و واہ، بیواؤں کی دوسرا شادی، پرده، بد اعتمادی، ڈھنی ان میل، خاندانی عدم استحکام، طلاق، عورتوں کے حقوق اور شرکت (Empowerment) توہم پرستی، ٹوں نے ٹوکنے پر یقین، یتیم بچوں کی جائیداد کی خود بردا، سوتیلی ماوں کی بد سلوکی، جہیز اور شادی بیاہ کے موقعوں پر غیر ضروری دکھاوا اور سرمیں جیسے مسائل کو اپنے ناولوں کا موضوع بنایا ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ناول ایوانوں سے اتر کر متوسط طبقہ کے گھرانوں اور غریبوں کی جھوپڑیوں کا حال سنانے لگے۔ مقالہ نگار نے ہنرمندی سے ان مسائل کا احاطہ کیا ہے۔“ ۹۹

### ﴿ شعرائے پونہ۔ ایک تحقیق (نذر فتح پوری) : ﴾

نذر فتح پوری کی لکھی ہوئی تحقیقی کتاب ’شعرائے پونہ۔ ایک تحقیق‘ کا تبصرہ اس باب میں شامل ہے۔ نذر فتح

کی دس سالوں کی کڑی محنت کے بعد ہی اس کتاب کی تکمیل ممکن ہو سکی ہے۔ اس کتاب پر تبصرہ کرتے ہوئے مبصر لکھتے ہیں کہ:

”پونہ میں مسلمانوں کی آمد اور ادبی سرگرمیوں کا ذکر کرنے کے بعد مصنف نے ان سمجھی شعراء کے سوانحی اشارے اور نمونہ کلام درج کیے ہیں جو پونہ میں پیدا ہوئے ہیں یا پھر پونہ آ کر مستقل یا غیر مستقل طور پر رکھے ہیں۔ مہمان شعراء کے تحت ان شاعروں کا ذکر بھی کیا گیا ہے جو زندگی کے کسی نہ کسی موڑ پر پونہ سے وابستہ ہے ہیں۔ مصنف نے بلا جھگٹ اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ پونہ کی ادبی شمع کوفرو وزال رکھنے کے لیے ان یہودی شعراء کا اہم کردار رہا ہے۔ نزیر فتح پوری یہیں پیراں شاہ قادری کو پہلا شاعر مانتے ہیں۔ محقق نے مشمول شاعروں سے وابستہ اہم حکایتیں بھی تلمبند کی ہیں جبکہ چند ایک مقامات پر تاریخی حیثیت رکھنے والی تصاویر سے بھی اس تصنیف کو مزین کیا ہے۔“<sup>۱۰۰</sup>

اس تبصرے میں مبصر نے کتاب میں دی گئی معلومات کی مختصر طور پر جائزگاری دی ہے جیسے کتاب میں داعی اور غالب سے تلمیذ شدہ پونے کے ۹۸ شعراء کے کوائف کے علاوہ ۲۷ غیر مقیم شاعروں کا ذکر بھی کیا ہے جو پونے کی ادبی سرگرمیوں کا بھی نہ کبھی حصہ رہے تھے اور ان شعراء کے ساتھ ان کے کلام کا نمونہ بھی پیش کیا ہے۔ تیسرا باب میں انھوں نے پونے کے ۵۹ موجودہ شعراء کی شخصیت اور کلام کی جھلکیوں کو پیش کیا ہے جبکہ چوتھے باب میں ان ۲۲ شاعروں کے بارے میں لکھا ہے جو دیگر زبانوں جیسے ہندی، مرathi، اور انگریزی زبان سے تعلق رکھتے تھے لیکن انہیں اردو سے بے حد محبت تھی۔

### ﴿شمائلی آرکاٹ میں اردو﴾ (ڈاکٹر جاویدہ حبیب) :

اس باب کا آخری تبصرہ ڈاکٹر جاویدہ حبیب کی تحقیقی تصنیف ’شمائلی آرکاٹ میں اردو’ پر لکھا گیا ہے۔ تبصرہ کا اقتباس ذیل میں درج ہے:

”تحقیق نگار نے ابتداء میں نہ صرف شمائلی آرکاٹ بلکہ اس میں شامل مختلف اصلاح جیسے آمبور، وانہاری، عمر آباد، پر نام پیٹ، گڈیا تم، پلی گینڈ اور ترپا تو رکا اردو ادب کے حوالے سے تاریخی جائزہ پیش کیا ہے اور اس کے بعد ان علاقوں کے شاعروں اور نشر نگاروں کے سوانحی اشارے اور ان کے نمونے بڑی چا بکدستی اور اختصار سے قلمبند کیے ہیں۔“<sup>۱۰۱</sup>

مصنفہ کے کام سے مبصر بے حد متأثر نظر آتے ہیں اس لیے اپنے تاثرات یوں بیان کرتے ہیں:

”زیر نظر تصنیف کڑی محنت اور گن کا شر ہے۔ زبان روایا اور اصطلاحی جارگن سے مبراء ہے جس کے سبب کتاب پڑھنے میں مزہ آتا ہے۔ آنے والی نسلیں جب بھی شمائلی آرکاٹ میں اردو کی ترقی کے بارے میں بات کریں

گی تو اس کتاب کا ضرور حوالہ دیں گی۔“ ۱۰۲

ظاہر ہے کہ دیپک بدکی نے اپنے تنقیدی مضمایں اور تبصروں میں جو تجزیے پیش کیے ہیں، وہ سب اپنا ایک انفرادی رنگ رکھتے ہیں اور ان سے محنت اور دیدہ ریزی صاف طور پر پیکتی ہے۔ دراصل تبصرہ نگارنے ہر بات کو اتنی خوبصورتی سے پیش کیا ہے کہ ہر تصنیف کی، چاہے وہ نشر سے تعلق رکھتی ہو یا نظم سے، واضح تصویر قاری کے ذہن پر نقش ہو جاتی ہے۔ مجھے یہ بات کہنے میں کوئی تامل نہیں ہے کہ دیپک بدکی خود کو نقاد مانیں یا نہ مانیں مگر انہوں نے ”عصری تحریریں“ اور ”عصری شعور“ لکھ کر یہ ثابت کر دیا ہے کہ وہ اننقادی شعور اور غیر جانبدارانہ تجزیاتی نگاہ رکھتے ہیں۔



باب: ۲ . ۲ : عصری شعور - تبصرے

حوالہ جات

صفحہ	نمبر	مضمون / تصنیف	مصنف / مدیر
۲۵۹	(۱)	بحوالہ ورق آئینہ: دیپک بدکی شخصیت اور ان مرتباں	ا) پروفیسر شہاب عنایت ملک ب) ڈاکٹر فرید پر بقی ج) ڈاکٹر انور ظہیر انصاری
۱	(۲)	عصری شعور	دیپک بدکی
۱۲۳	(۳)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانہ میں مسز بھار گو کا شوہر ہوں، قاضی مشتاق احمد، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۲۵	(۴)	الیضاً	" " "
۱۳۲	(۵)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ 'چکر' جتیندر بلو، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۳۵	(۶)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ 'اقرار نامہ' نعیم کوثر، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۳۱	(۷)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ 'مٹی کے متوا لے' گلزار جاوید، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۵۱	(۸)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ 'لحہ سالک' جمیل برادر، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۵۸-۱۵۷	(۹)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ 'ضمیر اپنا اپنا' اندر اشتمن، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۶۲	(۱۰)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ 'ہزاروں غم' ڈاکٹر مشتاق احمد وانی، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۳۱	(۱۱)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ 'چکر' جتیندر بلو، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۳۳	(۱۲)	الیضاً	" " "
۱۳۵	(۱۳)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ 'اقرار نامہ' نعیم کوثر، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۳۵	(۱۴)	الیضاً	" " "
۱۳۶	(۱۵)	الیضاً	" " "
۱۳۸	(۱۶)	الیضاً	" " "
۱۳۱	(۱۷)	بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی	افسانوی مجموعہ 'مٹی کے متوا لے' گلزار جاوید، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
۱۳۱	(۱۸)	الیضاً	" " "

- (۱۹) ایضاً  
۱۳۱      "      "  
 (۲۰) افسانوی مجموعہ ریزہ دل، نذر یفتح پوری ، بحوالہ عصری شعور  
۱۳۲      دیپک بدکی      "  
 (۲۱) ایضاً  
۱۳۳      "      "  
 (۲۲) افسانوی مجموعہ چھوٹی سی بات، صفیہ صدیقی ، بحوالہ عصری شعور  
۱۳۶-۱۳۵      دیپک بدکی      "  
 (۲۳) ایضاً  
۱۳۸      "      "  
 (۲۴) افسانوی مجموعہ لمحے سالک جمیل براثر ، بحوالہ عصری شعور  
۱۵۱      دیپک بدکی      "  
 (۲۵) ایضاً  
۱۵۰      "      "  
 (۲۶) ایضاً  
۱۵۱      "      "  
 (۲۷) افسانوی مجموعہ اندر ہیرے کا کرب، مجید احمد آزاد ، بحوالہ عصری شعور  
۱۵۲      دیپک بدکی      "  
 (۲۸) ایضاً  
۱۵۳      "      "  
 (۲۹) ایضاً  
۱۵۴      "      "  
 (۳۰) افسانوی مجموعہ شہر تخلیل، عرفانہ ترین شبنم ، بحوالہ عصری شعور  
۱۵۶      دیپک بدکی      "  
 (۳۱) ایضاً  
۱۵۶      "      "  
 (۳۲) افسانوی مجموعہ ضمیر اپنا اپنا، اندر اشبنم ، بحوالہ عصری شعور  
۱۵۸      دیپک بدکی      "  
 (۳۳) ایضاً  
۱۵۸-۱۵۷      "      "  
 (۳۴) افسانوی مجموعہ ہزاروں غم، ڈاکٹر مشتاق احمد وانی ، بحوالہ عصری شعور  
۱۶۰      دیپک بدکی      "  
 (۳۵) ایضاً  
۱۶۲      "      "  
 (۳۶) ایضاً  
۱۶۰      "      "  
 (۳۷) افسانوی مجموعہ میٹھا زہر، ڈاکٹر مشتاق احمد وانی ، بحوالہ عصری شعور  
۱۶۵      دیپک بدکی      "  
 (۳۸) ایضاً  
۱۶۳      "      "  
 (۳۹) ایضاً  
۱۶۵      "      "  
 (۴۰) بحوالہ اردو ادب نشر۔ حصہ سوم  
۷      پروفیسر غلام عمر خاں اور دیگر ارکین  
 (۴۱) ناول و شواس گھات، جتیندرا بلو ، بحوالہ عصری شعور  
۱۷۳      دیپک بدکی      "  
 (۴۲) ناول آہنکار، نور الحسینیں ، بحوالہ عصری شعور  
۱۸۰      دیپک بدکی      "

۱۸۲	دیپک بدکی	(۲۳) ناول 'ترشول' محمد امان حسین ، بحوالہ عصری شعور
۱۷۱	دیپک بدکی	(۲۴) ناول 'انیسوں ادھیائے' منڈ کشور و کرم ، بحوالہ عصری شعور
۱۶۹	"	(۲۵) ایضاً
۱۷۱	"	(۲۶) ایضاً
۱۶۸	"	(۲۷) ایضاً
۱۷۲_۱۷۳	دیپک بدکی	(۲۸) ناول 'وشوں گھات' جتیندربلو ، بحوالہ عصری شعور
۱۷۳	"	(۲۹) ایضاً
۱۷۳	"	(۳۰) ایضاً
۱۷۵	دیپک بدکی	(۳۱) ناول 'ایک ہزار دور قین' صلاح الدین پرویز ، بحوالہ عصری شعور
۱۷۵	"	(۳۲) ایضاً
۱۷۷	"	(۳۳) ایضاً
۱۷۸_۱۷۹	دیپک بدکی	(۳۴) ناول 'آہنکار' نور الحسین ، بحوالہ عصری شعور
۱۸۰	"	(۳۵) ایضاً
۱۸۱	دیپک بدکی	(۳۶) ناول 'ترشول' محمد امان حسین ، بحوالہ عصری شعور
۱۸۲_۱۸۳	"	(۳۷) ایضاً
۱۸۳	"	(۳۸) ایضاً
۱۸۵	دیپک بدکی	(۳۹) ناول 'مہربان ہجن' وکیل نجیب ، بحوالہ عصری شعور
۱۸۶	"	(۴۰) ایضاً
۱۹۶	دیپک بدکی	(۴۱) مکالے 'براہ راست' گلزار جاوید ، بحوالہ عصری شعور
		(۴۲) لطیفون کا مجموعہ
۲۰۱	دیپک بدکی	'خوش کلامیاں قلم کاروں کی' کے ایل نارنگ ساقی ، بحوالہ عصری شعور
۱۸۷	دیپک بدکی	(۴۳) ڈائری 'بند کمرے کی کھڑکی' نور شاہ ، بحوالہ عصری شعور
۱۸۸_۱۸۷	"	(۴۴) ایضاً
۱۸۹	"	(۴۵) ایضاً
۱۹۲_۱۹۳	دیپک بدکی	(۴۶) سفرنامے 'آٹھ سفرنامے' قاضی مشتاق احمد ، بحوالہ عصری شعور

- (۲۷) ایضاً " " ۱۹۳ " " ۱۹۳
- (۲۸) ایضاً " " ۱۹۳ " " ۱۹۳
- (۲۹) مکالے 'براہ راست'، گزار جاوید، بحوالہ عصری شعور  
۱۹۶ دیپک بدکی (۷۰) لطیفوں کا مجموعہ
- (۳۰) 'خوش کلامیاں قلم کاروں کی' کے ایل نارنگ ساقی، بحوالہ عصری شعور  
۲۰۱ دیپک بدکی
- (۳۱) شعری مجموعہ 'تیسرا دریا، رمیش تہبا'، بحوالہ عصری شعور  
۲۱۶ دیپک بدکی
- (۳۲) شعری مجموعہ 'روحیں چناب کی، سیدہ نسرین نقاش'، بحوالہ عصری شعور  
۲۲۳ دیپک بدکی
- (۳۳) شعری مجموعہ 'گلابوں کے چراغ'، طہور منصوری نگاہ، بحوالہ عصری شعور  
۲۳۳ دیپک بدکی
- (۳۴) شعری مجموعہ 'باد بان سفینوں کے رفیق شاپن'، بحوالہ عصری شعور  
۲۰۳ دیپک بدکی
- (۳۵) ایضاً " " ۲۰۳ " " ۲۰۳
- (۳۶) شعری مجموعہ 'سمندر سوچتا ہے، رئیس الدین رئیس'، بحوالہ عصری شعور  
۲۰۹-۲۰۸ دیپک بدکی
- (۳۷) ایضاً " " ۱۲۰ " " ۱۲۰
- (۳۸) شعری مجموعہ 'شہر فصیلوں سے، نور منیری'، بحوالہ عصری شعور  
۲۱۳ دیپک بدکی
- (۳۹) ایضاً " " ۲۱۳ " " ۲۱۳
- (۴۰) شعری مجموعہ 'تیسرا دریا، رمیش تہبا'، بحوالہ عصری شعور  
۲۱۶ دیپک بدکی
- (۴۱) ایضاً " " ۲۲۰ " " ۲۲۰
- (۴۲) شعری مجموعہ 'روحیں چناب کی، سیدہ نسرین نقاش'، بحوالہ عصری شعور  
۲۲۳ دیپک بدکی
- (۴۳) ایضاً " " ۲۲۳ " " ۲۲۳
- (۴۴) شعری مجموعہ 'سو ز دل، محمد خورشید اکرم سوز'، بحوالہ عصری شعور  
۲۲۷ دیپک بدکی
- (۴۵) شعری مجموعہ 'گلابوں کے چراغ'، طہور منصوری نگاہ، بحوالہ عصری شعور  
۲۳۰ دیپک بدکی
- (۴۶) ایضاً " " ۲۳۲ " " ۲۳۲
- (۴۷) شعری مجموعہ 'مغرب'، جمال قریشی، بحوالہ عصری شعور  
۲۳۳ دیپک بدکی
- (۴۸) ایضاً " " ۲۳۵ " " ۲۳۵
- (۴۹) شعری مجموعہ 'سحر ہونے تک، سید حیرش بھٹا پوری'، بحوالہ عصری شعور  
۲۳۸ دیپک بدکی
- (۵۰) ایضاً " " ۲۳۸ " "

- (۹۱) شعری مجموعہ ماں، مناظر ہر گانوی و شاہد نعیم ، بحوالہ عصری شعور  
۲۲۳ دیپک بدکی
- (۹۲) تنقید اردو ادب کی ہمہ جہت قلمکار، ڈاکٹر فراز حامدی ، بحوالہ عصری شعور  
۲۲۷ دیپک بدکی
- (۹۳) تالیف ابراہیم اشک - نئے عہد کے گیت کا رڈا کٹر مناظر عاشق ہر گانوی،  
۲۲۸ دیپک بدکی
- ، بحوالہ عصری شعور  
۲۵۳ دیپک بدکی
- (۹۴) تالیف سیفی سرونجی - شخصیت اور فن، محمد توفیق خان ، بحوالہ عصری شعور  
۲۵۲ " " (۹۵) ایضاً
- (۹۶) تحقیق نعتیہ شاعری میں ہمیتی تجربے علم صبانبودی ، بحوالہ عصری شعور  
۲۵۵ دیپک بدکی
- (۹۷) ادبی اصناف  
۸۲-۸۱ گیان چند
- (۹۸) تنقید اردو دو ہے۔ ایک تنقیدی جائزہ، ظہیر غزالی پوری ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- (۹۹) تحقیق اردو ناول میں متوسط طبقہ کے مسائل، ڈاکٹر فرزانہ نسیم ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- (۱۰۰) تحقیق شعراء پونہ۔ ایک تحقیق ، نذیر فتح پوری ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- (۱۰۱) تحقیق شمالی آرکاٹ میں اردو، ڈاکٹر جاوید حبیب ، بحوالہ عصری شعور دیپک بدکی
- (۱۰۲) ایضاً  
۲۲۸ " "

